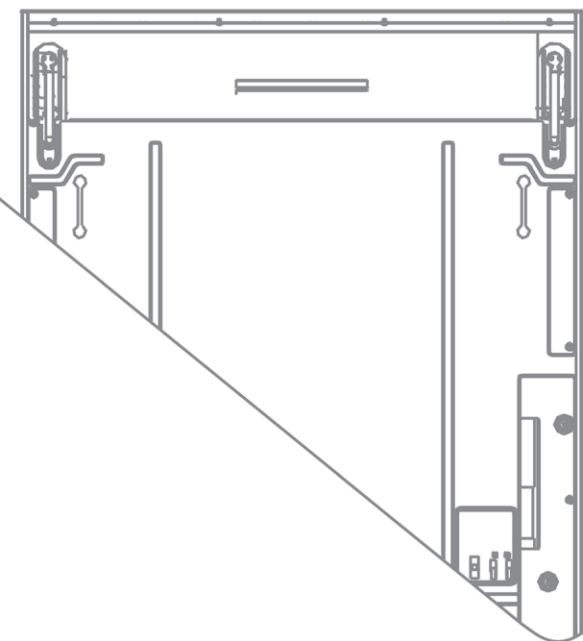


Εγχειρίδιο χρήστη πλυντηρίου πιάτων

XS 63A4M4B



Ασφάλεια και προειδοποιήσεις.....	2
Πρώτη χρήση	6
Προτάσεις φόρτωσης	9
Σύνδεση Wi-Fi	10
Προγράμματα πλύσης.....	12
Ρύθμιση πλύσης.....	13
Καθυστερημένη έναρξη.....	15
Κλειδαριά.....	16
Active Hygiene	17
Προτιμήσεις.....	18
Σύστημα αποσκλήρυνσης νερού.....	20
Απορρυπαντικό	22
Λαμπруντικό	24
Χαρακτηριστικά ραφιών	25
Συντήρηση.....	27
Αντιμετώπιση προβλημάτων	31
Κωδικοί σφαλμάτων	35
Τεστ προτύπων.....	36
Τεχνικά δεδομένα	37

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση μέσα στο σπίτι ή σε παρόμοιες εφαρμογές, όπως χώρους κουζίνας προσωπικού σε περιβάλλοντα εργασίας, αγροτικά σπίτια, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ ή άλλα οικιστικά περιβάλλοντα και περιβάλλοντα τύπου πανδοχείων. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς εκτός από αυτόν για τον οποίο σχεδιάστηκε.

Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η ακούσια χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια αξιώσεων εγγύησης.

Πρότυπα και Οδηγίες

Αυτό το προϊόν πληροί προς απαιτήσεις όλων των ισχυουσών οδηγιών προς ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

Διαβάστε και φυλάξτε ασφαλώς αυτόν τον οδηγό χρήσης

Όταν χρησιμοποιείτε το Πλυντήριο πιάτων προς, ακολουθήστε βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

Γενικά

- ▶ Οι πληροφορίες σε αυτόν τον οδηγό χρήσης πρέπει να τηρούνται για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης ή για να αποφευχθούν υλικές ζημιές, σωματικοί τραυματισμοί ή απώλεια ζωής.
- ▶ Χρησιμοποιήστε το Πλυντήριο πιάτων μόνο για την προβλεπόμενη λειτουργία του, προς περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης.
- ▶ Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές προς:
 - χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας
 - αγροτικά σπίτια
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα
 - περιβάλλοντα τύπου πανδοχείων.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά ή λαμπρυντικό που συνιστώνται για χρήση σε οικιακό πλυντήριο πιάτων και κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Ελέγξτε ότι η θήκη απορρυπαντικού είναι άδεια μετά την ολοκλήρωση κάθε προγράμματος πλύσης.
- ▶ Όταν τοποθετείτε αντικείμενα που πρόκειται να πλυθούν, εντοπίστε αιχμηρά αντικείμενα έτσι ώστε να μην είναι πιθανό να προκαλέσουν ζημιά στο Πλυντήριο πιάτων και τοποθετήστε αιχμηρά μαχαίρια με τη λαβή προς τα πάνω για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμών από κοπή.
- ▶ Μην αγγίζετε την πλάκα φίλτρου στη βάση του Πλυντηρίου πιάτων κατά τη διάρκεια ή αμέσως μετά τη χρήση, καθώς μπορεί να είναι ζεστό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε το Πλυντήριο πιάτων σας εκτός εάν όλα τα πάνελ του περιβλήματος έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- ▶ Μην παραβιάζετε τα χειριστήρια.
- ▶ Μην κάνετε κατάχρηση, μην κάθεστε, μην στέκεστε μέσα ή πάνω στην πόρτα ή στη σχάρα πιάτων του Πλυντηρίου πιάτων.
- ▶ Η πόρτα δεν πρέπει να αφήνεται σε ανοιχτή θέση, καθώς αυτή η ενέργεια μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πτώσης.

- ▶ Οι πτυσσόμενες σχάρες ποτηριών έχουν σχεδιαστεί για να υποστηρίζουν φλιτζάνια, ποτήρια και μαγειρικά σκεύη. Μην ακουμπάτε με δύναμη και μην χρησιμοποιείτε τις αναδιπλούμενες σχάρες για να στηρίζετε με το σωματικό σας βάρος.
- ▶ Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν μέσα ή πάνω στο Πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να παραχθεί αέριο υδρογόνο σε ένα σύστημα θέρμανσης ζεστού νερού που δεν έχει χρησιμοποιηθεί για δύο εβδομάδες ή περισσότερο. ΤΟ ΑΕΡΙΟ ΥΔΡΟΓΟΝΟ ΕΙΝΑΙ ΕΚΡΗΚΤΙΚΟ. Εάν το σύστημα ζεστού νερού δεν έχει χρησιμοποιηθεί για τέτοιο χρονικό διάστημα, πριν χρησιμοποιήσετε το Πλυντήριο πιάτων, ανοίξτε όλες τις βρύσες ζεστού νερού και αφήστε το νερό να ρέει από καθεμία για αρκετά λεπτά. Αυτό θα απελευθερώσει τυχόν συσσωρευμένο αέριο υδρογόνο. Καθώς το αέριο είναι εύφλεκτο, μην καπνίζετε και μην χρησιμοποιείτε ακάλυπτη φλόγα κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.
- ▶ Αφαιρέστε την πόρτα του χώρου πλυσίματος όταν αφαιρείτε ένα παλιό Πλυντήριο πιάτων από το σέρβις ή το πετάτε.
- ▶ Ορισμένα απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων είναι έντονα αλκαλικά. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κρατήστε τα παιδιά μακριά από το Πλυντήριο πιάτων όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- ▶ Το Πλυντήριο πιάτων πρέπει να χρησιμοποιείται με την πλάκα φίλτρου, το φίλτρο και τους βραχίονες ψεκασμού στη θέση τους. Για να προσδιορίσετε τι είναι αυτά τα μέρη, ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση».
- ▶ Εάν το Πλυντήριο πιάτων δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα, κλείστε την παροχή ρεύματος και νερού.
- ▶ Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- ▶ Προσέξτε να μην τοποθετήσετε τα σκεύη πιάτων έτσι ώστε να εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας.
- ▶ Οι οικιακές συσκευές δεν προορίζονται για χρήση από παιδιά. Τα παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν υπόκεινται σε συνεχή επίβλεψη. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Εάν χρησιμοποιείτε καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων, συνιστούμε να εκτελέσετε ένα πρόγραμμα πλύσης με απορρυπαντικό αμέσως μετά για να αποφύγετε τυχόν ζημιές.
- ▶ Το Πλυντήριο πιάτων έχει σχεδιαστεί για το πλύσιμο κανονικών οικιακών σκευών. Αντικείμενα που έχουν μολυνθεί από βενζίνη, μπογιές, χάλυβα, υπολείμματα σιδήρου, διαβρωτικά, όξινα ή αλκαλικά χημικά δεν πρέπει να πλένονται στο Πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Μην πλένετε πλαστικά αντικείμενα, εκτός εάν φέρουν την ένδειξη ότι πλένονται στο πλυντήριο πιάτων ή ισοδύναμα. Για πλαστικά αντικείμενα που δεν φέρουν σήμανση, ελέγξτε τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- ▶ Αποφύγετε να πλένετε δοχεία με κολλημένες επάνω τις ετικέτες. Οι ετικέτες που αφαιρούνται κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο σύστημα πλύσης
- ▶ Αυτό το προϊόν περιέχει δύο φωτεινές πηγές με τάξη ενεργειακής απόδοσης <F>

Εγκατάσταση

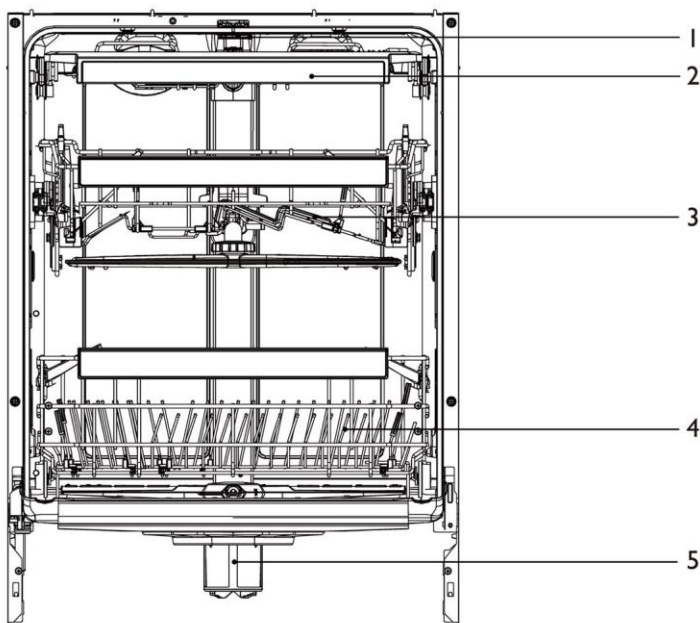
- ▶ Αυτό το Πλυντήριο πιάτων πρέπει να εγκατασταθεί και να τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης πριν χρησιμοποιηθεί. Εάν δεν λάβατε οδηγίες εγκατάστασης με το Πλυντήριο πιάτων σας, μπορείτε να τις παραγγείλετε καλώντας τον εξουσιοδοτημένο επισκευαστή σας ή να τις κατεβάσετε από τον τοπικό μας ιστότοπο της Haier, που αναγράφεται στο οπισθόφυλλο.
- ▶ Η εγκατάσταση και το σέρβις πρέπει να εκτελούνται από εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier.
- ▶ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier ή από εξειδικευμένο επαγγελματία, προκειμένου να αποφευχθεί κάποιος κίνδυνος.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το Πλυντήριο πιάτων είναι στερεωμένο σε παρακείμενο ντουλάπι χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα στηρίγματα. Εάν δεν το κάνετε αυτό, ενδέχεται να προκληθεί ένα ασαθές προϊόν, το οποίο μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη, δυσλειτουργεί, μερικώς αποσυναρμολογημένη ή έχει εξαρτήματα που λείπουν ή έχουν σπάσει, συμπεριλαμβανομένου του κατεστραμμένου καλωδίου τροφοδοσίας ή βύσματος.
- ▶ Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλους εύφλεκτους ατμούς και υγρά κοντά στο Πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Συνδέστε σε ένα κύκλωμα τροφοδοσίας κατάλληλης ονομαστικής βαθμολόγησης, προστατευμένης και μεγέθους για να αποφύγετε την ηλεκτρική υπερφόρτωση.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι τοποθετημένο έτσι ώστε να μην το πατήσετε, να σκοντάψετε σε αυτό ή να μην υποστεί ζημιά ή καταπόνηση.
- ▶ Μην εγκαθιστάτε και μην αποθηκεύετε το Πλυντήριο πιάτων σε μέρη που θα εκτεθεί σε θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν ή εκτεθειμένο στις καιρικές συνθήκες.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης ή φορητή συσκευή ηλεκτρικής πρίζας (π.χ. πολύπριζο με πολλές πρίζες) για να συνδέσετε το Πλυντήριο πιάτων στο τροφοδοτικό.
- ▶ Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, η γείωση θα μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας μια διαδρομή ελάχιστης αντίστασης για το ηλεκτρικό ρεύμα.
- ▶ Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα καλώδιο που διαθέτει αγωγό γείωσης εξοπλισμού και βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να συνδεθεί σε κατάλληλη πρίζα που είναι εγκατεστημένη και γειωμένη σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κώδικες και διατάξεις. Η ακατάλληλη σύνδεση του αγωγού εξοπλισμού-γείωσης μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή με εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier εάν έχετε αμφιβολίες για το εάν η συσκευή είναι σωστά γειωμένη.
- ▶ Μην τοποθετείτε το φινιρίσμα που παρέχεται με τη συσκευή. Εάν δεν ταιριάζει στην πρίζα, επικοινωνήστε με έναν εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier ή έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
Εάν το Πλυντήριο πιάτων έχει εγκατασταθεί ως μόνιμα συνδεδεμένη συσκευή, αυτή η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένο μέταλλο, μόνιμο σύστημα καλωδίωσης ή ένας αγωγός γείωσης εξοπλισμού πρέπει να λειτουργεί με τους αγωγούς κυκλώματος και να συνδεθεί στον ακροδέκτη γείωσης του εξοπλισμού ή στο καλώδιο της συσκευής .

Συντήρηση

- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από κάθε καθαρισμό ή συντήρηση.
- ▶ Κατά την αποσύνδεση της συσκευής, τραβήξτε την πρίζα και όχι το καλώδιο τροφοδοσίας ή τη διασταύρωση του καλωδίου για να αποφύγετε ζημιά.
- ▶ Μην επισκευάζετε ή αντικαθιστάτε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής και μην επιχειρείτε οποιαδήποτε επισκευή, εκτός εάν ειδικά συνιστάται κάτι τέτοιο από αυτόν τον οδηγό χρήσης. Συνιστούμε να επικοινωνήσετε με έναν εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις ή Εξυπηρέτηση Πελατών της Haier.
- ▶ Διατηρήστε το δάπεδο γύρω από τη συσκευή σας καθαρό και στεγνό για να μειώσετε την πιθανότητα ολίσθησης.
- ▶ Διατηρήστε την περιοχή γύρω/κάτω από τη συσκευή σας απαλλαγμένη από τη συσσώρευση εύφλεκτων υλικών, όπως χνούδια, χαρτί, κουρέλια και χημικά.

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα εγκατάστασης έχει συμπληρώσει την «Τελική λίστα ελέγχου» στις οδηγίες εγκατάστασης.
- ▶ Διαβάστε αυτόν τον οδηγό χρήσης, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στην ενότητα «Ασφάλεια και προειδοποιήσεις».
- ▶ Αφαιρέστε όλη την εσωτερική και εξωτερική συσκευασία και απορρίψτε την υπεύθυνα. Ανακυκλώστε αντικείμενα που μπορείτε.

Επισκόπηση Πλυντηρίου πιάτων

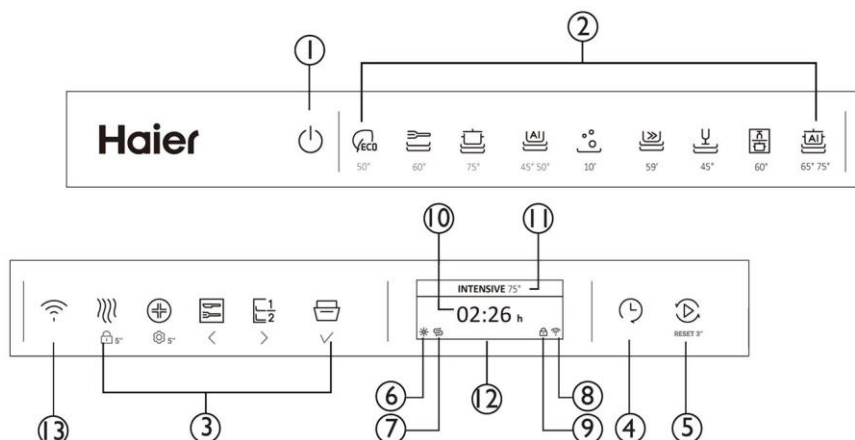


Χαρακτηριστικά του πίνακα ελέγχου

- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| 1 Βραχίονες ψεκασμού | 4 Κάτω καλάθι |
| 2 Δίσκος για μαχαιροπίρουνα/σκεύη | 5 Φίλτρο |
| 3 Επάνω καλάθι (ρυθμιζόμενο ύψος) | |

Δεν φαίνονται: πίνακας ελέγχου, θήκες απορρυπαντικού/λαμπρυντικού (βρίσκονται μέσα στην πόρτα).

Επισκόπηση πίνακα ελέγχου



Χαρακτηριστικά του πίνακα ελέγχου

1 Κουμπί τροφοδοσίας	6 Ένδειξη λαμπρυντικού	11 Ένδειξη θερμοκρασίας
2 Επιλογέας προγράμματος πλύσης	7 Δείκτης αλατιού	12 Ένδειξη ώρας
3 Ένδειξη τροποποιητή πλύσης	8 Ένδειξη Wifi	13 Κουμπί Wifi
4 Ρύθμιση χρονικής καθυστέρησης	9 Κλείδωμα πλήκτρων	
5 Έναρξη	10 Ένδειξη προγράμματος	

Επιδαπέδιος φωτισμός

Ανάψτε τον επιδαπέδιο φωτισμό χρησιμοποιώντας το εξωτερικό κουμπί για να ελέγξετε εάν υπάρχει πλύση ενώ η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων είναι κλειστή.

Λογική επιδαπέδιου φωτισμού

ΧΩΡΙΣ ΦΩΣ	Δεν λειτουργεί το πλύσιμο
ΜΟΡΦΗ ΩΡΑΣ Ω:ΛΛ	Λειτουργεί το πλύσιμο
ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΑΡΓΑ	Πλύσιμο σε παύση/πόρτα ανοιχτή
ΜΟΡΦΗ ΩΡΑΣ ΧΧ:Ω	Ρύθμιση καθυστερημένης έναρξης
ΚΩΔΙΚΟΣ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ ΠΟΥ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΓΡΗΓΟΡΑ	Το Πλυντήριο πιάτων έχει βλάβη

Σκεύη πιάτων

Ο συνδυασμός υψηλών θερμοκρασιών και απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε ορισμένα αντικείμενα. Ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή πλύνετε στο χέρι εάν έχετε αμφιβολίες.

Μαχαιροπίρουνα & ασημικά

Ξεπλύνετε τα μαχαιροπίρουνα και τα ασημικά αμέσως μετά τη χρήση για να αποφύγετε το μαύρισμα. Το ασημί δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με ανοξείδωτο χάλυβα, η ανάμειξη τους μπορεί να προκαλέσει λεκέδες.

Αφαιρέστε τα ασημένια μαχαιροπίρουνα από το πλυντήριο πιάτων και στεγνώστε τα αμέσως σκουπίζοντας τα με το χέρι.

Αλουμίνιο

Το αλουμίνιο μπορεί να σβήσει με απορρυπαντικό. Ο βαθμός αλλαγής εξαρτάται από την ποιότητα του απορρυπαντικού ή του αλουμινίου.

Άλλα μέταλλα

Το σίδερο και ο χυτοσίδηρος μπορεί να σκουριάσουν και να λερώσουν άλλα αντικείμενα. Ο χαλκός, το κασσίτερο και ο ορείχαλκος τείνουν να λεκιάζουν.

Ξύλινα αντικείμενα

Τα ξύλινα αντικείμενα είναι γενικά ευαίσθητα στη θερμότητα και το νερό. Η τακτική χρήση στο πλυντήριο πιάτων μπορεί να προκαλέσει αλλοίωση με την πάροδο του χρόνου.

Γυαλικά

Τα περισσότερα γυάλινα σκεύη πλένονται στο πλυντήριο πιάτων. Κρυστάλλινα, πολύ λεπτά και αντίκες γυάλινα σκεύη μπορεί να χαράξουν και να αναπτύξουν μια θολή εμφάνιση.

Πλαστικά είδη

Ορισμένα πλαστικά μπορεί να αλλάξουν σχήμα ή χρώμα με ζεστό νερό. Ανατρέξτε στον οδηγό του κατασκευαστή. Το πλαστικό που πλένεται στο πλυντήριο πιάτων θα πρέπει να στερεώνεται ώστε να μην αναποδογυρίζει και γεμίζει με νερό ή να μην πέφτει από τον δίσκο βάσης κατά τη διάρκεια του πλυσίματος.

Διακοσμημένα αντικείμενα

Τα περισσότερα σύγχρονα μοτίβα πορσελάνης πλένονται στο πλυντήριο πιάτων. Αντίκες, εκείνα με μοτίβο ζωγραφισμένο πάνω από το λούστρο, χρυσές ζάντες ή χειροποίητη πορσελάνη μπορεί να είναι πιο ευαίσθητα στο πλύσιμο στο πλυντήριο.

Κολλημένα αντικείμενα

Ορισμένες κόλλες μαλακώνουν ή διαλύονται στο πλυντήριο.

Σκληρότητα νερού

Το σκληρό νερό είναι νερό με υψηλή συγκέντρωση μετάλλων όπως ασβέστιο και μαγνήσιο. Μπορεί να είναι επιζήμιο για την απόδοση του πλυντηρίου πιάτων σας και τα εξαρτήματα μπορεί να χαλάσουν με την πάροδο του χρόνου. Τα γυάλινα σκεύη που πλένονται σε σκληρό νερό θα γίνουν θολά με την πάροδο του χρόνου και τα πιάτα θα γίνουν κηλιδές ή θα καλυφθούν με μια λευκή μεμβράνη. Η σκληρότητα του νερού ποικίλλει ανάλογα με τη γεωγραφική θέση. Εάν ζείτε σε περιοχή με σκληρό νερό, συνιστούμε να τοποθετήσετε αποσκληρυντή νερού στην οικιακή παροχή νερού.

Εάν το σπίτι σας έχει σκληρό νερό

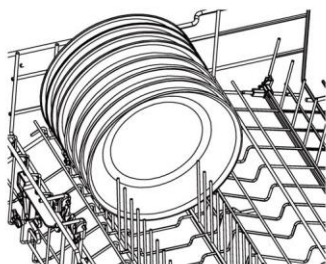
- Ανατρέξτε στην ενότητα 'Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη'.
- Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό. Σας συνιστούμε να αυξήσετε τη ρύθμιση λαμπρυντικού ώστε να βελτιώσετε την απόδοση του πλυσίματος. Ανατρέξτε στις «Προτιμήσεις» για λεπτομέρειες. Χρησιμοποιείτε τακτικά καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων ή όποτε παρατηρείτε συσσώρευση εναποθέσεων αλάτων στο πλυντήριο πιάτων σας.

Εάν το σπίτι σας έχει μαλακό ή μαλακό νερό

- Αποφύγετε τη χρήση πολύς ποσότητας απορρυπαντικού.

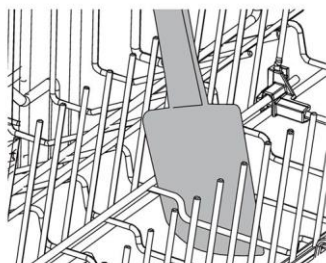
Όταν γεμίζετε με άπλυτα το Πλυντήριο πιάτων σας, βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα έχουν τοποθετηθεί έτσι ώστε το νερό που προέρχεται από τον περιστρεφόμενο βραχίονα ψεκασμού από κάτω να μπορεί να φτάσει σε όλες τις περιοχές. Η απόδοση πλύσης θα μειωθεί εάν δεν μπορεί.

Το πλυντήριο πιάτων σας μπορεί να χωρέσει έως και 16 σκεύη σερβίσιου.



Εξασφαλίστε ότι

- Ο κάτω και ο μεσαίος βραχίονας ψεκασμού πρέπει να μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.
- Τα ψηλά αντικείμενα να μην εμποδίζουν τον άνω βραχίονα ψεκασμού.
- Το γυαλί και άλλα εύθραυστα αντικείμενα να είναι σταθερά.
- Όλα τα ανοίγματα των πιάτων να είναι στραμμένα προς τα κάτω.
- Τα πιάτα να είναι ομοιόμορφα κατανεμημένες.
- Όλα τα αιχμηρά αντικείμενα είναι τοποθετημένα με ασφάλεια για την αποφυγή τραυματισμού ή ζημιάς στο προϊόν.



Αποφύγετε

- Υπερφόρτωση.
- Τυχόν προεξοχές κάτω από τις σχάρες και το καλάθι μπορεί να εμποδίσουν την περιστροφή του βραχίονα ψεκασμού.
- Τυχόν προεξοχές στο μπροστινό μέρος του πλυντηρίου πιάτων.
- Μπλοκάρει το νερό από τυχόν αντικείμενα στις αναδιπλούμενες σχάρες ποτηριών.

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τεχνολογία **Wi-Fi** που επιτρέπει τον τηλεχειρισμό του μηχανήματος μέσω εφαρμογής.

ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ (ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ)

- Κατεβάστε την εφαρμογή **hOn** στη συσκευή σας σαρώνοντας τον ακόλουθο κωδικό QR:



ή μέσω του συνδέσμου:
go.haier-europe.com/download-app

Η εφαρμογή **hOn** είναι διαθέσιμη για συσκευές με λειτουργικό Android και iOS, τόσο για tablet όσο και για smartphones.

Για να ανακαλύψετε όλες τις λειτουργίες **Wi-Fi**, εξερευνήστε τα μενού της εφαρμογής στη λειτουργία **DEMO**.

- Διασφαλίστε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και το smartphone/tablet σας είναι συνδεδεμένο στο οικιακό σας δίκτυο **Wi-Fi**.

Η συχνότητα του οικιακού δικτύου **Wi-Fi** πρέπει να ρυθμιστεί στη ζώνη 2,4 GHz. Δεν μπορείτε να ρυθμίσετε τις παραμέτρους του μηχανήματος εάν το οικιακό σας δίκτυο είναι ρυθμισμένο σε ζώνη 5 GHz.

- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία **BLUETOOTH** στο smartphone/tablet (εάν είναι διαθέσιμη).
- Ανοίξτε την εφαρμογή, δημιουργήστε το προφίλ χρήστη (ή συνδεθείτε εάν έχει δημιουργηθεί προηγουμένως) και συνδέστε τη συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες στην οθόνη του smartphone.

Επιτυχής αντιστοίχιση

- Εάν η αντιστοίχιση με την εφαρμογή είναι επιτυχής, η φωτεινή ένδειξη **«Wi-Fi»** θα παραμείνει σταθερά αναμμένη.
- Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη **«ΣΥΝΔΕΘΗΚΕ»**, ακολουθούμενη από την ένδειξη **«ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ»**.
- Μπορείτε πλέον να ελέγχετε το πλυντήριο πιάτων από την εφαρμογή.

Μη επιτυχής αντιστοίχιση

Εάν η αντιστοίχιση με την εφαρμογή αποτύχει (ή έχουν περάσει 5 λεπτά):

- Η ένδειξη **«Wi-Fi»** θα σβήσει.
- Στην οθόνη του προϊόντος θα εμφανιστεί η ένδειξη **«ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ»**.
- Το πλυντήριο πιάτων δεν θα συνδεθεί.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία αντιστοίχισης από την εφαρμογή.

Επαναφορά Wi-Fi

Σε περίπτωση προβλημάτων ή αλλαγών των ρυθμίσεων του οικιακού δρομολογητή (π.χ. αλλαγή ονόματος δικτύου/αλλαγή κωδικού πρόσβασης, αλλαγή παρόχου internet, κλπ.) πρέπει να επαναλάβετε τη διαδικασία αντιστοίχισης άλλη μία φορά, είτε καταργώντας το προϊόν από την εφαρμογή είτε αλλάζοντας τα διαπιστευτήρια του δικτύου Wi-Fi από τις ρυθμίσεις της συσκευής, εντός της εφαρμογής.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

Μετά τη σωστή αντιστοίχιση της συσκευής με την εφαρμογή (βλ. ενότητα ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ), όποτε θέλετε να χρησιμοποιήσετε...

- Βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και συνδεδεμένος στο Internet.
- Γεμίστε το πλυντήριο πιάτων, τοποθετήστε το απορρυπαντικό και κλείστε την πόρτα.
- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων με το κουμπί **“ON / OFF”** .

- Πατήστε σύντομα το κουμπί **"Wi-Fi"** . Η οθόνη θα εμφανίσει **"ΣΕ ΣΥΝΔΕΣΗ..."** ακολουθούμενο από **"ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ"**.
- Κλείστε την πόρτα.

Για εντοιχιζόμενα μοντέλα, εκτελέστε αυτήν τη λειτουργία πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

- Μπορείτε πλέον να ελέγχετε το πλυντήριο πιάτων από την εφαρμογή.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- Για έξοδο από τον τηλεχειρισμό, πατήστε ξανά το κουμπί **«Wi-Fi»**  στη συσκευή.
- Η ένδειξη **«Wi-Fi»** θα αναβοσβήνει πολύ αργά.
- Για κύκλο που δεν βρίσκεται σε εξέλιξη:
 - Το μήνυμα **«ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ»** θα εμφανιστεί στην οθόνη του προϊόντος. Θα είναι δυνατή η μη αυτόματη επιλογή ενός νέου κύκλου.
- Για κύκλο σε εξέλιξη:
 - Το μήνυμα **«ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ»** θα εμφανιστεί στην οθόνη του προϊόντος. Στη συνέχεια, στην οθόνη θα εμφανιστεί ο χρόνος που απομένει. Ο κύκλος λειτουργίας θα ολοκληρωθεί χωρίς έλεγχο από την εφαρμογή.

Εναλλακτική μέθοδος εξόδου από τη λειτουργία τηλεχειρισμού.

- Πιέστε το κουμπί **«Εναρξη/Επαναφορά»**  για 3 δευτερόλεπτα.

Εάν εκτελείται κύκλος λειτουργίας, θα ακυρωθεί και το μηχανήμα θα εξέλθει από τη λειτουργία **ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ**.

Η ενδεικτική λυχνία **«Wi-Fi»** θα αναβοσβήνει αργά. Μπορείτε τώρα να ορίσετε νέο κύκλο πλύσης από τον πίνακα ελέγχου.

- Πιέστε το κουμπί **«ON/OFF»**  για 3 δευτερόλεπτα (ή απενεργοποιήστε). Εάν υπάρχει κύκλος σε εξέλιξη, θα τεθεί σε παύση και η συσκευή θα εξέλθει από τη λειτουργία **ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ**. Όταν γίνει η επανενεργοποίηση, η ενδεικτική λυχνία **«Wi-Fi»** θα αναβοσβήνει αργά και ο οποιοσδήποτε κύκλος σε εξέλιξη θα συνεχιστεί από το σημείο διακοπής.

Με το άνοιγμα της πόρτας, κάθε λειτουργία ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ απενεργοποιείται. Για να συνεχιστεί ο έλεγχος από την εφαρμογή, κλείστε την πόρτα.

Ενδεικτική λυχνία σύνδεσης Wi-Fi

Δείχνει την κατάσταση σύνδεσης του προϊόντος με το οικιακό δίκτυο **Wi-Fi**.

Μπορεί:

- **FIXED ON:** τηλεχειρισμός ενεργοποιημένος.
- **ΠΟΛΥ ΑΡΓΗ ΑΝΑΛΑΜΠΗ:** τηλεχειρισμός απενεργοποιημένος.
- **ΑΡΓΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ:** επαναφορά του δικτύου **Wi-Fi** (κατά τη διάρκεια αντιστοίχισης στην εφαρμογή).
- **ΓΡΗΓΟΡΗ ΑΝΑΛΑΜΠΗ:** συσκευή συνδεδεμένη με την εφαρμογή, αλλά χωρίς σύνδεση **Wi-Fi**. Ελέγξτε ότι ο δρομολογητής λειτουργεί σωστά ή ότι τα αλλαγμένα διαπιστευτήρια του οικιακού **Wi-Fi** είναι σωστά (όνομα δικτύου ή/και κωδικός πρόσβασης). Σε αυτήν την περίπτωση, ενημερώστε τις ρυθμίσεις εντός της εφαρμογής, ακολουθώντας τις οδηγίες στο smartphone.

Το πλυντήριο πιάτων σας διαθέτει μια σειρά από προγράμματα πλύσης που έχουν σχεδιαστεί για να ταιριάζουν στις ανάγκες σας. Η επιλογή του καταλληλότερου κύκλου για κάθε φορτίο θα σας βοηθήσει να εξασφαλίσετε τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.

Πρόγραμμα πλύσης

Περιγραφή προγράμματος

ECO
(προεπιλογή)



50'

Ένα τυπικό και πιο αποδοτικό πρόγραμμα όσον αφορά τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού για κανονικά λερωμένα πιάτα.

ΓΕΝΙΚΟ



60'

Προορίζεται για ελαφρώς λερωμένα πιάτα σε καθημερινή βάση. Αυτό είναι το καθημερινό σας πρόγραμμα αναφοράς.

ΕΝΤΑΤΙΚΟ



75'

Για πολύ λερωμένα σκεύη και κάθε άλλο αντικείμενο που απαιτεί ισχυρό και αποτελεσματικό πλύσιμο. Τέλεια σχεδιασμένο για πολύ βρώμικα πιάτα.

SMART AI



45° 50°

Ένα αυτόματο πρόγραμμα που επιλέγει την πιο αποδοτική και αποτελεσματική διάρκεια και θερμοκρασία ανάλογα με το φορτίο και τον βαθμό βρωμιάς.

ΠΡΟΠΛΥΣΗ



10'

Σύντομη κρύα πρόπλυση για αντικείμενα που αποθηκεύονται στο πλυντήριο πιάτων μέχρι να είστε έτοιμοι να πλύνετε ένα πλήρες φορτίο.

ΓΡΗΓΟΡΟ



59'

Αυτό είναι ένα πρόγραμμα για πλήρες φορτίο πλύσης, σχεδιασμένο να πλένει και να στεγνώνει σε λιγότερο από μία ώρα, έχοντας, διατηρώντας επιδόσεις πλύσης υψηλής ποιότητας.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ
ΓΥΑΛΙΝΩΝ



45'

Για ελαφρώς λερωμένα και ευαίσθητα στη θερμότητα πιατικά και γυάλινα σκεύη όπως ποτήρια κρασιού

FLEX ZONE



60'

Ένας κύκλος που μελετήθηκε για ένα πραγματικά ανεξάρτητο πλύσιμο: απαλός, για κρύσταλλα στο επάνω καλάθι και εντατικός στο κάτω καλάθι, για βαριά αντικείμενα

SMART AI PRO



65° 75°

Ένα αυτόματο πρόγραμμα για πολύ βρώμικα σκεύη και μεγάλο φορτίο που επιλέγει αυτόματα την πιο αποδοτική και αποτελεσματική διάρκεια και θερμοκρασία του κύκλου ανάλογα με το φορτίο και τον βαθμό βρωμιάς.

Αφού ρυθμίσετε ένα πρόγραμμα πλύσης, μπορείτε επίσης να επιλέξετε έναν τροποποιητή πλύσης. Δεν μπορούν να συνδυαστούν όλοι οι τροποποιητές με όλα τα προγράμματα πλύσης.

Το 1/2 Φόρτωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με τους άλλους τροποποιητές.

+WIFI



Σύνδεση σε WIFI
για τηλεχειρισμούς

+EXTRA DRY



Αυξάνει την τελική θερμοκρασία ξεβγάλματος και τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος.

+HYGIENE



Αυξάνει τη θερμοκρασία του νερού κατά τη φάση του ξεβγάλματος για να απολυμανθεί.

+CUTLERY BOOST



Αυξάνει την πίεση του νερού στο τρίτο ράφι για πολύ λερωμένες κατσαρόλες και τηγάνια.

+HALF LOAD



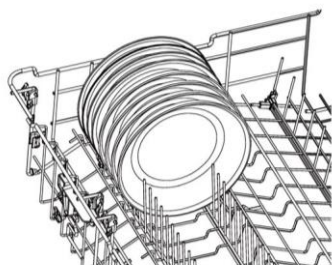
Κάντε κλικ πολλές φορές για να επιλέξετε τη λειτουργία καθαρότητας διαφορετικών περιοχών.

+ AUTO DOOR



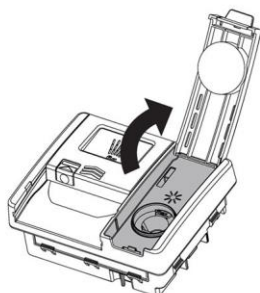
Ανοιχτή πόρτα κατά τη φάση στεγνώματος για καλύτερες επιδόσεις στεγνώματος

1



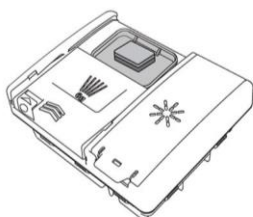
Αφαιρέστε όλα τα υπολείμματα φαγητού από τα πιάτα πριν τα τοποθετήσετε προσεκτικά στο πλυντήριο πιάτων.
Βεβαιωθείτε ότι οι βραχίονες ψεκασμού είναι απαλλαγμένοι από εμπόδια και περιστρέφονται ελεύθερα.

2



Εάν η ένδειξη λαμπρυντικού είναι αναμμένη, γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού.
Ανατρέξτε στο 'Λαμπρυντικό' για πρόσθετες οδηγίες.

3



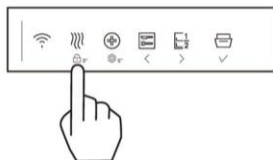
Προσθέστε απορρυπαντικό στη θήκη και κλείστε το κάλυμμα.
Τα δισκία μπορούν να τοποθετηθούν στη θήκη απορρυπαντικού.

4



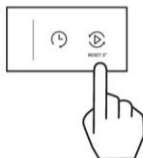
κατάσταση επιλογής. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα πλύσης.

5



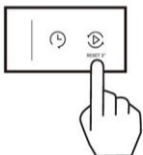
Επιλέξτε έναν τροποποιητή πλύσης εάν απαιτείται.

6



Πατήστε ► για να ξεκινήσει το πλύσιμο και να κλείσει την πόρτα. Εάν η πόρτα δεν κλείσει μέσα σε 30 δευτερόλεπτα, η πλύση θα ακυρωθεί.

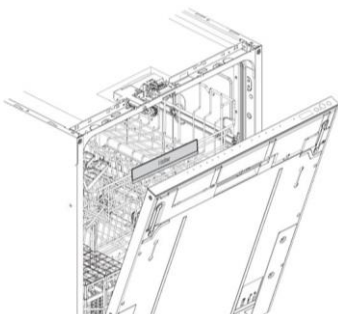
7



Ανοίξτε την πόρτα αργά σε οποιοδήποτε σημείο κατά τη διάρκεια της πλύσης για να σταματήσετε.

Πατήστε και κρατήστε πατημένη την ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για να ακυρώσετε την πλύση.

8



Μετά το πλύσιμο η πόρτα θα ανοίξει αυτόματα ελαφρώς για να βοηθήσει στο στέγνωμα.* Για καλύτερα αποτελέσματα, ξεφορτώνετε τα πιάτα μόλις κρυώσουν.

* Αυτή η δυνατότητα μπορεί να απενεργοποιηθεί, ανατρέξτε στην ενότητα "Προτιμήσεις".

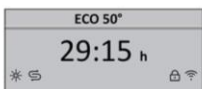
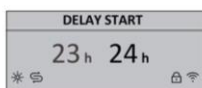
Ρυθμίστε το πλυντήριο πιάτων σας να ξεκινά αργότερα μέσα στην ημέρα και εκτελέστε ένα επιλεγμένο πρόγραμμα πλύσης. Η ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ μπορεί να ρυθμιστεί αφού έχει επιλεγεί ένα πρόγραμμα πλύσης και μπορεί να ρυθμιστεί για έως και 12 ώρες.

Ρύθμιση καθυστερημένης έναρξης



Προσθέστε απορρυπαντικό και επιλέξτε πρόγραμμα πλύσης και τροποποιητή πλύσης εάν απαιτείται.

Πατήστε  για να εισάγετε ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ και να αυξήσετε τον χρόνο καθυστέρησης.

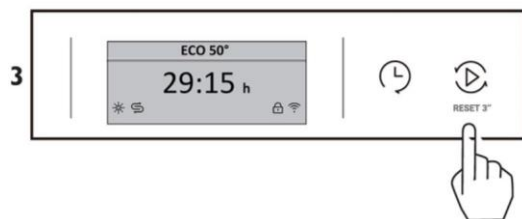


Πατήστε  για να επιβεβαιώσετε και να κλείσετε αμέσως την πόρτα. Το πρόγραμμα πλύσης θα ξεκινήσει στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, με την προϋπόθεση ότι η πόρτα είναι κλειστή.

Ανοίξτε την πόρτα για παύση της ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ.

Πατήστε  να συνεχίσει και να κλείσει αμέσως την πόρτα.

Ακύρωση καθυστερημένης έναρξης



Ανοίξτε την πόρτα και πατήστε και κρατήστε πατημένη την ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ.

Κλειδώστε τα χειριστήρια του πλυντηρίου πιάτων για καθαρισμό ή για αποφυγή ακούσιας χρήσης.

Κλείδωμα των χειριστηρίων



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  για 5 δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Πριν από το κλείδωμα των χειριστηρίων, εκτελέστε το πρόγραμμα. Μετά το κλείδωμα, εκτός από λειτουργία ξεκλειδώματος, δεν είναι διαθέσιμες άλλες λειτουργίες.

Ξεκλείδωμα των χειριστηρίων



Ανοίξτε την πόρτα για να σταματήσετε το πλύσιμο. Κρατήστε πατημένο το  για 5 δευτερόλεπτα για να ξεκλειδώσετε.

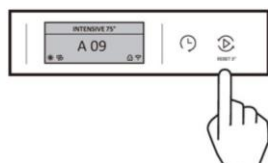
Χρήση του Active Hygiene

Ο τροποποιητής απολύμανσης και καθαρισμού προσαρμόζει τη διαδικασία καθαρισμού ώστε να πληροί τις συνθήκες που απαιτούνται από τη σχετική λειτουργία απολύμανσης, ώστε να απολυμανθεί. Κατά την εκτέλεση απολύμανσης, η διαδικασία καθαρισμού παρακολουθείται για να διασφαλιστεί ότι πληρούνται αυτές οι προϋποθέσεις.

Άλλες διαδικασίες καθαρισμού ενδέχεται να μην φτάσουν τη θερμοκρασία που απαιτείται για την απολύμανση. Ανατρέξτε στον πίνακα στην προηγούμενη σελίδα για τις διαδικασίες καθαρισμού με τις διαθέσιμες λειτουργίες απολύμανσης.

Για να γίνει απολύμανση, η θερμοκρασία του νερού πρέπει να φτάσει τους 70°C. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα είδη πλένονται στο πλυντήριο πιάτων προτού θέσετε σε λειτουργία τον τροποποιητή Active Hygiene.

Εάν διακοπεί η πλύση ή διακοπεί η παροχή νερού κατά τη διάρκεια του προγράμματος, ενδέχεται να μην πληρούνται οι συνθήκες θέρμανσης για την απολύμανση. Ίσως χρειαστεί να εκτελέσετε ξανά το πρόγραμμα.



Εάν η απολύμανση ήταν επιτυχής

Το πλύσιμο θα τελειώσει κανονικά.

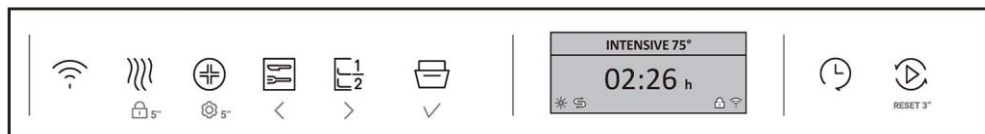
Εάν η απολύμανση δεν ήταν επιτυχής

Θα ακουστεί μια ειδοποίηση και ένας κωδικός θα εμφανιστεί στην οθόνη.

1. Ελέγξτε εάν η παροχή νερού έχει διακοπεί ή το πρόγραμμα πλύσης έχει διακοπεί.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένη την ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για να σταματήσει το ηχητικό σήμα και μετά ξανά για να διαγράψετε τον κωδικό ειδοποίησης.
3. Επαναφορά Active Hygiene και λειτουργήστε πάλι τον κύκλο.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα 'Κωδικοί σφαλμάτων'.

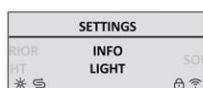
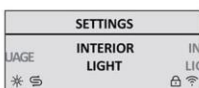
Μπορείτε να προσαρμόσετε οποιαδήποτε από τις παρακάτω ρυθμίσεις πριν ξεκινήσετε έναν κύκλο πλύσης.



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για 5 δευτερόλεπτα και η οθόνη θα είναι ως εξής.



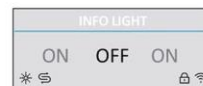
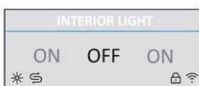
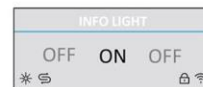
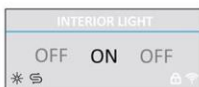
Εισέρχετε στη διεπαφή ρύθμισης χαρακτηριστικών, πατήστε τα πλήκτρα "<" και ">" για να επιλέξετε χαρακτηριστικά. Υπάρχουν συνολικά 11 χαρακτηριστικά.



...



Πατήστε το "✓" για κάθε ρύθμιση χαρακτηριστικού και πατήστε τα πλήκτρα "<" και ">" για να κάνετε μια επιλογή και πατήστε το πλήκτρο "✓" για έξοδο από τη διεπαφή ρύθμισης χαρακτηριστικών



Στην επόμενη σελίδα εμφανίζονται όλες οι ρυθμίσεις που μπορείτε να ορίσετε.

Επιλογή	Περιγραφή	Προεπι- λεγμένο	Εμφάνιση ρυθμίσεων
ΓΛΩΣΣΑ	Ρύθμιση της γλώσσας προβολής	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, ΕΛΛΗΝΙΚΑ, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, ҚАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ	Ελέγχει την κατάσταση του διακόπτη του εσωτερικού φωτισμού.	ΕΝΕΡΓΟ- ΠΟΙΗΣΗ	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΦΩΣ	Ελέγχει την κατάσταση του διακόπτη της λυχνίας διακοπής.	ΕΝΕΡΓΟ- ΠΟΙΗΣΗ	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
ΗΧΟΣ	Προσαρμόζει τις ρυθμίσεις τόνου. Όταν ρυθμιστεί στο 0 όλοι οι τόνοι θα σιγήσουν εκτός από τις ειδοποιήσεις σφάλματος.	0	0 1 2 3
ΡΥΘΜΙΣΗ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥ- ΝΤΗ ΝΕΡΟΥ	Προσαρμόστε σύμφωνα με την επόμενη σελίδα.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟ	Ελέγχει την ποσότητα του λαμπρυντικού που διανέμεται. Ανατρέξτε στο 'Λαμπρυντικό' για περισσότερες λεπτομέρειες.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΝΗΜΗΣ	Θυμάται την κατάσταση λειτουργίας του προγράμματος κατά την διακοπή ρεύματος	ΕΝΕΡΓΟ- ΠΟΙΗΣΗ	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
ΟΘΟΝΗ ΚΑΛΩΣΟ- ΡΙΣΜΑΤΟΣ	Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη διεπαφή καλωσορίσματος κατά την εκκίνηση	ΕΝΕΡΓΟ- ΠΟΙΗΣΗ	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΗ ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ	Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων	ΕΝΕΡΓΟ- ΠΟΙΗΣΗ	ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΑΚΥΡΟ

Για να εξασφαλίσετε καλά αποτελέσματα πλύσης, το πλυντήριο πιάτων απαιτεί χρήση μαλακού νερού. Το σκληρό νερό μπορεί να είναι επιζήμιο για την απόδοση του πλυντηρίου πιάτων σας. Με την πάροδο του χρόνου, τα γυάλινα σκεύη που πλένονται σε σκληρό νερό θα γίνουν αδιαφανή και τα πιάτα θα γίνουν κηλίδες ή θα καλυφθούν με μια λευκή μεμβράνη. Χρησιμοποιώντας λευκό φίλμ. Η χρήση πολύ σκληρού νερού μπορεί να προκαλέσει βλάβη των εξαρτημάτων του πλυντηρίου πιάτων με την πάροδο του χρόνου. Το αλάτι μπορεί να βελτιώσει την κατάσταση.

Ρύθμιση του συστήματος αποσκλήρυνσης νερού

Η ποσότητα του αλατιού που διανέμεται μπορεί να ρυθμιστεί σε στάδια H1 και H9, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού σας.

1. Μάθετε για την τιμή σκληρότητας του νερού της βρύσης σας. Η εταιρεία ύδρευσης θα σας βοηθήσει με αυτό.
2. Η ρύθμιση βρίσκεται στον πίνακα σκληρότητας νερού.

Προσδιορίστε την τοπική σκληρότητα του νερού

Σκληρότητα νερού				Ρύθμιση αποσκλήρυνση νερού
Γερμανικοί βαθμοί (°dH)	Γαλλικοί βαθμοί (°fH)	Mmol/l	Βαθμοί Clarke	ηλεκτρονικά
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	H8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	H7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	H6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	H5 ^{1)*}
11-12	18-21	1.8-2.1	13-15	H4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	H3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1.1	0-7	H1 ^{2)*}
-	-	-	-	H0 ^{3)*}

* Παρατήρηση

- 1) Προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση για απορρυπαντικό σε σκόνη.
- 2) Συνιστώμενη ρύθμιση για ταμπλέτες συνδυασμένων απορρυπαντικών.
- 3) Η ένδειξη αλατιού είναι σβηστή.

Χρησιμοποιώντας ειδικό αλάτι

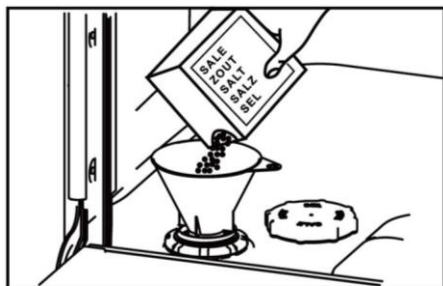
Μόλις ανάψει η ένδειξη χαμηλού αλατιού στον πίνακα ελέγχου, θα πρέπει να συμπληρώσετε αλάτι. Να ξαναγεμίζετε πάντα με ειδικό αλάτι αμέσως πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία. Αυτό διασφαλίζει ότι το ειδικό διάλυμα αλατιού που έχει υπερχειλιστεί ξεπλένεται αμέσως και δεν διαβρώνει τη δεξαμενή έκπλυσης.



Συμπληρώστε το αλάτι ως εξής:

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο ειδικά άλατα πλυντηρίου πιάτων. Άλλα προϊόντα μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή! Οποιαδήποτε ποσότητα χυμένου αλατιού προκαλεί διάβρωση. Εκτελέστε ένα πρόγραμμα μετά από κάθε αναπλήρωση.



1. Γυρίστε το καπάκι δεξιόστροφα για να ανοίξετε το δοχείο αλατιού.
2. Γεμίστε με 1 λίτρο νερό στο δοχείο αλατιού.
3. Γεμίστε τη δεξαμενή με συγκεκριμένο αλάτι (υπερχειλίζει το νερό).
4. Αφαιρέστε το χυμένο αλάτι από την περιοχή ανοίγματος.
5. Γυρίστε το καπάκι αριστερόστροφα για να κλείσετε το δοχείο αλατιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα απορρυπαντικά Πλυντηρίων πιάτων είναι έντονα αλκαλικά. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κρατήστε τα παιδιά και τα άτομα με αναπηρία μακριά από το πλυντήριο πιάτων όταν είναι ανοιχτό. Ελέγξτε ότι η θήκη απορρυπαντικού σε σκόνη είναι άδεια μετά από κάθε πλύση.

Ακατάλληλα απορρυπαντικά

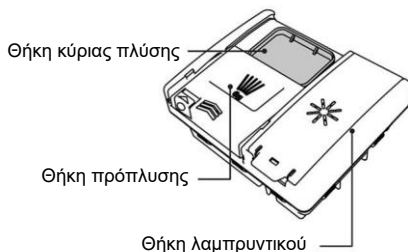
Αυτοί οι τύποι απορρυπαντικών δεν είναι κατάλληλοι και μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο πλυντήριο πιάτων σας ή να οδηγήσουν σε κλήση σέρβις που δεν καλύπτεται από την εγγύηση:

- ▶ Υγρά απορρυπαντικά
- ▶ Απορρυπαντικά πλυντηρίου
- ▶ Υγρά πλυσίματος χεριών
- ▶ Σαπούνια
- ▶ Απολυμαντικά

Χρησιμοποιώντας απορρυπαντικό σε σκόνη

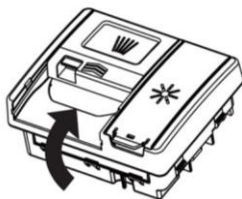
Για τις ποσότητες απορρυπαντικού σε σκόνη, ανατρέξτε στον ακόλουθο πίνακα «Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη» και στις οδηγίες του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

1



Ελέγξτε ότι ο διανομέας είναι άδειος και στεγνός. Προσθέστε απορρυπαντικό σε σκόνη ή ταμπλέτες στη θήκη απορρυπαντικού.

2



Αφαιρέστε τυχόν περίσσεια απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, κλείστε το κάλυμμα. Θα κάνει κλικ στη θέση του.

Εάν απαιτείται, προσθέστε επιπλέον απορρυπαντικό στη θήκη πρόπλυσης στο επάνω μέρος του διανομέα.

Όταν πλένετε πολύ λερωμένα πιάτα σε σκληρό νερό, μπορεί να απαιτείται περισσότερο απορρυπαντικό. Ανατρέξτε στην ενότητα 'Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη'.

Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη

- ▶ Χρησιμοποιήστε τον παρακάτω πίνακα για να προσδιορίσετε τη βέλτιστη ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη για κάθε πρόγραμμα πλύσης.
- ▶ Εάν έχετε σκληρό νερό στην περιοχή σας, μπορεί να χρειαστεί περισσότερο απορρυπαντικό.

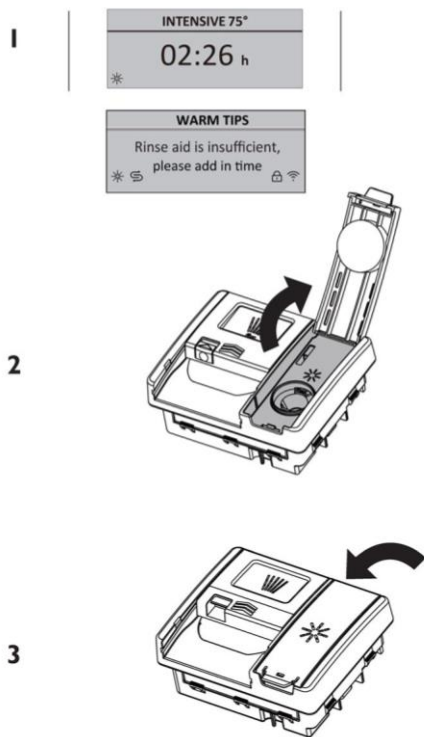
Πρόγραμμα πλύσης	Θήκη πρόπλυσης	Θήκη κύριας πλύσης
ECO (προεπιλογή)  50°	Πλήρες	2/3
ΓΕΝΙΚΟ  60°	Πλήρες	2/3
ΕΝΤΑΤΙΚΟ  75°	Πλήρες	2/3
SMART AI  45° 50°	Πλήρες	1/2 - 2/3
ΠΡΟΠΛΥΣΗ  10°	Κανένα	Κανένα
ΓΡΗΓΟΡΟ 59'  59°	Πλήρες	1/2
Γυαλικά  45°	Πλήρες	2/3
Πλύση Flex zone  60°	Πλήρες	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Πλήρες	2/3

Το λαμπруντικό παρέχει ένα φινίρισμα χωρίς ραβδώσεις σε ποτήρια και τα γυάλινα σκεύη, καθώς αποτρέπει και το γάνιασμα του μετάλλου. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε κανονικά ένα υγρό λαμπруντικό για βέλτιστα αποτελέσματα στεγνώματος.

Ο διανομέας λαμπруντικού βρίσκεται στο εσωτερικό της πόρτας δίπλα στον διανομέα απορρυπαντικού.

Χρήση λαμπруντικού

Η ποσότητα του λαμπруντικού που διανέμεται σε κάθε πλύση μπορεί να χρειαστεί να ρυθμιστεί ώστε να ταιριάζει στις συνθήκες του νερού σας. Ανατρέξτε στις «Προτιμήσεις» και «Σκληρότητα νερού» για καθοδήγηση. Δεν απαιτείται λαμπруντικό εάν είναι ήδη ενσωματωμένο στην ταμπλέτα απορρυπαντικού.



Όταν η στάθμη του λαμπруντικού είναι χαμηλή, η ένδειξη λαμπруντικού στον πίνακα ελέγχου θα ανάψει για να σας υπενθυμίσει να ξαναγεμίσετε τον διανομέα.

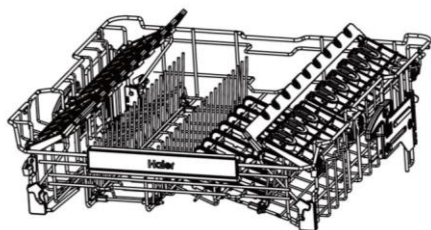
Ανοίξτε το κάλυμμα και ρίξτε λαμπруντικό μέσα στο άνοιγμα.

Μην γεμίζετε πέρα από την ενδεικτική γραμμή ΜΕΓΙΣΤΟ. Προσέξτε να μην χυθεί καθόλου στην πόρτα ή στον κάδο απορρυπαντικού.

Κλείστε το κάλυμμα, βεβαιωθείτε ότι κλείνει με ένα κλικ.

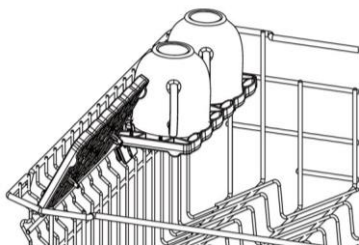
Τυχόν τυχαία διαρροή στο πλυντήριο πιάτων ή στον κάδο απορρυπαντικού πρέπει να καθαριστεί αμέσως. Το χυμένο λαμπруντικό μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό αφρό. Μια κλήση σέρβις που σχετίζεται με αυτά τα σφάλματα δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Επάνω καλάθια



- Το επάνω καλάθι έχει σχεδιαστεί για να χωράει αντικείμενα όπως ποτήρια, φλιτζάνια, πιατάκια, πιάτα, μικρά μπολ και ρηχά τηγάνια.

Αναδιπλούμενες σχάρες ποτηριών

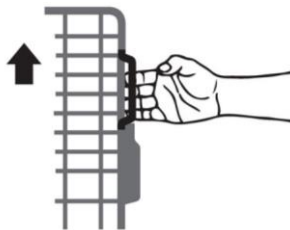
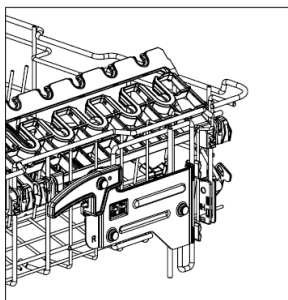


Προσαρμόστε το ύψος για να ταιριάζει ή διπλώστε μακριά για να δημιουργήσετε χώρο για άλλα αντικείμενα. Χρησιμοποιήστε τις εγκοπές για να στηρίξετε τα στελέχη του ποτηριού κρασιού.

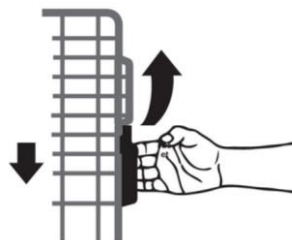
Για να ρυθμίσετε το ύψος

1. Διπλώστε για να ξεκλειδώσετε.
2. Προσαρμόστε το ύψος που ταιριάζει σύροντας προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
3. Αναδιπλώστε προς τα κάτω για να κλειδώσετε στη θέση του.

Ρύθμιση ύψους του επάνω καλαθιού.



ΓΙΑ ΝΑ ΥΨΩΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ

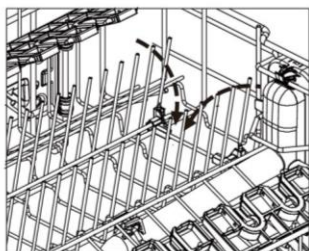


ΓΙΑ ΝΑ ΧΑΜΗΛΩΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ

Πιάστε αυτές τις λαβές και από τις δύο πλευρές και σηκώστε το καλάθι προς τα πάνω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

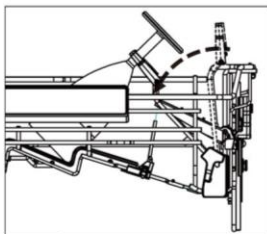
Τραβήξτε τους μοχλούς προς τα πάνω και από τις δύο πλευρές και κατεβάστε προσεκτικά το καλάθι.

Αναδιπλούμενη σχάρα με δόντια

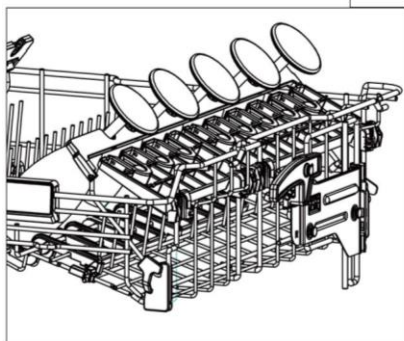


Μερικά δόντια μπορούν να διπλωθούν όσο χρειάζεται για να δημιουργηθεί χώρος για άλλα αντικείμενα.

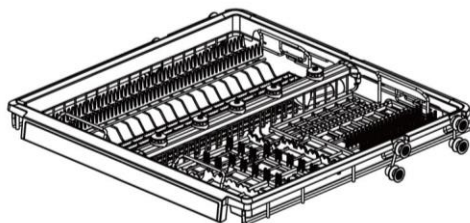
Αναδιπλούμενη θήκη ποτηριών



Κατεβάστε τη θήκη ποτηριών για να δημιουργήσετε χώρο για τα ποτήρια.

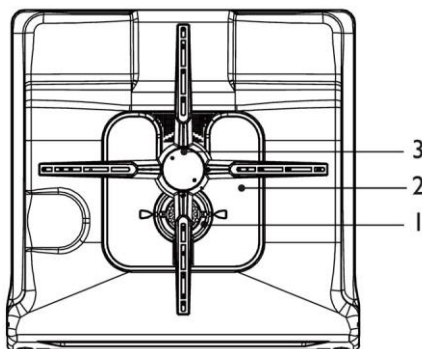


Δίσκος για μαχαιροπίρουνα/σκεύη



Χρησιμοποιήστε το δίσκο για να στερεώσετε το μαχαίρι και τα σκεύη.
Τοποθετήστε τα μαχαιροπίρουνα στην εγκοπή για να τα στερεώσετε. Τοποθετήστε μεγαλύτερα σκεύη στη μέση του δίσκου.
Σύρετε τα πλευρικά τμήματα στη μέση για να δημιουργήσετε περισσότερο χώρο για το στοιχείο παρακάτω.

Αποσυνδέστε το πλυντήριο πιάτων από την παροχή ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιονδήποτε καθαρισμό ή συντήρηση.



Χαρακτηριστικά

- 1 Φίλτρο
- 2 Πλάκα φίλτρου
- 3 Κάτω βραχίονας ψεκασμού

Δεν φαίνεται: μεσαίος και άνω βραχίονας ψεκασμού

Καθαρισμός επιφανειών

Σκουπίστε με ένα υγρό πανί και στεγνώστε χρησιμοποιώντας ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι. Δεν συνιστούμε τη χρήση των ακόλουθων βοηθημάτων καθαρισμού καθώς μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες:

Πλαστικά ή ανοξείδωτα επιθέματα καθαρισμού

- ▶ Λειαντικά, διαλυτικά, οικιακά καθαριστικά
- ▶ Όξινα ή αλκαλικά καθαριστικά

Υγρά πλυσίματος χεριών ή σαπούνι

- ▶ Καθαριστικά ή γυαλιστικά από ανοξείδωτο χάλυβα
- ▶ Απορρυπαντικά ή απολυμαντικά ρούχων

Καθαρισμός του φίλτρου, των βραχιόνων ψεκασμού και της πλάκας φίλτρου

Συνιστούμε να αφαιρείτε και να καθαρίζετε το φίλτρο αποστράγγισης και την πλάκα φίλτρου μία φορά το μήνα ή όποτε υπάρχουν ενδείξεις σωματιδίων τροφής. Οι βραχίονες ψεκασμού σε κανονική χρήση θα πρέπει να χρειάζονται καθαρισμό λιγότερο συχνά. Ο κάτω και ο μεσαίος βραχίονας ψεκασμού μπορούν να ανακινήθούν για να αφαιρέσουν οποιονδήποτε ξένο υλικό, να καθαριστούν με ζεστό νερό και μετά να ξεπλυθούν με καθαρό νερό.

Το πλυντήριο πιάτων πρέπει να χρησιμοποιείται με την πλάκα φίλτρου, το φίλτρο αποστράγγισης και τους βραχίονες ψεκασμού σωστά στη θέση τους. Εάν χρησιμοποιείτε καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων ή καθαριστικό για αφαλάτωση, ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή.

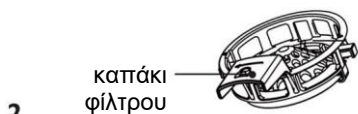
Εκτεταμένες περίοδοι αχρηστίας

Εάν το πλυντήριο πιάτων σας δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για κάποιο χρονικό διάστημα, συνιστούμε να κλείσετε την παροχή ρεύματος και νερού, αφήνοντάς το καθαρό και άδειο με την πόρτα μισάνοιχτη. Όταν χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων σας για πρώτη φορά μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα μακριά, συνιστούμε να ρίχνετε 3 φλιτζάνια νερό στο πλυντήριο πιάτων πριν από τη χρήση. Αυτό βοηθά στη λίπανση εξαρτημάτων που μπορεί να έχουν στεγνώσει κατά τη διάρκεια της αχρηστίας.

Αφαίρεση και καθαρισμός του φίλτρου

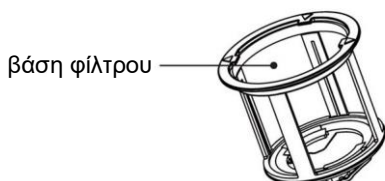


Περιστρέψτε το φίλτρο αριστερόστροφα για να απελευθερωθεί. Σηκώστε για αφαίρεση.

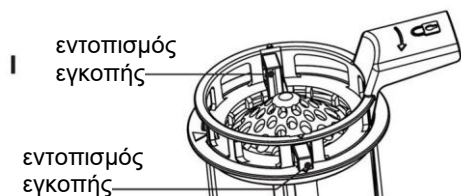


Διαχωρίστε το καπάκι του φίλτρου από τη βάση πατώντας τα κουμπιά απελευθέρωσης και ανασηκώνοντας.

Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε το φίλτρο με τη βία καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά. Καθαρίστε κάτω από ζεστό νερό και ξεπλύνετε καλά.



Αντικατάσταση του φίλτρου

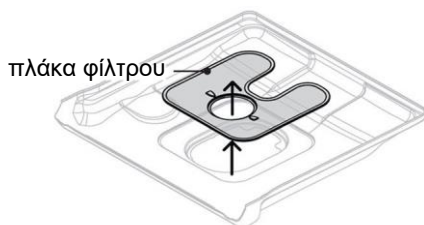


Ευθυγραμμίστε το καπάκι του φίλτρου με την εγκοπή στη βάση του φίλτρου. Βεβαιωθείτε ότι η δομή της πόρπης είναι στη θέση της.



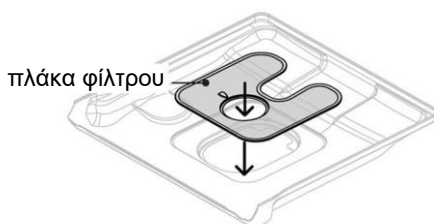
Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο αποστράγγισης στη βάση του πλυντηρίου πιάτων. Περιστρέψτε 2 φορές δεξιόστροφα για να κάνει κλικ στη θέση του.

Αφαίρεση και καθαρισμός της πλάκας φίλτρου



Αφού αφαιρέσετε το φίλτρο, ανασηκώστε προσεκτικά την πλάκα φίλτρου προς τα πάνω και προς τα έξω. Καθαρίστε κάτω από ζεστό νερό και ξεπλύνετε καλά.

Αντικατάσταση της πλάκας φίλτρου



Τοποθετήστε την πλάκα φίλτρου κάτω από τα κλιπ τοποθέτησης στο πίσω μέρος της αποχέτευσης και σπρώξτε σταθερά πίσω στη θέση της. Βεβαιωθείτε ότι η πλάκα φίλτρου είναι στο ίδιο επίπεδο με τη βάση του πλυντηρίου πιάτων.

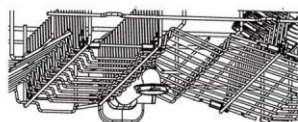
Καθαρισμός του άνω βραχίονα ψεκασμού



άνω βραχίονας
ψεκασμού

Μην αφαιρείτε τον επάνω βραχίονα ψεκασμού για καθαρισμό. Καθαρίστε με μια μικρή βούρτσα με πλαστικές τρίχες. Εάν είναι πολύ λερωμένο ή φραγμένο, χρησιμοποιήστε καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων/αφαλάτωσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

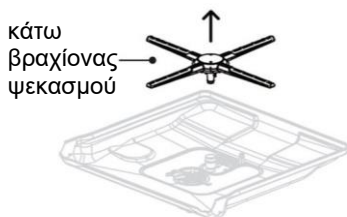
Καθαρισμός του μεσαίου βραχίονα ψεκασμού



παξιμάδι ασφάλισης
μεσαίος βραχίονας ψεκασμού

Για να αφαιρέσετε τον μεσαίο βραχίονα ψεκασμού, γυρίστε το παξιμάδι ασφάλισης δεξιόστροφα για να απελευθερωθεί. Ξεπλύνετε καλά τον βραχίονα ψεκασμού κάτω από τρεχούμενο νερό και μετά τοποθετήστε ξανά.

Καθαρισμός του κάτω βραχίονα ψεκασμού



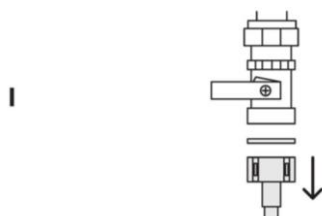
Για να αφαιρέσετε τον κάτω βραχίονα ψεκασμού, ανασηκώστε τον από τη βάση του πλυντηρίου πιάτων.

Ξεπλύνετε καλά τον βραχίονα ψεκασμού κάτω από τρεχούμενο νερό και μετά τοποθετήστε ξανά.

Βεβαιωθείτε ότι ο βραχίονας περιστρέφεται ελεύθερα κατά την επανατοποθέτηση.

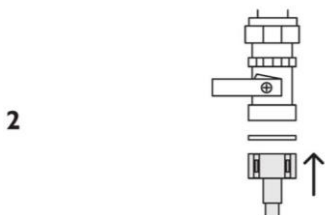
Προετοιμασία για τον χειμώνα (κρύα κλίματα)

Εάν το πλυντήριο πιάτων είναι εγκατεστημένο σε ψυχρό κλίμα όπου οι θερμοκρασίες πέφτουν κάτω από το μηδέν, συνιστούμε να το αποθηκεύετε στη διάρκεια του χειμώνα.



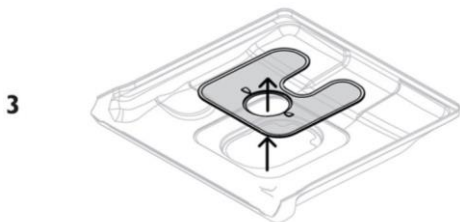
Κλείστε την παροχή νερού.

Αποσυνδέστε τους εύκαμπτους σωλήνες αποστράγγισης από το σωλήνα αποστράγγισης του νεροχύτη και τον σωλήνα εισαγωγής νερού από τη βαλβίδα νερού.



Αδειάστε το νερό από τους σωλήνες, τον σωλήνα εισαγωγής και τη βαλβίδα νερού, χρησιμοποιώντας έναν κουβά ή τηγάνι για να συλλέξετε το νερό.

Συνδέστε ξανά το σωλήνα εισαγωγής νερού στη βαλβίδα νερού και τους εύκαμπτους σωλήνες στο σωλήνα αποστράγγισης του νεροχύτη.



Αφαιρέστε το φίλτρο αποστράγγισης και την πλάκα φίλτρου. Χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι για να αφαιρέσετε το νερό που έχει απομείνει από κάτω πριν το αντικαταστήσετε.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
Το Πλυντήριο πιάτων δεν θα ξεκινήσει	Καμία δικαιοδοσία.	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι συνδεδεμένο στην πρίζα και ότι η παροχή ρεύματος είναι ενεργοποιημένη στον τοίχο.
	Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	Κλείστε την πόρτα.
	▷ δεν έχει πατηθεί.	Πατήστε ▷ .
	Η βρύση δεν έχει ανοίξει.	Βεβαιωθείτε ότι το νερό είναι συνδεδεμένο και ενεργοποιημένο.
Ο κάτω βραχίονας ψεκασμού περιστρέφεται με δυσκολία	Μπλοκαρισμένο φίλτρο στον εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής νερού.	Ελέγξτε το φίλτρο και καθαρίστε εάν είναι απαραίτητο - βρίσκεται εκεί όπου ο σωλήνας εισαγωγής νερού βιδώνει στη βρύση.
	Οι τρύπες του βραχίονα ψεκασμού φράσσονται από μικροαντικείμενα ή σωματίδια τροφίμων.	Καθαρίστε το βραχίονα ψεκασμού. Ανατρέξτε στη «Συντήρηση» για οδηγίες.
Το κάλυμμα της θήκης απορρυπαντικού δεν μπορεί να κλείσει	Η θήκη απορρυπαντικού έχει υπερπληρωθεί.	Αφαιρέστε το απορρυπαντικό μέχρι να κλείσει το κάλυμμα.
	Ο διανομέας απορρυπαντικού είναι φραγμένος με υπολείμματα απορρυπαντικού.	Σκουπίστε το διανομέα με ένα υγρό πανί. Στεγνώστε το διανομέα πριν προσθέσετε απορρυπαντικό.
Υπολείμματα απορρυπαντικού κολλημένα στο εσωτερικό του διανομέα	Η θήκη ήταν υγρή όταν γεμίστηκε με απορρυπαντικό.	Σκουπίστε το διανομέα με ένα υγρό πανί. Στεγνώστε το διανομέα πριν προσθέσετε απορρυπαντικό.
	Τα σκεύη εμποδίζουν το άνοιγμα της θήκης απορρυπαντικού.	Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μεγάλα σκεύη τοποθετημένα με τρόπο που να εμποδίζει το άνοιγμα του καλύμματος του διανομέα όταν είναι κλειστή η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων.
Το νερό παραμένει μέσα στο πλυντήριο πιάτων μετά το τέλος της πλύσης	Μπλοκαρισμένη σύνδεση αποχέτευσης.	Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση αποστράγγισης είναι απαλλαγμένη από εμπλοκές.
	Ο σωλήνας αποστράγγισης είναι τσακισμένος, λυγισμένος ή φραγμένος.	Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης και ισιώστε εάν χρειάζεται.
	Η αντλία έχει μπλοκαριστεί.	Καλέστε το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Haier ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
	Αποκλείστηκε (-αν) φίλτρο (-α).	Καθαρίστε το (τα) φίλτρο (-α). Δείτε «Συντήρηση» για οδηγίες.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
Η οθόνη αναβοσβήνει ενώ η Κλειδαριά είναι ενεργοποιημένη	Αυτό είναι φυσιολογικό. Η οθόνη παραμένει αναμμένη αν και τα κουμπιά είναι απενεργοποιημένα.	Δεν απαιτείται καμιά ενέργεια.
Αφρισμός	Λανθασμένη ποσότητα ή τύπος απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται.	Ανατρέξτε στο «Απορρυπαντικό» ή συμβουλευτείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.
	Πάρα πολύ ποσότητα υπολειμμάτων αυγών στο φορτίο πλύσης.	Αυξήστε την ποσότητα του απορρυπαντικού.
	Πολύ υψηλή στάθμη δοσολογίας λαμπρυντικού.	Μειώστε τη δοσολογία του λαμπρυντικού.
	Οι πισιλιές λαμπρυντικού δεν σκουπίστηκαν.	Βεβαιωθείτε ότι όλες οι πισιλιές λαμπρυντικού σκουπίζονται όταν προκύπτουν.
Ήχος χτυπήματος ή κροτάλισμα κατά την πλύση	Βραχίονας ψεκασμού που χτυπά τα πιάτα.	Διακόψτε το πλύσιμο και αναδιατάξτε τα πιάτα.
	Τα πιάτα έχουν στοιβαχτεί λανθασμένα.	Ανατρέξτε στο «Ρύθμιση πλύσης» και «Προτάσεις φόρτωσης».
	Επιλέχθηκε ακατάλληλο πρόγραμμα πλύσης για φορτίο.	Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα πλύσης για το φορτίο. Ανατρέξτε στο «Προγράμματα πλύσης».
	Τα εδάφη ήταν πολύ ψητά.	Τα πιάτα μπορεί να χρειάζονται μούλιασμα.
Ακάθαρτα πιάτα	Οι βραχίονες ψεκασμού δεν μπορούν να περιστραφούν.	Βεβαιωθείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν εμποδίζει τη διαδρομή του βραχίονα ψεκασμού.
	Το καλάθι/σχάρα δεν έχει φορτωθεί σωστά.	Ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτωση προτάσεων».
	Η πλάκα φίλτρου ή το φίλτρο δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.	Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση».
	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος θήκη.	Ανατρέξτε στα «Προγράμματα πλύσης» και «Απορρυπαντικό».
	Το υπερβολικό φαγητό δεν αφαιρείται από τα πιάτα πριν από τη φόρτωση.	Ξύστε όλα τα υπολείμματα φαγητού από τα πιάτα πριν τα φορτώσετε.
	Ακατάλληλο απορρυπαντικό.	Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό σε σκόνη ή ταμπλέτες ειδικά σχεδιασμένες για οικιακά πλυντήρια πιάτων.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό.	Ανατρέξτε στο «Απορρυπαντικό» για συνιστώμενες ποσότητες. Ίσως χρειαστεί να τα προσαρμόσετε ώστε να ταιριάζουν στο συγκεκριμένο φορτίο σας και στη σκληρότητα της παροχής νερού σας.
	Οι οπές του βραχίονα ψεκασμού είναι φραγμένες.	Καθαρίστε τους βραχίονες ψεκασμού. Ανατρέξτε στη «Συντήρηση» για οδηγίες.
	Τα φίλτρα είναι μπλοκαρισμένα.	Καθαρίστε τα φίλτρα. Ανατρέξτε στη «Συντήρηση» για οδηγίες.
Τα πλαστικά αντικείμενα αποχρωματίζονται (π.χ. λεκές από σάλτσα ντομάτας)	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό, όχι προ-πλυμένο.	Ξεπλύνετε τα πλαστικά πιάτα πριν τα τοποθετήσετε στο πλυντήριο πιάτων ή/και προσθέστε περισσότερο απορρυπαντικό. Εναλλακτικά, η χρήση του προγράμματος Ξέβγαλμα μετά την προσθήκη των πιάτων μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους λεκέδες.
Το πλυντήριο πιάτων σταματά ξαφνικά κατά τη διάρκεια του πλυσίματος	Η παροχή ρεύματος ή νερού έχει διακοπεί.	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος και νερού.
Λευκοί λεκέδες αφήνονται στα ποτήρια των πιάτων. Έχουν γαλακτώδη εμφάνιση	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό.	Ανατρέξτε στο «Απορρυπαντικό» για συνιστώμενες ποσότητες. Ίσως χρειαστεί να τα προσαρμόσετε ώστε να ταιριάζουν με τη σκληρότητα της παροχής νερού σας.
	Πολύ χαμηλή δοσολογία λαμπρυντικού.	Αυξήστε τη δοσολογία λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο "Λαμπρυντικό".
	Πολύ χαμηλή δοσολογία λαμπρυντικού.	Αυξήστε τη δοσολογία λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο "Λαμπρυντικό".
Τα πιάτα, τα μαχαιροπίρουνα δεν έχουν στεγνώσει	Τα στοιχεία αφαιρέθηκαν πολύ σύντομα.	Μετά το τέλος του προγράμματος πλύσης, αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη και περιμένετε αρκετά λεπτά για να στεγνώσει.
	Ο διανομέας λαμπρυντικού είναι άδειος. (Οι ενδείξεις λαμπρυντικού είναι αναμμένες.)	Προσθέστε λαμπρυντικό. Ανατρέξτε στο "Λαμπρυντικό".
Τα γυαλιά έχουν θامπή εμφάνιση	Πολύ χαμηλή δοσολογία λαμπρυντικού.	Αυξήστε τη δοσολογία λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο "Λαμπρυντικό".

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
Δεν έχουν αφαιρεθεί εντελώς λεκέδες από τσάι ή ίχνη κραγιόν	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό.	Δείτε την ενότητα 'Απορρυπαντικό' για τις συνιστώμενες ποσότητες. Ίσως χρειαστεί να τα προσαρμόσετε ώστε να ταιριάζουν στο συγκεκριμένο φορτίο σας.
	Πολύ χαμηλή θερμοκρασία πλύσης.	Επιλέξτε ένα πρόγραμμα πλύσης για πολύ λερωμένα πιάτα. Ανατρέξτε στο «Προγράμματα πλύσης» για πληροφορίες.
Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα	Τα μαχαιροπίρουνα δεν είναι επαρκώς ανθεκτικά στη σκουριά.	Πλύνετε στο χέρι.
Γυαλιά θολωμένα και αποχρωματισμένα. γαλακτώδες επίχρισμα	Κατάσταση σκληρού νερού.	Αυξήστε τις ποσότητες απορρυπαντικού.
	Τα ποτήρια δεν πλένονται καλά στο πλυντήριο πιάτων.	Πλύνετε στο χέρι.
Σημάδια νερού στα ποτήρια και τα μαχαιροπίρουνα	Η στάθμη ή η ρύθμιση δοσολογίας λαμπρυντικού είναι πολύ χαμηλή.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει λαμπρυντικό στον διανομέα. Εάν είναι απαραίτητο, αυξήστε τη ρύθμιση λαμπρυντικού ή δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ένα πρόγραμμα πλύσης με υψηλότερη θερμοκρασία. Ανατρέξτε στο 'Λαμπρυντικό' για πληροφορίες.
Η ένδειξη Ενισχυτικό Αλατιού είναι αναμμένη.	Το αλάτι του μαλακτικού είναι άδειο.	Γεμίστε τη δεξαμενή με συγκεκριμένο αλάτι μέχρι να γεμίσει.

Πώς μπορώ να ξέρω αν υπάρχει σφάλμα;

Το πλυντήριο πιάτων σας θα ηχεί συνεχώς και ένας κωδικός σφάλματος θα αναβοσβήνει στην οθόνη. Υπάρχουν δύο τύποι κωδικών σφαλμάτων - «F» και «A».

Για να διορθώσετε ένα σφάλμα

Πρώτα προσπαθήστε να διορθώσετε το πρόβλημα και να διαγράψετε τον κώδικα σύμφωνα με τα βήματα στους παρακάτω πίνακες.

Εάν το πρόβλημα επιμένει:

- 1 Σημειώστε τον κωδικό σφάλματος.
- 2 Επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών για υποστήριξη ή για να οργανώσετε μια επίσκεψη από τεχνικό σέρβις. Ανατρέξτε στο φυλλάδιο σέρβις και εγγύησης για στοιχεία επικοινωνίας.

Κωδικοί σφαλμάτων «F»

Ίσως μπορέσετε να διορθώσετε το σφάλμα επαναλειτουργώντας/επαναφέροντας το πλυντήριο πιάτων. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα

- 3 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το Cancel για να σταματήσει το ηχητικό σήμα και μετά ξανά για να διαγράψετε τον κωδικό σφάλματος.
- 4 Περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα και μετά πατήστε ► για να ενεργοποιήσετε ξανά το πλυντήριο πιάτων.

Εάν ο κωδικός σφάλματος έχει εξαφανιστεί, το σφάλμα έχει διορθωθεί και μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων σας.

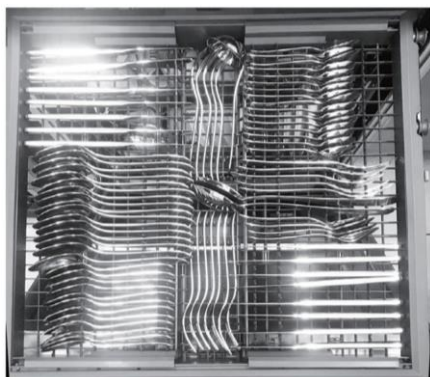
Κωδικοί σφαλμάτων «A»

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να προσπαθήσετε να διορθώσετε το πρόβλημα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
A10 Όχι νερό	Η βρύση δεν έχει ανοίξει.	Βεβαιωθείτε ότι το νερό είναι συνδεδεμένο και ενεργοποιημένο. Αγγίξτε για επανεκκίνηση του πλυντηρίου πιάτων.
	Ανεπαρκής πίεση παροχής νερού.	Ελέγξτε την πίεση του οικιακού νερού.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας εισαγωγής νερού είναι τσακισμένος ή λυγισμένος, επομένως καθόλου ή δεν φτάνει αρκετό νερό στο πλυντήριο πιάτων.	Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού και ισιώστε εάν χρειάζεται. Αγγίξτε για επανεκκίνηση του πλυντηρίου πιάτων.

Πρόγραμμα πλύσης	Eco
Ποσότητες απορρυπαντικού σε σκόνη	5 g πρόπλυση + 28,75 g κύρια πλύση
Στάθμη δοσολογίας λαμπρυντικού	rA5
Μέγιστος αριθμός ρυθμίσεων μέρους	14
Ρύθμιση ύψους επάνω καλαθιού	Βεβαιωθείτε ότι το επάνω καλάθι βρίσκεται στην πιο κάτω θέση του

Προτεινόμενες διατάξεις φόρτωσης



Δίσκος για μαχαιροπίρουνα/σκεύη



Επάνω καλάθι



Κάτω καλάθι

Όνομα προμηθευτή ή εμπορικό σήμα:	Haier
Διεύθυνση προμηθευτή ^(b) :	Αριθ. 236, Qianwangang Road, Huangdao District, Qingdao, Kina
Αναγνωριστικό μοντέλου:	XS 63A4M4B

Γενικές παράμετροι προϊόντος:

Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή	XS 63A4M4B
Ονομαστική χωρητικότητα ^(a) (ps)	16	Διαστάσεις σε εκατοστά	Ύψος	82,0
			Πλάτος	59,7
			Βάθος	56,0
ΕΕΙ ^(a)	22,3	Τάξη ενεργειακής απόδοσης ^(a)	[A] ^(r)	
Δείκτης απόδοσης καθαρισμού ^(a)	1,121	Δείκτης απόδοσης στεγνώματος ^(a)	1,061	
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh [ανά κύκλο], με βάση το πρόγραμμα Eco με χρήση πλήρωσης κρύου νερού. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.	0,390	Κατανάλωση νερού σε λίτρα [ανά κύκλο], βάσει του προγράμματος Eco. Η πραγματική κατανάλωση νερού θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	9,5	
Διάρκεια προγράμματος ^(a) (ω:λεπτά)	5:15	Τύπος	[ενσωματωμένο]	
Αερομεταφερόμενες εκπομπές ακουστικού θορύβου ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Κατηγορία εκπομπής αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου ^(a)	[BP] ^(v)	
Λειτουργία εκτός λειτουργίας (W)	0,50	Λειτουργία αναμονής (W)	0,50	
Καθυστέρηση έναρξης (W) (εάν υπάρχει)	4,00	Αναμονή σε δίκτυο (W) (εάν υπάρχει)	2,00	

Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής^(b): 24

Πρόσθετες πληροφορίες: -

Σύνδεσμος για τον ιστότοπο του προμηθευτή, όπου βρίσκονται οι πληροφορίες στο σημείο 6 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2022 της Επιτροπής ⁽¹⁾ ^(b)

(a) για το οικολογικό πρόγραμμα (Eco).

(b) αλλαγές σε αυτά τα στοιχεία δεν θα θεωρηθούν σχετικές με βάση τους σκοπούς της παραγράφου 4 του Άρθρου 4 του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/1369.

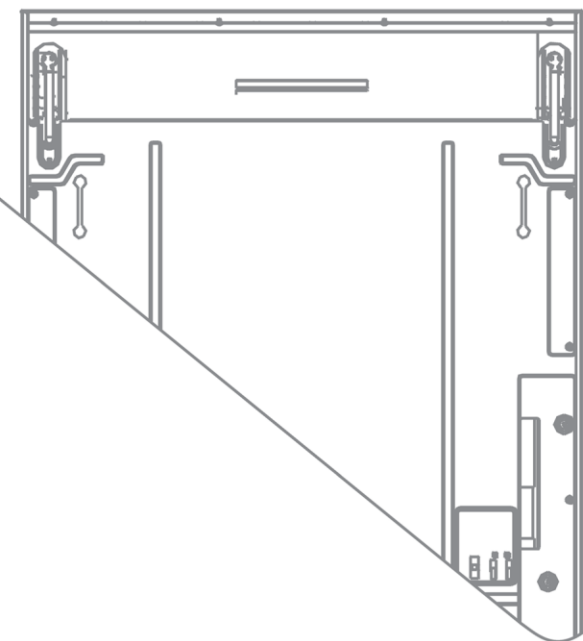
(c) εάν η βάση δεδομένων προϊόντος δημιουργεί αυτόματα το οριστικό περιεχόμενο αυτού του κελιού, ο προμηθευτής δεν θα εισάγει αυτά τα δεδομένα

Πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται στην τεχνική τεκμηρίωση

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΣ	ΜΟΝΑΔΑ	ΤΙΜΗ
Οικολογικό πρόγραμμα κατανάλωσης ενέργειας (EPEC) στρογγυλοποιημένο σε τρία δεκαδικά ψηφία	kWh/κύκλο	0,390
Η κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος (SPEC) στρογγυλοποιήθηκε σε τρία δεκαδικά ψηφία	kWh/κύκλο	1,750
Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης (EEI)	—	22,3
Οικολογικό πρόγραμμα κατανάλωσης νερού (EPWC) στρογγυλοποιημένο σε ένα δεκαδικό ψηφίο	l/κύκλος	9,5
Δείκτης απόδοσης καθαρισμού (I_C)	—	1,121
Δείκτης απόδοσης στεγνώματος (I_D)	—	1,061
Η διάρκεια του οικολογικού προγράμματος (T_t) στρογγυλοποιείται στο πλησιέστερο λεπτό	ω:λεπτά	5:15
Η κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας (P_o) στρογγυλοποιείται σε δύο δεκαδικά ψηφία	W	0,50
Η κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής (P_{sm}) στρογγυλοποιείται σε δύο δεκαδικά ψηφία	W	0,50
Η κατάσταση αναμονής περιλαμβάνει την εμφάνιση πληροφοριών;	—	Όχι
Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής (P_{sm}) σε κατάσταση δικτυωμένης αναμονής (εάν υπάρχει), στρογγυλοποιημένη σε δύο δεκαδικά ψηφία	W	2,00
Κατανάλωση ισχύος σε καθυστέρηση έναρξης (P_{ds}) (εάν υπάρχει) στρογγυλοποιημένη σε δύο δεκαδικά ψηφία	w	4,00
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου	dB(A) re 1 pW	44

Felhasználói kézikönyv mosogatógéphez

XS 63A4M4B



Biztonság és figyelmeztetések	2
Első használat	6
Betöltési javaslatok	9
Wi-Fi kapcsolat	10
Mosogatóprogramok	12
Mosogatás beállítása	13
Késleltetett indítás	15
Billentyűzár	16
Active Hygiene	17
Beállítások	18
Vízlágyító rendszer	20
Mosogatószer	22
Öblítőszer	24
A polcok funkciói	25
Karbantartás	27
Hibaelhárítás	31
Hibakódok	35
Szabványos vizsgálat	36
Műszaki adatok	37

Rendeltetésszerű használat

A készüléket háztartási használatra tervezték lakáson belül, vagy hasonló munkakörnyezetekben, például személyzeti konyhákban, falusi vendéglátásban, a szállodákban, motelekben vagy más lakókörnyezetekben lévő ügyfelek számára, valamint szállást és reggelit biztosító szállást nyújtó környezetekben. A készülék nem kereskedelmi vagy ipari felhasználásra készült. Ne használja a rendeltetéstől eltérő célra.

Az eszközön változtatások vagy módosítások nem engedélyezettek. A rendeltetéstől eltérő használat veszélyt és a jótállási igények elvesztését okozhatja.

Szabványok és irányelvek

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv és megfelelő harmonizált szabványok követelményeinek, amelyek a CE-jelölést szabályozzák.

Útmutató elolvasása és megőrzése

A mosogatógép használatakor tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

Általános tudnivalók

- ▶ A tűz- vagy robbanásveszély minimalizálása, illetve a vagyoni kár, személyi sérülés vagy életveszély megelőzése érdekében kövesse a jelen útmutató utasításait.
- ▶ A mosogatógépet csak a jelen útmutatóban leírt rendeltetésének megfelelően használja.
- ▶ A berendezés kizárólag háztartási célra vagy az alábbi alkalmazásokra használható:
 - üzletek, irodák és egyéb gazdasági munkakörnyezetek személyzeti konyhája;
 - falusi vendéglátás;
 - ügyfelek által szállodákban, motelekben és egyéb szállást adó helyeken;
 - szállást és reggelit biztosító szállások.
- ▶ Kizárólag háztartási mosogatógépekhez ajánlott mosogatószereket vagy öblítőszeret használjon, és tartsa azokat távol a gyermekektől. Ellenőrizze, hogy a mosogatószer-adagoló minden mosogatóprogram befejezése után üres-e.
- ▶ Az elmosandó cikkek behelyezésekor úgy helyezze el az éles tárgyakat, hogy azok ne károsítsák a mosogatógépet, és a fogantyúval felfelé helyezze be az éles késeket, így csökkentve a vágási sérülések kockázatát.
- ▶ Használat közben vagy közvetlenül utána ne érintse meg a mosogatógép alján lévő szűrőlemezt, mert az forró lehet.
- ▶ A mosogatógépet csak akkor használja, ha az összes burkolat megfelelően a helyén van.
- ▶ Ne tegyen kísérletet a kezelőszervek módosítására.
- ▶ Ne használja nem megfelelően a mosogatógép ajtaját vagy edénytartóját, ne üljön bele, illetve ne álljon az ajtóra vagy az edénytartóra.
- ▶ Az ajtót nem szabad nyitott állapotban hagyni, mivel ez megbotlás veszélyét eredményezheti.

- ▶ Az összehajtható pohártartók a csészék, poharak és konyhai eszközök megtámasztására szolgálnak. Ne támaszkodjon az összehajtható pohártartókra, és ne használja azokat a testsúlyának a megtartására.
- ▶ A sérülés kockázatának csökkentése érdekében ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a mosogatógépben vagy azon.
- ▶ Bizonyos körülmények között hidrogéngáz termelődhet olyan forró vizes melegítő rendszerben, amelyet legalább két hétig nem használtak. A **HIDROGÉNGÁZ ROBBANÉKONY**. Ha ilyen hosszú ideig nem használta a forró vizes rendszert, a mosogatógép használata előtt engedje meg az összes melegvízcsapot, és hagyja, hogy a víz percekig folyjon mindegyikből. Így felszabadul a felhalmozódott hidrogéngáz. Mivel a gáz gyúlékony, ez idő alatt ne dohányozzon, és ne használjon nyílt lángot.
- ▶ Távolítsa el a mosogatótér ajtaját, amikor üzemben kívül helyez vagy kiselejtez egy régi mosogatógépet.
- ▶ Egyes mosogatószerek erősen lúgosak. Lenyelve rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést, és tartsa távol a gyermekeket a mosogatógéptől, amikor az ajtó nyitva van.
- ▶ A mosogatógépet úgy kell használni, hogy a szűrőlemez, a szűrő és a szórókarok a helyükön legyenek. Az alkatrészek azonosításához lásd a „Karbantartás” című részt.
- ▶ Ha a mosogatógépet hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki az áram- és vízellátást.
- ▶ A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne tegyen be úgy edényeket, hogy azok az ajtó becsukódását akadályozzák.
- ▶ A háztartási készülékeket gyermekek nem használhatják. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket a készüléktől távol kell tartani, kivéve, ha biztosítható a folyamatos felügyelet. A berendezést 8 évnél idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket. A felügyelet alatt álló gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- ▶ Ha mosogatógép-tisztítót használ, javasoljuk, hogy a károsodás megelőzése érdekében azonnal futtasson le egy mosogatóprogramot a mosogatószerral.
- ▶ A mosogatógép tervezésekor normál háztartási eszközök mosogatását vettük figyelembe. Benzinnel, festékkel, acél- vagy vashulladékkal, maró hatású, savas vagy lúgos vegyszerekkel szennyezett cikkek mosogatógépben nem moshatók.
- ▶ Ne mosogasson műanyag cikkeket, hacsak nincsenek megjelölve mosogatógépben mosogathatóként vagy nem rendelkeznek ezzel egyenértékű jelöléssel. A jelölés nélküli műanyag cikkek esetében ellenőrizze a gyártó ajánlásait.
- ▶ Kerülje a ragasztott címkékkel rendelkező edények mosását. A mosási ciklus során eltávolított címkék károsíthatják a mosogató rendszert
- ▶ Ez a termék két <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz

Telepítés

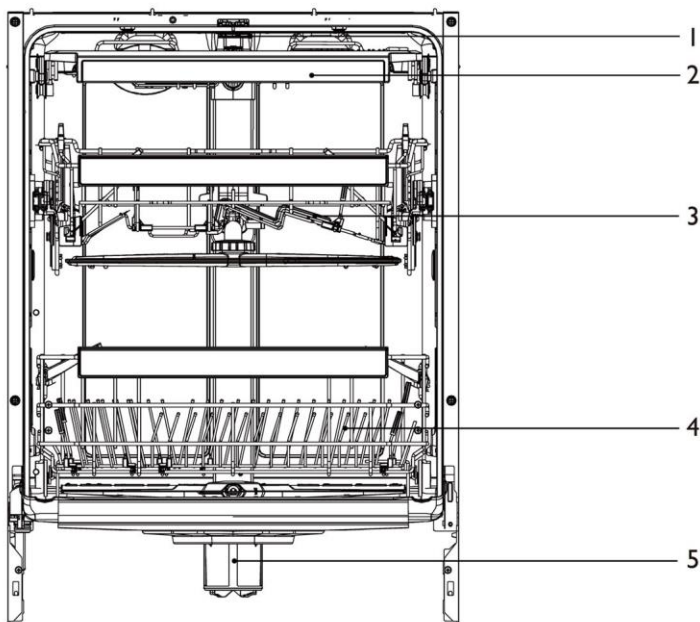
- ▶ A mosogatógépet használat előtt a Telepítési utasításoknak megfelelően kell telepíteni és elhelyezni. Ha a mosogatógéphez nem kapott telepítési utasításokat, akkor megrendelheti azt egy hivatalos javítóműhelytől, vagy letöltheti a Haier helyi webhelyéről, amely a hátlapon található.
 - ▶ A telepítést és a szervizelést Haier által képzett és támogatott szerviztechnikusnak kell elvégeznie.
 - ▶ Ha a tápkábel megsérül, a veszélyek elkerülése érdekében Haier által képzett és támogatott szerviztechnikusnak vagy képzett szakembernek kell kicserélnie.
 - ▶ Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép a mellékelt tartókonzolk segítségével a szomszédos szekrényhez rögzül. Ennek elmulasztása instabil terméket eredményezhet, amely károsodást vagy sérülést okozhat.
 - ▶ Ne működtesse a készüléket, ha az sérült, hibásan működik, részlegesen szétszerelt, hiányzó vagy törött alkatrészekkel rendelkezik, beleértve a sérült tápkábelt vagy csatlakozódugót.
 - ▶ Ne tároljon és ne használjon benzint vagy más gyúlékony gőzt és folyadékot a mosogatógép közelében.
 - ▶ Az elektromos túlterhelés elkerülése érdekében a készüléket kizárólag megfelelő névleges, védett és méretezett tápforráshoz csatlakoztassa.
 - ▶ Bizonyosodjon meg arról, hogy a tápkábel úgy van elhelyezve, hogy ne lehessen rálépni, megbotlani benne, illetve nem képezheti károsodás vagy egyéb terhelés tárgyát.
 - ▶ Ne helyezze üzembe vagy tárolja a mosogatógépet olyan helyen, ahol fagypon alatti hőmérsékletnek vagy az időjárási körülményeknek van kitéve.
 - ▶ Ne használjon hosszabbítót vagy hordozható elektromos aljzatot (pl. többcsatlakozós elosztódobozt) a mosogatógép hálózati csatlakoztatásához.
 - ▶ A készüléket földelni kell. Meghibásodás vagy meghibásodás esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét azáltal, hogy a legkisebb ellenállású áramutat biztosítja az elektromos áram számára.
 - ▶ A készülék olyan tápkábellel rendelkezik, amely tartalmazza a berendezés földelő vezetékét és egy földelő dugót. A csatlakozót a helyi előírásoknak és előírásoknak megfelelően telepített és földelt megfelelő aljzatba kell csatlakoztatni. A berendezés földelő vezetékének nem megfelelő csatlakoztatása áramütés veszélyét eredményezheti. Ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy Haier által képzett és támogatott szerviztechnikushoz.
 - ▶ Ne módosítsa a készülékhez mellékelt dugaszt; ha nem illeszkedik a konnektorba, forduljon Haier által képzett és támogatott szerviztechnikushoz vagy szakképzett villanyszerelőhöz.
- Ha a mosogatógépet tartósan csatlakoztatott készülékként szerelik be, a készüléket földelt fémhez kell csatlakoztatni, állandó vezetékrendszerhez kell csatlakoztatni, vagy a berendezés földelő vezetékéhez kell csatlakoztatni az áramköri vezetékekkel, és a berendezés földelő termináljához vagy a készülék vezetékéhez kell csatlakoztatni.

Karbantartás

- ▶ Bármilyen tisztítás vagy karbantartás előtt válassza le a készüléket a hálózatról.
- ▶ A készülék leválasztásakor a sérülés elkerülése érdekében a tápkábel vagy a kábelköteg helyett a csatlakozót húzza.
- ▶ Ne javítsa vagy cserélje a készülék bármely elemét, ne tegyen kísérletet a javításra, hacsak erre vonatkozó explicit javaslat nem található a jelen útmutatóban. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot Haier által képzett és támogatott szerviztechnikussal vagy ügyfélszolgálatával.
- ▶ Az elcsúszás kockázatának csökkentése érdekében tartsa tisztán és szárazon a padlót a készülék körül.
- ▶ Tartsa távol a készüléke körüli/alatti területet az éghető anyagoktól, például a szősztől, a papírtól, a rongyoktól és a vegyszerektől.

- ▶ Győződjön meg arról, hogy a telepítő kitöltötte a telepítési utasításokban lévő „Végső ellenőrzőlistát”.
- ▶ Olvassa el ezt az útmutatót, különös tekintettel a „Biztonság és figyelmeztetések” szakaszra.
- ▶ Távolítsa el minden belső és külső csomagolást, és felelősségteljesen ártalmatlanítsa. Hasznosítson újra, amit csak tud.

Mosogatógép áttekintése

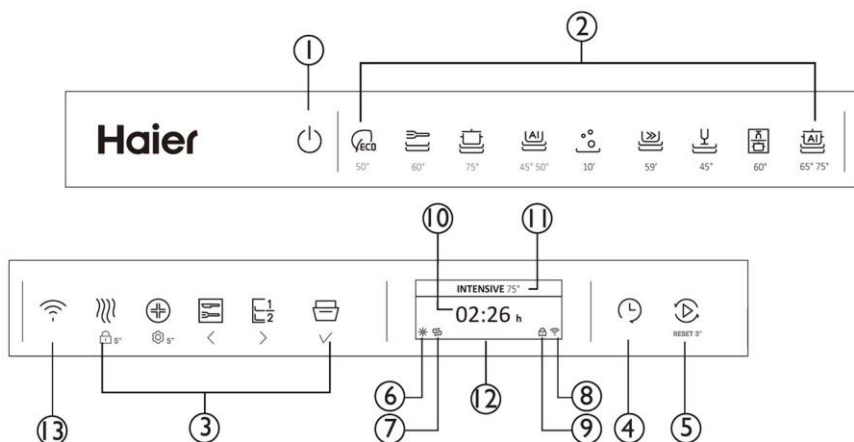


Kezelőpanel funkciók

- | | |
|------------------------------------|--------------|
| 1 Permetezőkarok | 4 Alsó kosár |
| 2 Evőeszköz tálca | 5 Szűrő |
| 3 Felső kosár (állítható magasság) | |

Nem látható: kezelőpanel, mosogatószer-/öblítőszer-adagolók (az ajtón belül találhatóak).

A kezelőpanel áttekintése



Kezelőpanel funkciók

- | | | |
|------------------------------|--------------------------|------------------------|
| 1 Bekapcsoló gomb | 6 Öblítőszer visszajelző | 11 Hőmérséklet kijelző |
| 2 Mosogatóprogram választó | 7 Só visszajelző | 12 Idő kijelző |
| 3 Mosogatásmódosító kijelző | 8 Wi-Fi jelzőikon | 13 Wi-Fi gomb |
| 4 Késleltetési idő beállítás | 9 Gombzár | |
| 5 Indítás | 10 Program kijelző | |

Padlóvilágítás

A külső padlóvilágítással csukott ajtóval ellenőrizheti, hogy fut vagy sem mosogatóciklus.

Padlóvilágítás működés

NINCS VILÁGÍTÁS	Nincs mosogató folyamatban
IDŐFORMÁTUM ó:pp	Mosogató zajlik
LASSÚ VILLOGÁS	Mosás szüneteltetve/ajtó nyitva
IDŐFORMÁTUM XX:Ó	Késleltetett indítás beállítva
GYORSAN VILLOGÓ HIBAKÓD	A mosogatógép meghibásodott

Tányérok

A magas hőmérséklet és a mosogatógépben használatos mosogatószer kombinációja károsíthat egyes cikkeket. Kétség esetén lásd a gyártó útmutatását, vagy kézzel mosogassa el.

Evőeszközök és ezüst evőeszközök

Foltok megjelenésének megelőzése érdekében használat után azonnal öblítse le az evőeszközöket és az ezüst evőeszközöket. Az ezüst nem érintkezhet rozsdamentes acéllal, ezek összekeverése elszíneződést okozhat.

Vegye ki az ezüst evőeszközöket a mosogatógépből, és azonnal törölje szárazra kézzel.

Alumínium

Az alumíniumot a mosogatószer mattá teheti. A változás mértéke a mosószer vagy az alumínium minőségétől függ.

Egyéb fémek

A vas és öntöttvas cikkek rozsdásodhatnak, illetve foltot hagyhatnak más tárgyakon.

A réz, az ón és a sárgarézt foltot hagy.

Faáruk

A faáruk általában érzékenyek a hőre és a vízre. A mosogatógépben történő rendszeres használat idővel állagromlást okozhat.

Üvegedények

A legtöbb üvegedény mosogatógépben tisztítható. A kristály, a nagyon finom és az antik üvegedények azonban homályossá válhatnak.

Műanyagok

Egyes műanyagok forró víz hatására alakot vagy színt változtathatnak. Lásd a gyártó útmutatóját. A mosogatógépben tisztítható műanyag cikkeket úgy kell súlyozni, hogy mosogatás közben ne boruljanak fel, illetve ne töltődjenek fel vízzel, és ne essenek ki a kosárból.

Díszített cikkek

A legtöbb modern porcelán mintázat mosogatógépben tisztítható. Azonban az antik darabok, a mázra festett mintázatúak, az aranydíszítések vagy a kézzel festett porcelánok érzékenyebbek lehetnek a gépi mosogatóra.

Ragasztott cikkek

Bizonyos ragasztókat a gépi mosás felpuhíthat vagy feloldhat.

Vízkeménység

A kemény víznek minősül az ásványi anyagok, például kalcium és magnézium magas koncentrációjával rendelkező víz. Ez csökkentheti a mosogatógép teljesítményét, illetve az alkatrészek meghibásodását okozhatja idővel. Idővel a kemény vízben mosott üvegedények átlátszatlanná válnak, az edényeken foltok jelennek meg, vagy fehér filmréteg borítja be ezeket. A vízkeménység földrajzi helytől függően változik.

Ha kemény vízű területen él, javasoljuk, hogy szereljen fel vízlágyító berendezést a háztartási vízellátásra.

Ha az otthona kemény vízzel rendelkezik

- Olvassa el a „Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek” című részt.
- Használjon öblítőszeret. Javasoljuk, hogy a mosogatósi teljesítmény javítása érdekében emelje az öblítőszer-beállítást. Részleteket a „Beállítások” részben talál.

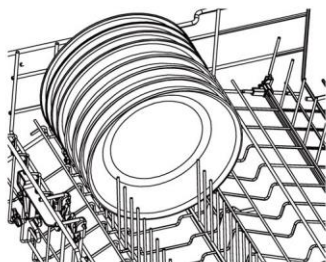
Mosogatógép-tisztítót/vízkeőldőt használjon rendszeresen, vagy amikor vízkőlerakódást észlel a mosogatógépben.

Ha az otthona lágy vagy lágyított vízzel rendelkezik

- Ne használjon túl sok mosószeret.

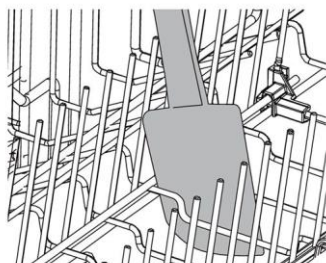
A mosogatógép edényekkel való feltöltésekor ügyeljen arra, hogy a forgó szórókarról érkező víz minden területre eljuthasson. Ellenkező esetben a mosogatási teljesítmény csökkenhet.

A mosogatógép maximum 16 teríték befogadására képes.



Bizonyosodjon meg az alábbiakról

- Az alsó és a középső szórókarok képesek szabadon elfordulni.
- A magas cikkek nem akadályozzák a felső szórókar mozgását.
- Az üveg és más törékeny tárgyakat stabilan helyezte el.
- Az összes edény nyílása lefelé néz.
- A tányérok közötti távolság egyenletes.
- A sérülések vagy termékkárosodás megelőzése érdekében az összes éles tárgyat biztonságosan helyezzen el.



Kerülje az alábbiakat

- Túlzsúfoltság.
- A rácsok és a kosár alatti minden olyan kitüremkedés, amely gátolhatja a szórókar forgását.
- Bármilyen kiálló rész a mosogatógép elején.
- Vízáram eltorlaszolója bármilyen cikk felé az összecsukható pohártartókban.

A készülék **Wi-Fi** technológiával rendelkezik, aminek köszönhetően a berendezés távvezérelhető egy alkalmazáson keresztül.

KÉSZÜLÉKPÁROSÍTÁS (ON ALKALMAZÁS)

- Töltse le a **hOn** alkalmazást a készülékére a következő QR-kód beolvasásával:



vagy nyissa meg a következő hivatkozást:
go.haier-europe.com/download-app

A hOn alkalmazás Android és iOS eszközökön érhető el, tablet készülékeken és okostelefonokon.

Ha szeretné megismerni a Wi-Fi funkciók összes jellemzőjét, böngéssze az alkalmazás menüjét DEMÓ módban.

- Győződjön meg arról, hogy az útválasztó be van kapcsolva, és okostelefonja/táblagépe csatlakozik otthoni **Wi-Fi** hálózatahoz.

Az otthoni Wi-Fi hálózat frekvenciáját kötelezően állítsa 2,4 GHz-es sávra. A gép konfigurálása nem lehetséges, ha az otthoni hálózat 5 GHz-es sávon működik.

- Kapcsolja be a **BLUETOOTH** funkciót az okostelefonján/táblagépén (ha lehetséges).
- Nyissa meg az alkalmazást, hozzon létre felhasználói profilt (vagy jelentkezzen be, ha már korábban létrehozta), és párosítsa a készüléket az okostelefon kijelzőjén megjelenő utasítások követésével.

Sikeres párosítás

- Ha a párosítás az alkalmazással sikeres, a **„Wi-Fi”** jelzőfény folyamatosan világít.
- A kijelzőn megjelenik a **„KAPCSOLAT LÉTREJÖTT”**, majd a **„TÁVIRÁNYÍTÁS BE”** felirat.
- Most már irányíthatja a készüléket az alkalmazásból.

Sikertelen párosítás

Ha a párosítás az alkalmazással sikertelen (vagy legalább 5 perc telet):

- A **„Wi-Fi”** jelzőfény kialszik.
- A termék kijelzőjén megjelenik a **„PRÓBÁLJA ÚJRA”** felirat.
- A mosogatógép nem fog csatlakozni.
- Ismételje meg a párosítási kísérletet az alkalmazásból.

Wi-Fi visszaállítása

Problémák felmerülése vagy az otthoni útválasztó beállításainak változása esetén (pl.: módosul a hálózat neve/jelszava, az internetszolgáltató stb.) újra el kell végeznie a párosítási eljárást, eltávolítva a terméket az alkalmazásból, vagy módosíthatja a Wi-Fi hálózat hitelesítő adatait a készülék beállításából az alkalmazáson belül.

TÁVVEZÉRLÉS ENGEDÉLYEZÉSE

Miután megfelelően párosította a készüléket az alkalmazással (lásd a **KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA** részt), amikor csak használni szeretné...

- Győződjön meg róla, hogy az útválasztó be van kapcsolva és csatlakozik az internethez.
- Rakodja be a mosogatógépet, töltsön bele tisztítószert, és csukja be az ajtaját.

- Kapcsolja be a mosogatógépet a „BE/KI”  gombbal.
- Röviden nyomja meg a „Wi-Fi”  gombot. A kijelzőn megjelenik a „CSATLAKOZÁS...” felirat, majd ezt követi a „TÁVIRÁNYÍTÁS BE” felirat.
- Csupka be az ajtót.

Beépített modellek esetén ezt a készülék bekapcsolása előtt tegye meg.

- Most már irányíthatja a készüléket az alkalmazásból.

TÁVVEZÉRLÉS LETILTÁSA

- A távirányításból való kilépéshez nyomja meg ismét a készüléken található „Wi-Fi”  gombot.
- A „Wi-Fi” jelzőfény nagyon lassan villog.
- **Ha nincs folyamatban ciklus:**
 - A „TÁVIRÁNYÍTÁS KI” üzenet jelenik meg a készülék kijelzőjén. Lehetséges lesz egy új ciklust manuálisan kiválasztani.
- **Folyamatban lévő ciklussal:**
 - A „TÁVIRÁNYÍTÁS KI” üzenet jelenik meg a készülék kijelzőjén. A kijelzőn ezt követően megjelenik a hátralévő idő. A ciklus az alkalmazásról történő vezérlés nélkül fejeződik be.

Egy másik kilépési mód a távvezérlésből.

- **Tartsa lenyomva az „INDÍTÁS/VISSZAÁLLÍTÁS”**
 **gombot 3 másodpercig.**

Ha egy ciklus folyamatban van, a készülék ezt leállítja, és a készülék kilép **TÁVVEZÉRLÉS** módból.

A „Wi-Fi” jelzőfény nagyon lassan villog. Ekkor új mosogatási ciklust állíthat be a vezérlőpultból.

- **Tartsa lenyomva a „BE/KI”  gombot 3 másodpercig (vagy kikapcsolásig).**

Ha folyamatban van egy ciklus, akkor az szünetel, és a készülék kilép a **TÁVVEZÉRLÉS** üzemmódból.

Újbóli bekapcsolást követően a „Wi-Fi” jelzőfény lassú villogásba kezd, és az adott ciklus a megszakítási pontjától folytatódik.

Az ajtó nyitásával leállítja a TÁVIRÁNYÍTÁS funkciót. Az alkalmazásból való vezérlés folytatásához csukja be az ajtót.

„Wi-Fi” kapcsolat jelzőlámpa

A termék az otthoni Wi-Fi hálózathoz való csatlakozási állapotáról tájékoztat. A lehetőségek:

- **FOLYAMATOSAN VILÁGÍT:** a távvezérlés mód engedélyezett.
- **NAGYON LASSÚ VILLOGÁS:** távirányítás letiltva.
- **LASSÚ VILLOGÁS:** a Wi-Fi hálózat visszaállítása (párosítás közben az alkalmazásban).
- **GYORSAN VILLOGÁS:** a készülék párosítva van az alkalmazással, de nincs Wi-Fi kapcsolat. Ellenőrizze az útválasztó megfelelő működését vagy a módosított otthoni Wi-Fi hitelesítő adatokat (hálózati név és / vagy jelszó). Ebben az esetben frissítse az Alkalmazás beállításait az okostelefonján található utasításokat követve.

A mosogatógép számos mosogatóprogrammal rendelkezik az igényeinek való megfelelés érdekében. Az egyes töltetekhez legmegfelelőbb ciklus kiválasztása segít a legjobb mosogatóási eredmény elérésében.

Mosogatóprogramok

Program leírása

ECO
(alapértelmezett)



Normál és a lehető leghatékonyabb program a normál mértékben szennyezett edényekhez kombinált energia- és vízfogyasztása tekintetében.

UNIVERZÁLIS



Mindennapi használatra enyhén szennyezett edényekhez. Referenciaprogram a mindennapokhoz.

INTENZÍV



Erősen szennyezett serpenyőkhöz és minden egyéb olyan edényhez, amely erős és hatékony mosogatóást igényel. Tökéletesen a nagyon szennyezett edények tisztítására tervezték.

SMART AI



Automatikus program, amely a töltet és a szennyezettségi szint függvényében kiválasztja a leghatékonyabb és legeredményesebb időtartamot és hőmérsékletet.

ELŐMOSÁS



Rövid hideg előmosás olyan edényekhez, amelyeket a mosogatógépben tárol addig, amíg nem áll össze egy teljes adag.

GYORS



Ezt a teljes töltetek számára készült programot kevesebb mint egy óra alatti mosásra és szárításra tervezték, biztosítva a kiváló minőségű mosogatóási teljesítményt.

ÜVEGÁPOLÁS



Enyhén szennyezett és hőérzékeny edényekhez és üvegedényekhez, például borospoharakhoz

FLEX ZONE



Teljesen független mosáshoz készült ciklus: kímélő mosogatóás kristályból készült cikkek számára a felső kosárban, és intenzív mosogatóás az alsó kosárban a nehezebb cikkek számára

SMART AI PRO



Automatikus program a nagyon szennyezett és nagy töltetekhez, amely automatikusan beállítja a leghatékonyabb és leghatásosabb ciklusidőtartamot és hőmérsékletet a töltet és a szennyezettségi szint függvényében.

A mosogatóprogram beállítása után egy mosogatómódosító is kiválasztható. Nem minden módosító kombinálható az összes mosogatóprogrammal. Az 1/2 TÖLTET más módosítókkal együtt használható.

+WI-FI



Távoli műveletek végrehajtásához csatlakozzon a Wi-Fi hálózathoz

+EXTRA DRY



Növeli az utolsó öblítési hőmérsékletet és a szárítási fázis hosszát.

+HIGIÉNYA



Fertőtlenítés céljából az öblítési fázis alatt növeli a víz hőmérsékletét.

+CUTLERY BOOST



Növeli a víznyomást a harmadik állványnál erősen szennyezett edények és serpenyők tisztításához.

+FÉLTÖLTET



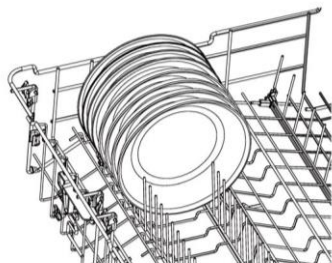
Kattintson a különböző időközönként megjelenítéséhez, amivel kiválaszthatja a különböző terület tisztasági módokat.

+ AUTO DOOR



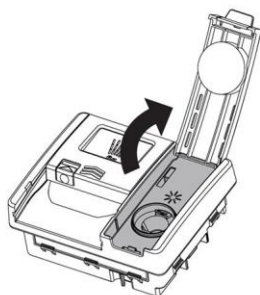
Kinyitja az ajtót a szárítási fázis alatt a jobb szárítási teljesítmény érdekében

1



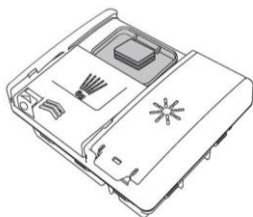
Mielőtt óvatosan betenné az edényeket a mosogatógépbe, távolítsa el ezekről az összes ételmaradékot. Győződjön meg arról, hogy a szórókarok akadálymentesen és szabadon foroghatnak.

2



Ha az öblítőszer visszajelző világít, töltsse fel az öblítőszer-adagolót. További útmutatásért olvassa el az „Öblítőszer” című részt.

3



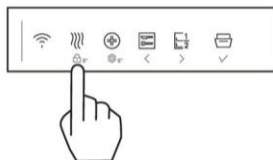
Töltsön mosogatószer az adagolóba, és csukja be a fedelet. Tabletták is helyezhetők a mosogatószer-adagolóba.

4



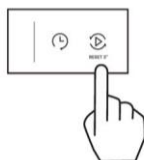
kiválasztási állapot. Válasszon egy mosogatóprogramot.

5



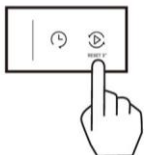
Válasszon egy mosogatásmódosítót, ha szükséges.

6



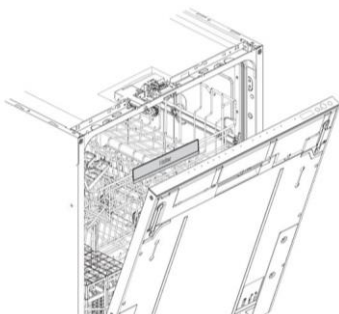
Nyomja meg a ► gombot a mosogatás elindításához, és zárja be az ajtót. Ha 30 másodpercen belül nem csukja be az ajtót, a mosogatás törölődik.

7



A szüneteltetéshez a mosogatás bármely pontján lassan nyissa ki az ajtót. Nyomja meg és tartsa lenyomva a VISSZAÁLLÍTÁS gombot a mosogatás törléséhez.

8

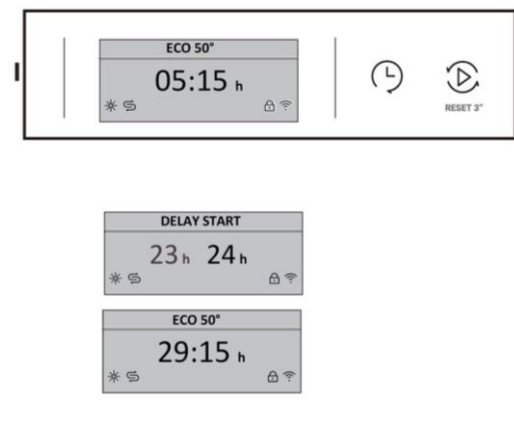


A mosogatás után az ajtó automatikusan kinyílik kissé, hogy elősegítse a száradást.* A legjobb eredmény elérése érdekében a lehűlés után pakolja ki az edényeket.

* Ez a funkció letiltható, lásd a „Beállítások” részt.

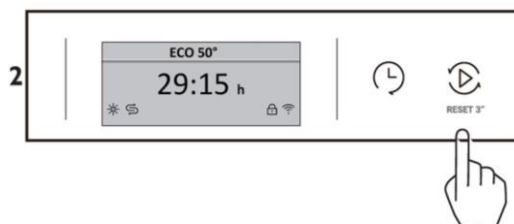
Beállíthatja a mosogatógépet úgy, hogy a nap későbbi szakaszában induljon el, és futtasson le egy kiválasztott mosogatóprogramot. A KÉSLELTETETT INDÍTÁS a mosogatóprogram kiválasztása után állítható be, a késleltetés pedig akár 12 órára is beállítható.

Késleltetett indítás beállítása



Töltsön be mosogatószert, válasszon egy mosogatóprogramot, és szükség esetén állítson be mosogatómódosítót.

Nyomja meg (⌚) a gombot a KÉSLELTETETT INDÍTÁS megadásához és a késleltetési idő növeléséhez.

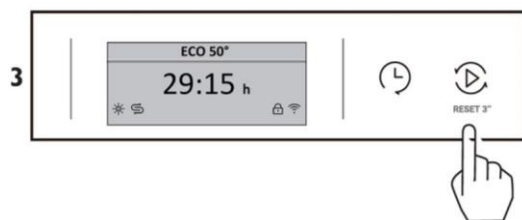


Nyomja meg a ▷ gombot a megerősítéshez, és azonnal csukja be az ajtót.

A mosogatóprogram a visszaszámlálás végén kezdődik, feltéve, hogy az ajtó zárva van.

A KÉSLELTETETT INDÍTÁS szüneteltetéséhez nyissa ki az ajtót. Nyomja meg a ▷ gombot a folytatáshoz, és azonnal csukja be az ajtót.

Késleltetett indítás törlése



Nyissa ki az ajtót, és tartsa lenyomva a VISSZAÁLLÍTÁS gombot.

Lezárhatja a mosogatógép kezelőszerveit tisztítási célokból vagy nem szándékos használat ellen.

A kezelőszervek lezárása



Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z)  gombot 5 másodpercig.

Megjegyzés: A kezelőszervek lezárása előtt indítsa el a programot. Zárolás után, a feloldás műveletén kívül semmilyen egyéb funkció nem áll rendelkezésre.

A kezelőszervek kioldása



A mosogatás szüneteltetéséhez nyissa ki az ajtót. Tartsa lenyomva a(z)  gombot 5 másodpercig a feloldáshoz.

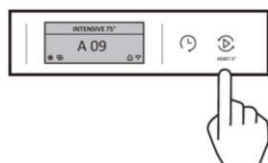
Active Hygiene használata

A fertőtlenítő és tisztítás mosogatómódosító a tisztítási eljárást úgy állítja be, hogy az megfeleljen a vonatkozó fertőtlenítő funkció által megkövetelt feltételeknek, és így fertőtlenítsen. Fertőtlenítés közben a készülék figyeli a tisztítási eljárást, így megbizonyosodva az adott feltételek teljesüléséről.

Előfordulhat, hogy egyéb tisztítási eljárások nem érik el a fertőtlenítéshez szükséges hőmérsékletet. A fertőtlenítő funkciót lehetővé tevő tisztítási eljárásokkal kapcsolatban lásd az előző oldalon található táblázatot.

A fertőtlenítéshez a víz hőmérsékletének el kell érnie a 70 °C-ot. Az Active Hygiene mosogatómódosító használata előtt győződjön meg arról, hogy az összes cikk tisztítható mosogatógépből.

Ha a mosogató megszakad, vagy a program alatt megszakad a vízellátás, előfordulhat, hogy a fertőtlenítéshez szükséges vízmelegítési feltételek nem teljesülnek. Előfordulhat, hogy újra kell futtatnia a programot.



Ha a fertőtlenítés sikeres volt

A mosogató a szokásos módon fejeződik be.

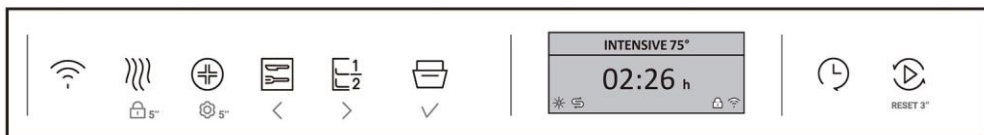
Ha a fertőtlenítés nem volt sikeres

Hangjelzés hallható, és egy kód jelenik meg a kijelzőn.

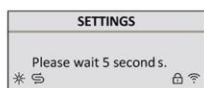
1. Ellenőrizze, hogy a vízellátás ki van-e kapcsolva, és hogy megszakadt-e a mosogatóprogram.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a VISSZA-ÁLLÍTÁS gombot a sápolás leállításához, majd ismét a riasztási kód törléséhez.
3. Állítsa vissza az Active Hygiene, és ismételd meg a ciklus lefuttatását.

További tájékoztatásért lásd a „Hibakódok” című részt.

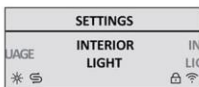
A mosogatási ciklus megkezdése előtt az alábbi beállítások bármelyikét módosíthatja.



Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) gombot 5 másodpercig, és a kijelzőn az alábbiak jelennek meg.



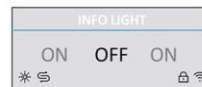
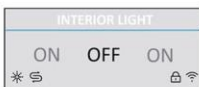
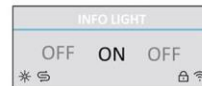
Nyissa meg a tulajdonság beállítási felületét, majd nyomja meg a „<” és „>” gombot a tulajdonságok kiválasztásához. Összesen 11 tulajdonság érhető el.



...



Nyomja meg a „✓” gombot minden egyes tulajdonság beállításához, és nyomja meg a „<” és a „>” gombot a kiválasztáshoz, majd nyomja meg a „✓” gombot a tulajdonság beállítási felületének elhagyásához



A következő oldalon az összes elérhető beállítás látható.

Opció	Leírás	Alapértelmezett	Beállítások megjelenítése
NYELV	A megjelenítés nyelvének beállítása	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, ΕΛΛΗΝΙΚΗ, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, ҚАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
BELSŐ VILÁGÍTÁS	Szabályozza a belső világítás kapcsoló állapotát.	BE	BE KI
INFORMÁCIÓS FÉNY	Szabályozza az alsó világítás kapcsolójának az állapotát.	BE	BE KI
HANG	Módosíthatja a hangbeállításokat. 0 beállítása esetén az összes hangjelzést kikapcsolja a készülék, kivéve a hibajelzéseket.	0	0 1 2 3
VÍZLÁGYÍTÓ BEÁLLÍTÁS	Állítsa be a következő oldalnak megfelelően.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
ÖBLÍTŐSZER	Az adagolt öblítőszers mennyiségét szabályozza. További részletekért tájékozódjon az „Öblítőszers” részből.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
MEMÓRIA FUNKCIÓ	A készülék megőrzi a program futási állapotát áramkimaradás esetén	BE	BE KI
ÜDVÖZLŐ KÉPERNYŐ	Aktiválja vagy letiltja az üdvözlő felületet bekapcsoláskor	BE	BE KI
GYÁRI BEÁLLÍTÁS	Gyári beállítások visszaállítása	BE	VISSZAÁLLÍTÁS MÉGSE

A jó mosogatási eredmény érdekében a mosogatógépnek puha vízre van szüksége. A kemény víz csökkentheti a mosogatógép teljesítményét. Idővel a kemény vízben mosott üvegedények átlátszatlanná válnak, az edényeken foltok jelennek meg, vagy fehér fólia borítja be ezeket. Fehér film jelenhet meg. Nagyon kemény víz használata esetén a mosogatógép alkatrészei idővel meghibásodhatnak. A só segíthet.

A vízlágyító rendszer beállítása

Az adagolt só mennyisége a víz keménységétől függően H1 és H9 fokozatban állítható be.

1. Tudjon meg többet a csapvíz keménységi fokáról. A víziközmű szolgáltatója segítségére lesz ebben.
2. A beállítás a vízkeménységi táblázat alapján végezhető el.

Határozza meg a helyi vízkeménységet

Vízkeménység				Vízlágyító beállítás
Német keménységi fok (°dH)	Francia keménységi fok (°fH)	Mmol/l	Clarke keménységi fok	elektronikus
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	H8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	H7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	H6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	H5 ^{1)*}
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	H4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	H3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	H1 ^{2)*}
-	-	-	-	H0 ^{3)*}

* Megjegyzés

1) Gyári alapértelmezett beállítás por alapú mosószerhez.

2) Javasolt beállítás kombinált mosogatógép tablettákhoz.

3) A só visszajelző nem világít.

Speciális só használata

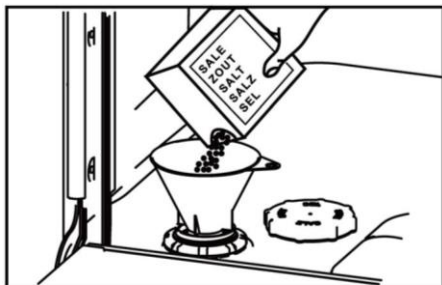
Amint a vezérlőpulton világítani kezd az alacsony sószint visszajelző, a sótartály feltöltésre szorul. A speciális sóval való feltöltést közvetlenül a készülék bekapcsolása előtt végezze. Ez biztosítja, hogy a túltöltött sóoldatot a készülék azonnal kimossa, s az nem korrodálja az öblítőtartályt.



Töltse fel a sótartályt az alábbiak szerint:

⚠ VIGYÁZAT

Csak mosogatógépben használható só használjon. Más termékek károsíthatják a készüléket! A kiömlött só korróziót okoz. Minden egyes utántöltés után futtasson egy programot.



1. A sótartály kinyitásához fordítsa el a kupakot az óramutató járásával megegyező irányba.
2. Töltsön a sótartályba 1 liter vizet.
3. Töltse fel a tartályt speciális sóval (a víz túlfolyik).
4. Távolítsa el a kiömlött só a nyílás körüli területről.
5. A sótartály bezárásához fordítsa el a kupakot az óramutató járásával ellentétes irányba.

FIGYELMEZTETÉS: A mosogatószerek erősen lúgosak. Lenyelve rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést, és nyitott állapotban tartsa távol a gyermekeket és a fogyatékkal élő személyeket a mosogatógéptől. Minden egyes mosás után ellenőrizze, hogy a poralapú mosogatószer kiürült-e az adagolóból.

Nem megfelelő mosogatószerek

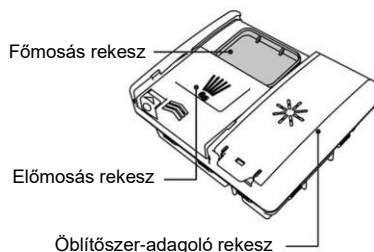
Az alábbi típusú mosogatószerek nem megfelelőek, és károsíthatják a mosogatógépet, vagy olyan szervizbeavatkozást eredményezhetnek, amelyre a jótállás nem terjed ki:

- ▶ Folyékony mosószer
- ▶ Szappanok
- ▶ Mosószer
- ▶ Fertőtlenítőszer
- ▶ Kézmosó folyadékok

Poralapú mosogatószerek használata

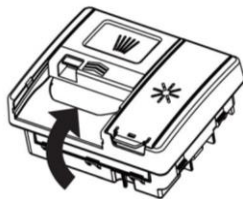
A poralapú mosogatószerek mennyiségét illetően lásd az alábbi „Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek” táblázatot és a mosogatószer gyártójának az útmutatását.

1



Ellenőrizze, hogy az adagoló üres és száraz-e. Tegyen poralapú mosogatószert vagy tablettát a mosogatószer-adagolóba.

2



Távolítsa el a felesleges mosogatószert, majd csúsztassa le a fedelet. A helyére fog kattanni. Szükség esetén töltsön további mosogatószert az adagoló tetején lévő előmosás rekeszbe.

Ha a készülék az erősen szennyezett edényt kemény vízben mossa, több mosogatószerre lehet szükség. Olvassa el a „Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek” című részt.

Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek

- ▶ Használja az alábbi táblázatot az egyes programok optimális poralapú mosogatószer-mennyiségének meghatározásához.
- ▶ Ha kemény víz van a körzetében, több mosogatószerre lehet szükség.

Mosogatóprogramok	Előmosás rekesz	Főmosás rekesz
ECO (alapértelmezett)  50°	Tele	2/3
UNIVERZÁLIS  60°	Tele	2/3
INTENZÍV  75°	Tele	2/3
SMART AI  45° 50°	Tele	1/2 - 2/3
ELŐMOSÁS  10°	Nincs	Nincs
GYORS 59°  59°	Tele	1/2
Üvegedények  45°	Tele	2/3
Rugalmas zóna mosogató  60°	Tele	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Tele	2/3

Az öblítőszer csíkmentes felületet biztosít az üvegnek és az edényeknek, valamint megakadályozza a fémek elszíneződését. Az optimális szárítási eredmény érdekében javasoljuk, hogy rendszeresen használjon folyékony öblítőszert.

Az öblítőszer-adagoló az ajtó belsejében található, a mosogatószer-adagoló mellett.

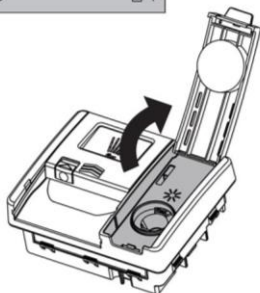
Öblítőszer használata

Előfordulhat, hogy az egyes mosogatásokhoz adagolt öblítőszer mennyiségét az adott vízviszonyokhoz kell igazítani. Útmutatást a „Beállítások” és a „Vízkeménység” című részekben talál. Nincs szükség öblítőszere, ha ez már a tabletta részét képezi.



Ha az öblítőszer szintje alacsony, a kezelőpanelen kigyullad az öblítőszer visszajelző, hogy emlékeztesse Önt az adagoló feltöltésére.

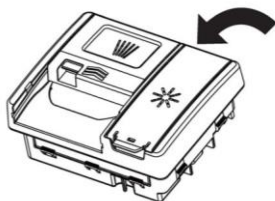
2



Emelje fel a fedelet, és öntse az öblítőszert a nyílásba.

Ne töltse fel a MAX jelzésen túl. Ügyeljen arra, hogy ne ömöljön belőle az ajtóra vagy a mosogatószeres rekeszbe.

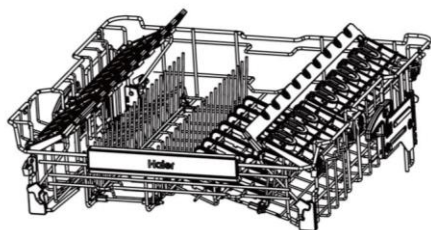
3



Csukja be a fedelet, és figyeljen arra, hogy kattanjon.

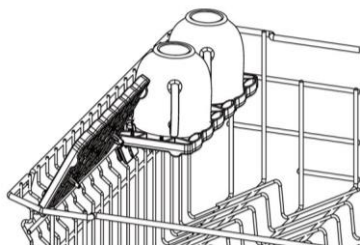
A mosogatógépbe vagy a mosogatószeres rekeszbe történő véletlen kiömléseket azonnal fel kell takarítani. A kiömlött öblítőszer túlzott habzást okozhat. Az ezekkel a hibákkal kapcsolatos szervizigényekre nem terjed ki a garancia.

Felső kosár



- A felső kosár poharak, csészék, csészék, tányérok, tányérok, apró tálak és sekély edények elhelyezésére tervezték.

Összecsukható pohártartók

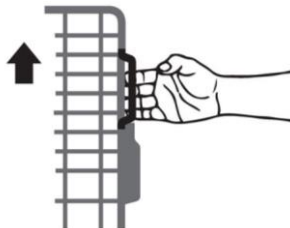
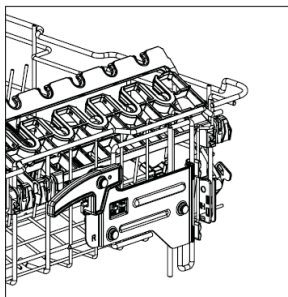


Állítsa be a magasságot az igények szerint, vagy hajtsa ki, hogy ne legyenek útban, és így egyéb cikkek számára helyet létesíthet. Használja a rovátkákat a borospohár száruk megtámasztásához.

A magasság beállítása

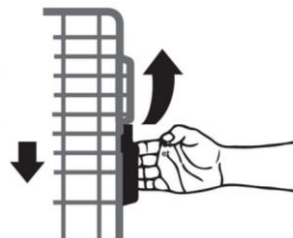
1. Hajtsa fel a kioldáshoz.
2. Csúsztassa felfelé vagy lefelé az igényeknek megfelelően.
3. Hajtsa vissza, és így rögzül a helyén.

A felső kosár magasságának a beállítása.



A KOSÁR FELEMELÉSE

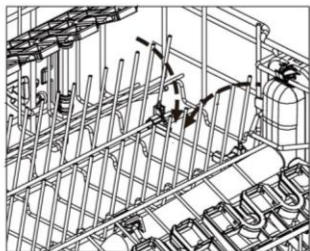
Fogja meg ezeket a fogantyúkat mindkét oldalon, és emelje fel a kosarat, amíg a helyére nem kattan.



A KOSÁR LEERESZTÉSE

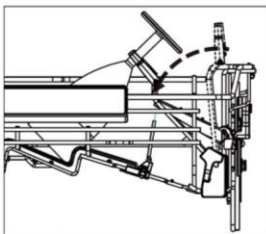
Húzza fel a karokat mindkét oldalon, és óvatosan eressze le a kosarat.

Összecsukható fogas állvány

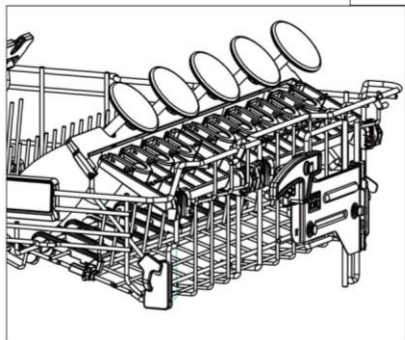


Egyes fogakat szükség szerint le lehet hajtani, hogy más tárgyak számára is legyen hely.

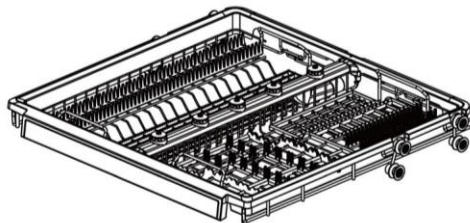
Összecsukható pohártartó



Hajtsa le a pohártartót, hogy több hely álljon a poharak rendelkezésére.

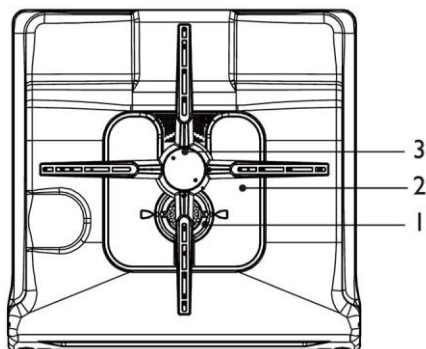


Evőeszköz tálca



A tálca segítségével rögzítheti az evőeszközöket és a konyhai eszközöket.
Helyezze az evőeszközöket a nyílásba a rögzítéshez.
Helyezzen nagyobb eszközöket a tálca közepére.
Csúsztassa az oldalsó részeket középre, hogy több hely álljon rendelkezésre az alábbi elem számára.

Csatlakoztassa le a mosogatógépet az elektromos hálózatról, és hagyja lehűlni, mielőtt bármilyen tisztítást vagy karbantartást végezne.



Funkciók

- 1 Szűrő
- 2 Szűrőlemez
- 3 Alsó szórókar

Nem látható: középső és felső szórókarok

Felületek tisztítása

Nedves törlőkendővel törölje át, majd foszlaszmentes törlőkendővel törölje szárazra. Nem javasoljuk az alábbi tisztítószeresek használatát, mivel ezek károsíthatják a felületeket:

- műanyag vagy rozsdamentes acél súrolószivacsok;
- ▶ súrolószer, oldószer, háztartási tisztítószeresek;
- ▶ savas vagy lúgos tisztítószeresek;

- Kézmosó folyadékok vagy szappan;
- ▶ rozsdamentes acél tisztítószeresek vagy polírozószeresek;
- ▶ mosó- és fertőtlenítőszeresek.

A szűrő, a szórókarok és a szűrőlemez tisztítása

Azt javasoljuk, hogy a leeresztő szűrőt és a szűrőlemezt havonta egyszer, illetve ételmaradékok észlelésekor távolítsa el és tisztítsa meg. Normál használat esetén a szórókarok ritkább tisztítást igényelnek. Az alsó és a középső szórókarokat meg lehet rázni az idegen anyagok eltávolításához, tisztítható forró vízzel, ezt követően pedig öblítse le tiszta vízzel.

A mosogatógépet úgy használja, hogy a szűrőlap, a leeresztő szűrő és a szórókarok megfelelően a helyükön legyenek. Ha mosogatógép-tisztítót vagy vízkőoldót használ, olvassa el a gyártó utasításait.

Hosszabb használaton kívüli időszakok

Ha a mosogatógépet egy ideig nem fogja használni, azt javasoljuk, hogy kapcsolja ki az áram- és vízellátást, és hagyja üresen és tisztán nyitott ajtó mellett. Ha hosszú távollét után először használja a mosogatógépet, használat előtt javasoljuk, hogy töltsön 3 csésze vizet a mosogatógépbe. Ez segít a használaton kívül kiszáradt alkatrészek kenésében.

A szűrő eltávolítása és tisztítása

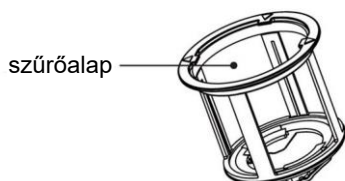


A kioldáshoz forgassa el a szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba. Emelje fel az eltávolításhoz.



Válassza le a szűrősapkát az alapról a kioldógombok megnyomásával és emeléssel. Ne próbálja meg erővel eltávolítani a szűrőt, mivel ez károsodást okozhat.

Meleg víz alatt tisztítsa meg, és alaposan öblítse le.



A szűrő cseréje

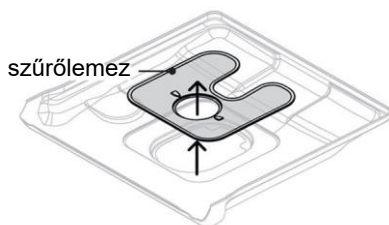


Igazítsa a szűrősapkát a szűrőalapon lévő bevágáshoz. Győződjön meg arról, hogy a rögzítőszerszemet a helyén van.



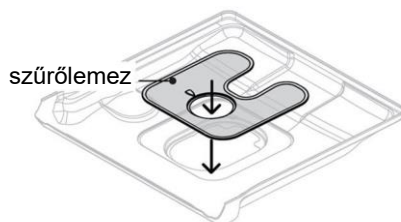
Helyezze vissza a lefolyószűrőt a mosogatógép alapi részébe. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a helyére kattanjon.

A szűrőlemez eltávolítása és tisztítása



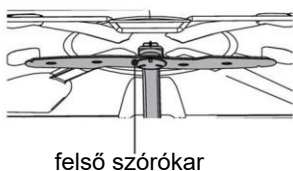
A szűrő eltávolítása után óvatosan emelje fel és ki a szűrőlemezt.
Meleg víz alatt tisztítsa meg, és alaposan öblítse le.

A szűrőlemez visszahelyezése



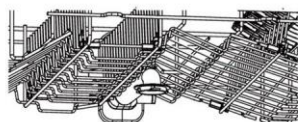
Helyezze a szűrőlemezt a pozicionáló kapcsok alá a lefolyó hátsó részén, és határozottan nyomja vissza a helyére. Győződjön meg arról, hogy a szűrőlemez szintben van a mosogatógép alapi részével.

A felső szórókar tisztítása



A tisztításhoz ne távolítsa el a felső szórókart. Tisztítsa meg kisméretű, műanyag sörtéjű kefével. Ha erősen szennyezett vagy eltömődött, használjon mosogatógép-tisztítót/vízkeoldót. Kövesse a gyártó utasításait.

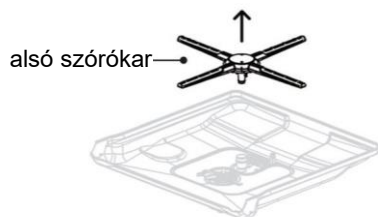
A középső szórókar tisztítása



rögzítőanya
középső szórókar

A középső szórókar eltávolításához forgassa el a rögzítőanyát az óramutató járásával megegyező irányba a kioldáshoz. Öblítse át alaposan a szórókart folyó víz alatt, majd szerelje vissza.

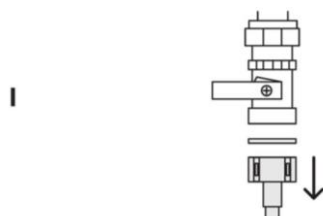
Az alsó szórókar tisztítása



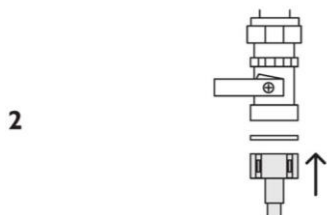
Az alsó szórókar eltávolításához emelje le a mosogatógép alapi részéről. Öblítse át alaposan a szórókart folyó víz alatt, majd szerelje vissza. Bizonyosodjon meg arról, hogy a kar visszahelyezés után szabadon forog.

Télielésítés (hideg éghajlat)

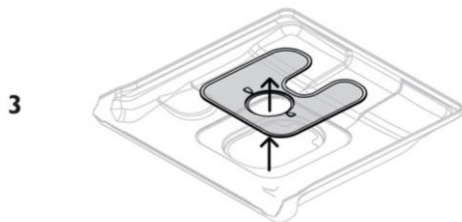
Ha a mosogatógépet hideg éghajlaton helyezi üzembe, ahol a hőmérséklet nulla Celsius-fok alá esik, azt javasoljuk, hogy télielésítsen.



Kapcsolja ki a vízellátást. Válassza le a kifolyócsöveket a mosogató lefolyócsővéről és a vízbemeneti csövet a vízszelepről.



Üritse ki a vizet a tömlőkből, a bemeneti csőből és a vízszelepből egy vödör vagy serpenyő segítségével, hogy összegyűjtse a vizet. Csatlakoztassa újra a vízbemeneti csövet a vízszelephez és a tömlőket a mosogató lefolyócsővéhez.



Távolítsa el a leeresztő szűrőt és a szűrőlemez. Szivaccsal távolítsa el az alatta maradt vizet, mielőtt kicserélné.

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
A mosogatógép nem indul el	Nincs elektromos tápellátás.	Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép csatlakoztatva van, és a falon be van kapcsolva az áramellátás.
	Az ajtó nincs megfelelően becsukva.	Csukja be az ajtót.
	Nem nyomta meg a ► gombot.	Nyomja meg a ► gombot.
	A vízcsap nincs kinyitva.	Győződjön meg arról, hogy csatlakoztatta a vizet, illetve kinyitotta a csapot.
Az alsó szórókar nehezen forog	Eldugult szűrő a vízbemeneti tömlőn.	Ellenőrizze a szűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg; ott található, ahol a vízbemeneti tömlő csatlakozik a csaphoz.
	A szórókar furatait kis szennyeződések vagy ételmaradékok dugaszolják el.	Tisztítsa meg a szórókart. Útmutatást a „Karbantartás” című részben talál.
A mosogató-szer-adagoló fedele nem zárható be	A mosogatószer rekeszt túltöltötte.	Távolítson el mosogatószert, amíg a fedelet le nem tudja zárni.
	A mosogatószer-adagoló eltömődött a mosogatószer-maradványok miatt.	Nedves törölkendővel törölje ki az adagolót. Mosogatószer hozzáadása előtt szárítsa meg az adagolót.
Az adagolóba szorultak mosogatószer-maradványok	A rekesz nedves volt, amikor mosószerezrel töltötték fel.	Nedves törölkendővel törölje ki az adagolót. Mosogatószer hozzáadása előtt szárítsa meg az adagolót.
	Evőeszközök akadályozzák a mosogatószer-adagoló kinyitását.	Győződjön meg arról, hogy nincsenek olyan nagyméretű evőeszközök, amelyek megakadályoznák az adagoló fedelének a kinyitását, amikor a mosogatógép ajtaja becsukódik.
A mosogatás befejezése után víz marad a mosogatógépben	Eltömődött a lefolyó csatlakozás.	Ellenőrizze a lefolyó csatlakozás akadálymentességét.
	A kifolyócsövet becsípte, meghajlott vagy eltömődött.	Ellenőrizze a kifolyócsövet, és szükség esetén egyenesítse ki.
	A szivattyú megszorult.	Forduljon Haier márkaszervizhez vagy ügyfélszolgálatához.
	Szűrő(k) eltömődtek.	Tisztítsa meg a szűrő(ke)t. Útmutatás ügyében lásd a „Karbantartás” című részt.

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
A kijelző villog, amikor a billentyűzár be van kapcsolva	Ez teljesen normális. A kijelző továbbra is világít, bár a gombok le vannak tiltva.	Nincs szükség beavatkozásra.
Habtermelés	Nem megfelelő mennyiségű vagy típusú mosogatószeret használt.	Olvassa el a „Mosogatószer” c. részt, vagy olvassa el a mosogatószer gyártó utasításait.
	Túl sok tojás van a mosogatási töltetben.	Növelje a mosogatószer mennyiségét.
	Túl sok öblítőszer található az adagolóban.	Csökkentse az öblítőszer adagját.
Kopogás vagy csörgő hang mosás közben	Nem törölte le a kifröccsent öblítőszeret.	Bizonyosodjon meg arról, hogy a kiömlött öblítőszer minden esetben azonnal eltávolította.
	A permetezőkar az edényekhez ütődik.	Állítsa le a mosogatást, és rendezze át az edényeket.
Elmosatlan edények	Helytelenül rendezte el az edényeket.	Lásd a „Mosogatás beállítása” és „Betöltési javaslatok” című részt.
	Nem megfelelő mosogatóprogramot választott a töltethez.	Válassza ki a töltetnek megfelelő mosogatóprogramot. Tájékozódjon a „Mosogatóprogramok” című részből.
	Túlságosan rásült az étel az edényekre.	Előfordulhat, hogy az edények beáztatást igényelnek.
	A szórókar(ok) nem képes(ek) forogni.	Győződjön meg róla, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a szórókar mozgását.
	Helytelenül töltötte fel a kosarat/állványt.	Lásd a „Betöltési javaslatok” című részt.
	Helytelenül szerelte be a szűrőlemezt vagy a szűrőt.	Olvassa el a „Karbantartás” című részt.
	Rossz rekeszbe tette a mosogatószert.	Tájékozódjon a „Mosogatóprogramok” és a „Mosogatószer” című részből.
	Nem távolított el a nagy mennyiségű élelmiszert az edényekről a betöltés előtt.	A bepakolás előtt kaparja le az összes ételmaradékot az edényekről.
	Nem megfelelő mosogatószer.	Kizárólag háztartási mosogatógépekhez tervezett poralapú mosogatószert vagy mosogatótablettát használjon.

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
	Elégtelen mennyiségű mosogatószer.	Az ajánlott mennyiségeket lásd a „Mosogatószer” részben. Lehet, hogy a mennyiséget az adott töltethez és a vízkeménységhez kell igazítania.
	A szórókar furatai eltömődtek.	Tisztítsa meg a szórókar(ka)t. Útmutatást a „Karbantartás” című részben talál.
	A szűrők eltömődtek.	Tisztítsa meg a szűrőket. Útmutatást a „Karbantartás” című részben talál.
A műanyag cikkek elszíneződtek (pl. a paradi-csomszószt foltot hagyott)	Nincs elég mosogatószer, elmaradt az előöblítés.	A mosogatógépbe helyezés előtt öblítse le előre a műanyag edényeket, és/vagy adjon hozzá több mosogatószer. Alternatív megoldásként az elszíneződés minimalizálása érdekében használhatja az Öblítés programot az edények behelyezése után.
A mosogatógép mosogatás közben hirtelen leáll	Megszakadt az áram- vagy a vízellátás.	Ellenőrizze az áram- és a vízellátást.
Fehér foltok az edényeken, poharakon; tejszerű megjelenésük van	Elégtelen mennyiségű mosogatószer.	Az ajánlott mennyiségeket lásd a „Mosogatószer” részben. Lehet, hogy a mennyiséget a vízkeménységhez kell igazítania.
	Elégtelen mennyiségű öblítőszert adott hozzá.	Növelje az öblítőszer adagját. Lásd az „Öblítőszer” című részt.
	Elégtelen mennyiségű öblítőszert adott hozzá.	Növelje az öblítőszer adagját. Lásd az „Öblítőszer” című részt.
Az edények, evőeszközök nem szárazak	A cikkeket túl korán távolította el.	A mosási program befejezése után hagyja nyitva az ajtót, és várjon néhány percet, így elősegítve a száradást.
	Az öblítőszer-adagoló üres. (Az öblítőszer visszajelzők világítanak.)	Töltsön be öblítőszert. Lásd az „Öblítőszer” című részt.
A poharak homályos megjelenésűek	Elégtelen mennyiségű öblítőszert adott hozzá.	Növelje az öblítőszer adagját. Lásd az „Öblítőszer” című részt.

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
Nem sikerült teljesen eltávolítani a teafoltokat vagy a rúzsnyomokat	Elégtelen mennyiségű mosogatószer. A mosogatási hőmérséklet túl alacsony.	Az ajánlott mennyiségeket lásd a „Mosogatószer” szakaszban. Előfordulhat, hogy ezeket az adott töltetnek megfelelően kell módosítania. Válassza ki az erősen szennyezett edények mosogatóprogramját. További tudnivalókat a „Mosogatóprogramok” című részben talál.
Rozsdanyomok láthatók az evőeszközökön	Az evőeszközök rozsdaszerűsége elégtelen.	Ezeket kézzel mossa el.
A poharak homályosak és elszíneződtek; tejszerű bevonat	Kemény a víz. A poharak nem tisztíthatók mosogatógéppben.	Növelje a mosogatószernek a mennyiségét. Ezeket kézzel mossa el.
Víznyomok maradtak a poharakon és az evőeszközökön	Az öblítőszer szintje vagy az adagolás beállítása túl alacsony.	Ellenőrizze, hogy van-e öblítőszer az adagolóban. Szükség esetén növelje az öblítőszer beállítását, vagy használjon magasabb hőmérsékletű mosogatóprogramot. További tudnivalókat az „Öblítőszer” című részben talál.
A sószint jelzőfény világít.	Üres a vízlágyító só tartálya.	Töltse fel a tartályt speciális sóval, amíg tele nem lesz.

Honnan tudom, hogy hiba történt?

A mosogatógép folyamatosan sípolni fog, és egy hibakód fog villogni a kijelzőn.
Kétféle hibakód létezik: „F” és „A”.

Hiba elhárítása

Először próbálja meg elhárítani a problémát, és törölje a kódot a következő táblázatok lépéseinek megfelelően.

Ha a probléma továbbra is fennáll:

- 1 Jegyezze fel a hibakódot.
- 2 Kérjen segítséget az ügyfélszolgálatától, vagy szervezzen egy szerviztechnikusi látogatást.
Az elérhetőségeket lásd a Szervizelés és Jótállás füzetben.

„F” hibakódok

Előfordulhat, hogy a hibát törölheti a mosogatógép visszaállításával is.

Kövesse az alábbi lépéseket

- 3 Nyomja meg és tartsa lenyomva a Mégse gombot a sípolás leállításához, majd ismét a hibakód törléséhez.
- 4 Várjon néhány másodpercet, majd nyomja meg a ► gombot a mosogatógép ismételt bekapcsolásához.

Ha a hibakód eltűnt, a hibát visszaállította, és folytathatja tovább a mosogatógép használatát.

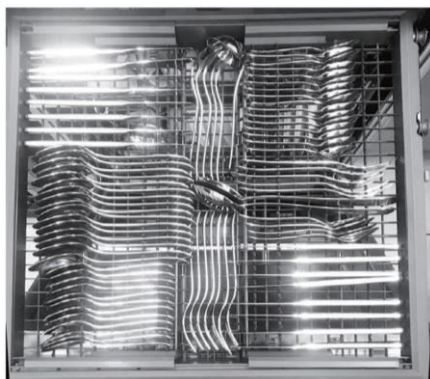
„A” hibakódok

A probléma megoldásához kövesse az alábbi lépéseket.

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
A10 Nincs víz	A vízcsap nincs kinyitva.	Győződjön meg arról, hogy csatlakoztatta a vizet, valamint kinyitotta a csapot. Érintse meg a mosogatógép újraindításához.
	Elégtelen víz tápnyomás.	Ellenőrizze a háztartási víznyomást.
	A vízbemeneti tömlő becsípődött vagy meghajlott, így egyáltalán nem vagy csak nem elegendő víz jut a mosogatógépbe.	Ellenőrizze a vízbemeneti tömlőt, és szükség esetén egyenesítse ki. Érintse meg a mosogatógép újraindításához.

Mosogatóprogram	Eco
Poralapú mosogatószer mennyisége	5 g előmosás + 28,75 g főmosás
Öblítőszer adagolási szint	rA5
Terítékek maximális száma	14
A felső kosár magasságának beállítása	Győződjön meg arról, hogy a felső kosár a legalsó pozícióban van

Javasolt behelyezési minták



Evőeszköz tálca



Felső kosár



Alsó kosár

Szállító neve vagy védjegye:	Haier
Szállító címe ^(b) :	236, Qianwangang Road, Huangdao District, Qingdao, Kína
Modellazonosító:	XS 63A4M4B

Általános termékparaméterek:

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték	XS 63A4M4B
Névleges kapacitás ^(a) (személy)	16	Méretek cm-ben	Magasság	82,0
			Szélesség	59,7
			Mélység	56,0
EEI ^(a)	22,3	Energiahatékonysági osztály ^(a)	[A] ^(c)	
Tisztítási hatékonysági index ^(a)	1,121	Szárítási hatékonysági index ^(a)	1,061	
Energiafogyasztás kWh-ban [ciklusonként], az öko-program alapján, hideg vízzel. A tényleges energiafogyasztás a készülék felhasználási módjától függ.	0,390	Vízfogyasztás literben [ciklusonként], az öko-program alapján. A tényleges vízfogyasztás a készülék felhasználási módjától és a víz keménységtől függ.	9,5	
A program időtartama ^(a) (óra:perc)	5:15	Típus	[beépíthető]	
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás ^(a) (dB(A) / 1 pW)	44	Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztály ^(a)	[BP] ^(c)	
Kikapcsolt üzemmód (W)	0,50	Készenléti üzemmód (W)	0,50	
Késleltetett indítás (W) (adott esetben)	4,00	Hálózati készenléti állapot (W) (adott esetben)	2,00	

A szállító által nyújtott garancia minimális időtartama^(b): 24

További információk: -

Webes hivatkozás a szállító honlapjára, ahol megtalálható a Bizottság (EU)2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) rendeletének II. mellékletének 6. pontjában meghatározott információ

(a) az öko-programról.

(b) ezen elemekben történt módosítások nem tartoznak a 2017/1369 (EU) rendelet 4. cikkének 4. bekezdése hatálya alá.

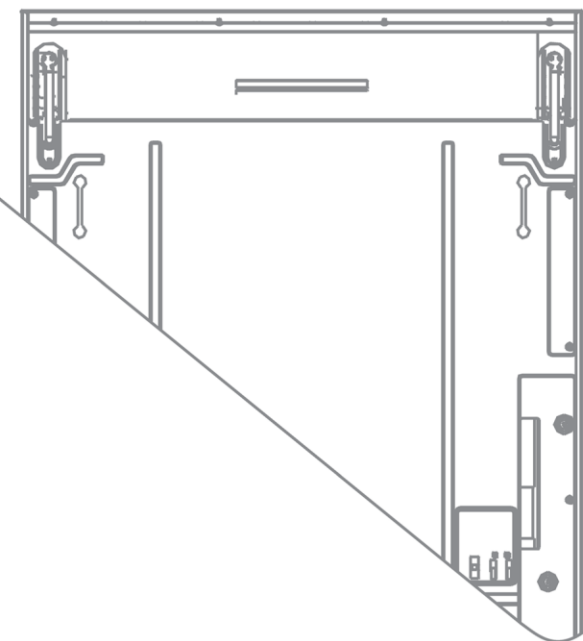
(c) ha a termékadatbázis automatikusan létrehozza ennek a cellának a végleges tartalmát, nem a szállító adja meg ezeket az adatokat

A műszaki dokumentációban feltüntetendő információk

PARAMÉTER	EGYSÉG	ÉRTÉK
Az ökoprogram energiafogyasztása (EPEC) három tizedesjegyre kerekítve	kWh/ciklus	0,390
A standard program energiafogyasztása (SPEC) három tizedesjegyre kerekítve	kWh/ciklus	1,750
Energiahatékonysági mutató (EEI)	—	22,3
Az ökoprogram vízfogyasztása (EPWC) egy tizedesjegyre kerekítve	l/ciklus	9,5
Tisztítási hatékonysági index (I_c)	—	1,121
Szárítási hatékonysági index (I_D)	—	1,061
Az ökoprogram időtartama (T_t) a legközelebbi percre kerekítve	óra:perc	5:15
Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban (P_o), két tizedesjegyre kerekítve	W	0,50
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (P_{sm}), két tizedesjegyre kerekítve	W	0,50
A készenléti mód tartalmazza az adatok megjelenítését?	—	Nem
Energiafogyasztás készenléti állapotban (P_{sm}) hálózatvezérelt készenléti állapotban (adott esetben), két tizedesjegyre kerekítve	W	2,00
Energiafogyasztás késleltetett indításnál (P_{ds}) (adott esetben), két tizedesjegyre kerekítve	W	4,00
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás	dB(A) / 1 pW	44

Manual de utilizare pentru mașina de spălat vase

XS 63A4M4B



Siguranță și avertismente	2
Prima utilizare	6
Sugestii pentru încărcare	9
Conexiune Wi-Fi.....	10
Programe de spălare.....	12
Setarea unei spălări	13
Pornirea întârziată	15
Blocare taste	16
Active Hygiene	17
Preferințe.....	18
Sistem de dedurizare a apei	20
Detergent	22
Agent de clătire	24
Caracteristicile rafturilor	25
Întreținere	27
Depanare	31
Coduri de eroare	35
Testări standard	36
DATE TEHNICE.....	37

Utilizarea prevăzută

Aparatul este conceput pentru uz casnic în interiorul casei sau în aplicații similare, cum ar fi zonele de bucătărie pentru personal în medii profesionale, vile sau pentru utilizarea de către clienții din hoteluri, moteluri sau alte medii rezidențiale și pensiuni. Nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu-l utilizați în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat. Nu sunt permise schimbări sau modificări asupra dispozitivului. Utilizarea în alte scopuri decât cele prevăzute poate cauza pericole și pierderea garanției.

Standarde și directive

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile, cu standardele armonizate corespunzătoare, incluse în marcajul CE.

Citiți și păstrați acest manual

Când utilizați mașina de spălat vase, respectați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

Informații generale

- ▶ Informațiile din acest manual trebuie respectate pentru a reduce la minimum riscul de incendiu sau explozie, pentru a preveni daunele materiale, vătămările corporale sau decesul.
- ▶ Utilizați mașina de spălat vase numai pentru funcția prevăzută, așa cum este descris în acest manual.
- ▶ Acest aparat este destinat utilizării în rezidențe și aplicații similare, cum ar fi:
 - în zona de bucătărie pentru personalul din magazine, în birouri sau alte medii de lucru;
 - vile;
 - de către clienții din hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale;
 - pensiuni.
- ▶ Folosiți numai detergenți sau agenți de clătire recomandați pentru utilizarea în mașina de spălat vase de uz casnic și nu lăsați aceste produse la îndemâna copiilor. Verificați dacă dozatorul de detergent este gol după finalizarea fiecărui program de spălare.
- ▶ Atunci când încărcați vasele care trebuie spălate, localizați obiectele ascuțite astfel încât să nu poată deteriora mașina de spălat vase și încărcați cuțitele ascuțite cu mânerul sus pentru a reduce riscul de leziuni precum tăieturile.
- ▶ Nu atingeți placa filtrului din mașina de spălat vase în timpul utilizării sau imediat după aceea, deoarece aceasta poate fi fierbinte.
- ▶ Nu utilizați mașina de spălat vase decât dacă toate panourile carcasei sunt corect montate.
- ▶ Nu modificați comenzile.
- ▶ Nu trageți, nu vă așezați, nu vă sprijiniți pe ușa sau pe suportul pentru vase al mașinii de spălat vase.
- ▶ Ușa nu trebuie lăsată în poziția deschis, întrucât poate duce la un pericol de împiedicare.

- Suporturile pliabile pentru pahare sunt concepute pentru a susține cești, pahare și ustensile de bucătărie. Nu vă sprijiniți și nu folosiți suporturile pliabile pentru pahare pentru a vă susține greutatea corporală.
- Pentru a reduce riscul de rănire, nu lăsați copiii să se joace în mașina de spălat vase sau pe aceasta.
- În anumite condiții, hidrogenul gazos poate fi produs într-un sistem de încălzire a apei calde care nu a fost folosit timp de două săptămâni sau mai mult. **HIDROGENUL GAZOS ESTE EXPLOZIV.** Dacă sistemul de apă caldă nu a fost folosit pentru o astfel de perioadă, înainte de a folosi mașina de spălat vase, deschideți toate robinetele de apă caldă și lăsați apa să curgă din fiecare timp de câteva minute. Acest lucru va elibera orice hidrogen gazos acumulat. Deoarece gazul este inflamabil, nu fumați și nu folosiți o flacăra deschisă în acest timp.
- Scoateți ușa care separă compartimentul de spălat atunci când scoateți din funcțiune o mașină de spălat vase veche sau când o eliminați.
- Unii detergenți pentru mașina de spălat vase sunt puternic alcalini. Aceștia pot fi extrem de periculoși dacă sunt înghițiți. Evitați contactul cu pielea și ochii și nu lăsați copiii lângă mașina de spălat vase atunci când ușa este deschisă.
- Mașina de spălat vase trebuie utilizată având placa filtrului, filtrul și brațele de pulverizare instalate. Pentru a identifica care sunt aceste piese, consultați secțiunea „Întreținere”.
- Dacă mașina de spălat vase nu este folosită pentru perioade îndelungate, opriți alimentarea cu energie electrică și apă.
- Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de copii fără să fie supravegheați.
- Aveți grijă să nu încărcăți vase, astfel încât acestea să împiedice închiderea ușii.
- Aparatele electrocasnice nu sunt concepute pentru a fi utilizate drept jucării de către copii. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani nu trebuie lăsați în apropierea aparatului dacă nu sunt supravegheați permanent. Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Dacă se folosește un produs de curățat mașina de spălat vase, vă recomandăm să porniți un program de spălare cu detergent imediat după aceea pentru a preveni orice deteriorare.
- Mașina de spălat vase este proiectată pentru spălarea ustensilelor de bucătărie obișnuite. Articolele care sunt contaminate cu benzină, vopsea, resturi de oțel, fier, substanțe chimice corozive, acide sau alcaline nu trebuie spălate în mașina de spălat vase.
- Nu spălați articolele din plastic decât dacă prezintă marcajul de apte pentru mașina de spălat vase sau unul echivalent. Pentru articolele din plastic fără acest marcaj, verificați recomandările producătorului.
- Evitați spălarea recipientelor cu etichete lipite. Etichetele care sunt îndepărtate în timpul unui ciclu de spălare pot cauza deteriorarea sistemului de spălare
- Acest produs conține două surse de lumină din clasa de eficiență energetică <F>

Instalare

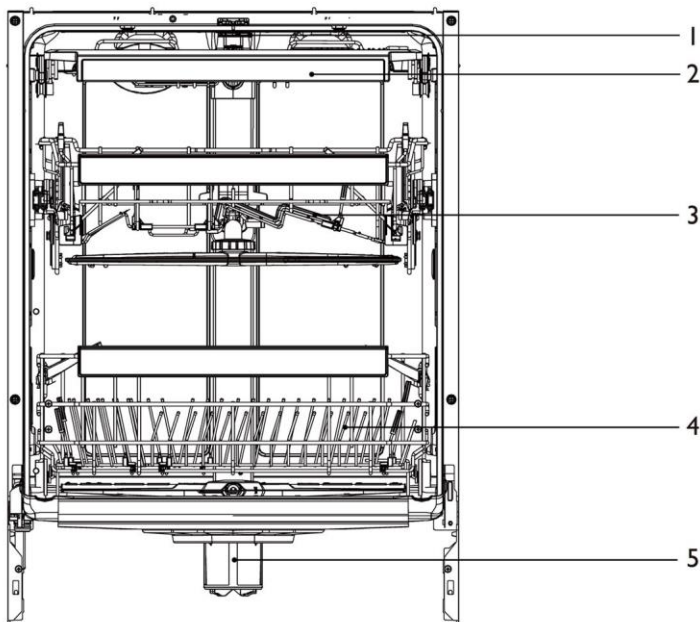
- ▶ Înainte de utilizarea sa, această mașină de spălat vase trebuie instalată și amplasată în conformitate cu instrucțiunile de instalare. Dacă nu vi s-au furnizat instrucțiunile de instalare împreună cu mașina dvs. de spălat vase, le puteți comanda apelând la service-ul autorizat sau le puteți descărca de pe site-ul nostru local Haier, enumerate pe coperta de pe spate.
- ▶ Instalarea și service-ul trebuie efectuate de un tehnician de service instruit și asistat de Haier.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un tehnician de service instruit și asistat de Haier sau de un profesionist calificat, pentru a evita pericolele.
- ▶ Asigurați-vă că mașina de spălat vase este fixată de dulapurile alăturate cu ajutorul suporturilor furnizate. Nerespectarea acestui lucru poate duce la instabilitatea produsului, ceea ce poate cauza daune sau vătămări.
- ▶ Nu utilizați acest aparat dacă este deteriorat, are o defecțiune, este parțial dezasamblat sau are părți lipsă sau rupte, inclusiv cablul de alimentare sau un ștecher deteriorat.
- ▶ Nu depozitați și nu folosiți benzină sau alți vapori și lichide inflamabile în apropierea mașinii de spălat vase.
- ▶ Conectați-o la un circuit de alimentare cu puterea nominală adecvată, protejat și dimensionat corespunzător pentru a evita suprasarcina electrică.
- ▶ Cablul de alimentare trebuie amplasat astfel încât persoanele să nu îl calce sau să se împiedice de el și astfel încât să nu fie supus deteriorării sau presiunii în alt mod.
- ▶ Nu instalați și nu depozitați mașina de spălat vase în locuri expuse la temperaturi negative sau intemperii.
- ▶ Nu utilizați un prelungitor sau un dispozitiv portabil de priză electrică (de exemplu, o casetă prize multiple) pentru a conecta mașina de spălat vase la sursa de alimentare.
- ▶ Acest aparat trebuie să fie împământat. În cazul unei defecțiuni sau întreruperi, împământarea va reduce riscul de electrocutare, oferind o cale cu cea mai mică rezistență pentru curentul electric.
- ▶ Acest aparat este prevăzut cu un cablu având un conductor de împământare și un ștecher de împământare. Ștecherul trebuie conectat la o priză adecvată, instalată și împământată în conformitate cu toate normele și reglementările locale. Conectarea necorespunzătoare a conductorului de împământare a echipamentului poate duce la un risc de electrocutare. Consultați un electrician calificat sau cu un tehnician de service instruit și asistat de Haier dacă aveți îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului.
- ▶ Nu modificați ștecherul furnizat împreună cu aparatul; dacă nu se potrivește la priză, contactați un tehnician de service calificat și asistat de Haier sau un electrician calificat. Dacă mașina de spălat vase este instalată ca un aparat conectat permanent, aceasta trebuie conectată la un sistem de cablaj permanent metalic și cu împământare sau trebuie utilizat un conductor de împământare a echipamentului, cu conductori de circuit, conectat la terminalul sau cablul de împământare de pe aparat.

Întreținere

- ▶ Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de curățarea sau întreținerea acestuia.
- ▶ Atunci când deconectați aparatul, trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare sau de cutia de joncțiune a cablului pentru a evita deteriorarea.
- ▶ Nu reparați, nu înlocuiți nicio piesă a aparatului sau nu încercați să efectuați nicio operațiune de service cu excepția cazurilor în care în manual există prevederi specifice în acest sens. Vă recomandăm să contactați un tehnician de service instruit și asistat de Haier sau serviciul de asistență pentru clienți.
- ▶ Păstrați podeaua din jurul aparatului dumneavoastră curată și uscată pentru a reduce posibilitatea de a aluneca.
- ▶ Nu permiteți acumularea de materiale combustibile, cum ar fi scame, hârtie, lavete și substanțe chimice în zona din jurul sau de dedesubtul aparatului dvs.

- Asigurați-vă că instalatorul a completat „Lista de verificare finală” din instrucțiunile de instalare.
- Citiți acest manual, luând în considerare secțiunea „Siguranță și avertismente”.
- Scoateți toate ambalajele interne și externe și eliminați-le în mod responsabil. Reciclați articolul: pe care îl puteți recicla.

Prezentarea generală a mașinii de spălat vase

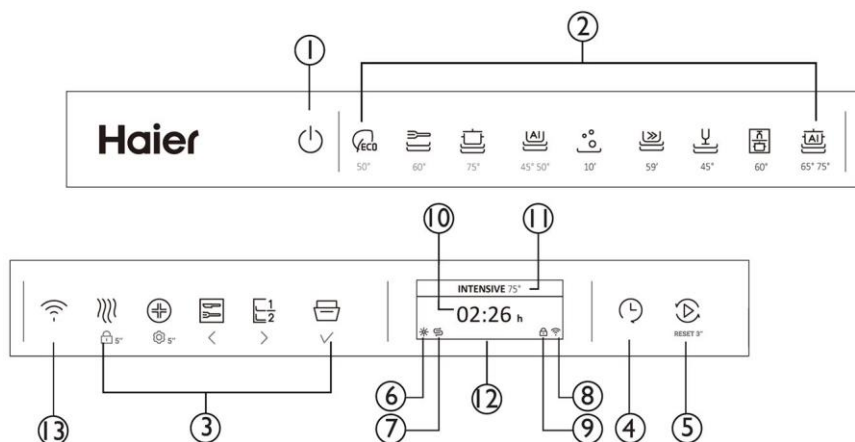


Caracteristicile panoului de control

- | | |
|-------------------------------------|------------------|
| 1 Brațe de pulverizare | 4 Coșul inferior |
| 2 Tava pentru tacâmuri/ustensile | 5 Filtru |
| 3 Coș superior (înălțime reglabilă) | |

Nu sunt afișate în imagine: panou de comandă, dozatoare de detergent/agent de clătire (situate în interiorul ușii).

Prezentarea generală a panoului de control



Caracteristicile panoului de control

- | | | |
|----------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1 Butonul de pornire | 6 Indicator agent de clătire | 11 Afișaj temperatură |
| 2 Selector program de spălare | 7 Indicator de sare | 12 Afișaj oră |
| 3 Afișaj modificador de spălare | 8 Indicatorul Wi-Fi | 13 Buton Wi-Fi |
| 4 Setarea timpului de întârziere | 9 Blocare taste | |
| 5 Pornire | 10 Afișaj program | |

Lumină la nivelul podelei

Utilizați lumina exterioară de la nivelul podelei pentru a verifica dacă este în curs un ciclu de spălare, atunci când ușa mașinii de spălat vase este închisă.

Modul de funcționare a luminii de la nivelul podelei

FĂRĂ LUMINĂ	Nu se desfășoară un ciclu de spălare
FORMATE ORĂ h:mm	Se desfășoară un ciclu de spălare
LUMINA INTERMITENTĂ LENT	Spălare întreruptă/ușă deschisă
FORMATUL OREI XX:H	A fost setată pornirea întârziată
COD DE EROARE INTERMITENT RAPID	Mașina de spălat vase are o defecțiune

Vesela

Combinăția dintre temperaturile ridicate și detergentul pentru mașina de spălat vase poate provoca deteriorarea anumitor articole. Consultați instrucțiunile producătorului sau spălați manual dacă aveți îndoieli.

Tacâmuri și argintărie

Clătiți tacâmurile și argintăria imediat după utilizare pentru a preveni deteriorarea.

Argintul nu trebuie să intre în contact cu oțelul inoxidabil, întrucât amestecarea acestora poate provoca pătarea. Scoateți tacâmurile de argint din mașina de spălat vase și uscați-le imediat manual.

Aluminiu

Detergentul poate duce la spălăcirea aluminiului. Gradul spălăcirii depinde de calitatea detergentului sau a aluminiului.

Alte metale

Fierul și fonta pot rugini și păta alte articole. Cuprul, staniul și alama tind să se păteze.

Articole din lemn

Articolele din lemn sunt, în general, sensibile la căldură și apă. Utilizarea frecventă în mașina de spălat vase poate cauza, în timp, deteriorarea lor.

Pahare

Majoritatea articolelor din sticlă pot fi spălate în mașina de spălat vase. Cristalul, sticlăria foarte fină și antică pot căpăta cruste și deveni opace.

Articole din plastic

Unele articole din plastic își pot schimba forma sau culoarea în apa fierbinte. Consultați ghidul producătorului. Articolele din plastic care pot fi spălate în mașina de spălat vase trebuie să fie acoperite cu articole mai grele, astfel încât să nu se răstoarne și să nu se umple cu apă sau să nu cadă prin suportul de bază în timpul spălării.

Obiecte decorate

Cele mai multe modele moderne de porțelan se pot spăla în mașina de spălat vase. Articolele antice, cele cu un model pictat peste emailat, marginile aurite sau porțelanul pictat manual pot fi mai sensibile la spălarea la mașină.

Obiecte lipite

Anumiți adezivi sunt înmuiți sau dizolvați în mașina de spălat.

Duritatea apei

Apa dură este apa cu o concentrație mare de minerale precum calciu și magneziu. Apa dură poate dăuna performanței mașinii dvs. de spălat vase, iar piesele se pot defecta în timp. În timp, paharele spălate cu apă dură își vor pierde luciul, iar vasele vor deveni pătate sau vor fi acoperite cu o peliculă albă. Duritatea apei variază în funcție de locația geografică. Dacă locuiți într-o zonă cu apă dură, vă recomandăm să montați un dedurizator de apă la alimentarea cu apă a gospodăriei.

Dacă locuința dvs. are apă dură

- Consultați „Recomandări privind cantitatea de detergent pudră”.
- Folosiți agent de clătire. Vă recomandăm să ridicați setarea agentului de clătire pentru a ajuta la îmbunătățirea performanței spălării. Consultați „Preferințe” pentru detalii.

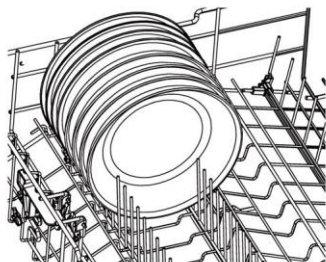
Utilizați în mod regulat un produs de curățat/produs pentru îndepărtarea calcarului pentru mașina de spălat vase sau ori de câte ori observați o acumulare de depuneri de calcar în mașina dvs. de spălat vase.

Dacă locuința dvs. apă cu grad scăzut de duritate sau dedurizată

- Evitați să folosiți prea mult detergent.

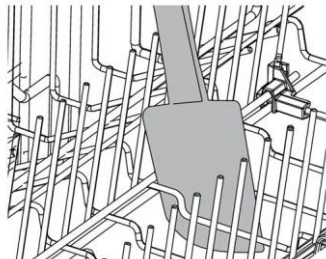
Când încărcați mașina de spălat vase, asigurați-vă că articolele sunt așezate astfel încât apa care vine de la brațul de pulverizare rotativ de dedesubt să poată ajunge în toate zonele. În caz contrar, performanța de spălare va fi redusă.

În mașina dvs. de spălat vase încap până la 16 seturi de veselă și tacâmuri.



Asigurați-vă că:

- Brațele de pulverizare inferioare și mijlocii se pot roti liber.
- Articolele înalte nu obstrucționează brațul pulverizator superior.
- Paharele și alte obiecte fragile sunt stabile.
- Toate deschiderile pentru vase sunt orientate în jos.
- Farfuriile sunt plasate la o distanță egală unele de altele.
- Toate obiectele ascuțite sunt amplasate în siguranță pentru a evita rănirea sau deteriorarea produsului.



Evitați:

- Supraîncărcarea.
- Orice proeminențe de sub rafturi și coș, care pot împiedica rotirea brațului de pulverizare.
- Orice proeminențe în partea din față a mașinii de spălat vase.
- Blocarea apei de la orice obiect de pe rafturile pliabile pentru pahare.

Acest aparat este dotat cu tehnologie **Wi-Fi** care permite ca mașina să fie controlată de la distanță prin intermediul unei aplicații.

ASOCIEREA APARATELOR (ÎN APLICAȚIE)

- Descărcați aplicația **hOn** pe dispozitivul dvs. prin încadrarea următorului cod QR:



sau prin link:

go.haier-europe.com/download-app

Aplicația hOn este disponibilă pentru dispozitive cu Android și iOS, atât pentru tablete, cât și pentru smartphone-uri.

Pentru a descoperi toate detaliile funcțiilor Wi-Fi, explorați meniurile aplicației în modul DEMO.

- Asigurați-vă că routerul este pornit și că dispozitivul dvs. inteligent/tableta este conectată la rețeaua **Wi-Fi** de acasă.

Frecvența rețelei Wi-Fi de acasă trebuie să fie setată pe banda de 2,4 GHz. Nu puteți configura aparatul dacă rețeaua dvs. de domiciliu este setată pe banda de 5 GHz.

- Porniți funcția **BLUETOOTH** a dispozitivului dvs. inteligent/tabletei (dacă este disponibilă).
- Deschideți aplicația, creați profilul de utilizator (sau conectați-vă dacă a fost deja creat anterior) și asociați aparatul urmând instrucțiunile de pe ecranul smartphone-ului.

Asociere efectuată cu succes

- Dacă asocierea cu aplicația se efectuează cu succes, indicatorul luminos „**Wi-Fi**” va rămâne aprins.
- Pe afișaj va apărea mesajul „**CONECTAT**”, urmat de „**CONTROL LA DISTANȚĂ PORNIT**”.
- Acum puteți controla mașina de spălat vase din aplicație.

Asociere eșuată

Dacă asocierea cu aplicația eșuează (sau au trecut 5 minute):

- Indicatorul „**Wi-Fi**” se va stinge.
- „**ÎNCEARCĂ DIN NOU**” va apărea pe afișajul produsului.
- Mașina de spălat vase nu se va conecta.
- Repetați procedura de asociere din aplicație.

Resetare Wi-Fi

În cazul în care apar probleme sau dacă modificați setările routerului de la domiciliu (de ex.: modificarea denumirii/parolei rețelei, schimbarea furnizorului de servicii de internet etc.), trebuie să efectuați din nou procedura de asociere fie prin eliminarea produsului din aplicație, fie prin modificarea datelor de autentificare pentru rețeaua Wi-Fi în setările aparatului, din aplicație.

ACTIVAREA CONTROLULUI LA DISTANȚĂ

După asocierea corectă a aparatului cu aplicația (consultați secțiunea Asocierea aparatului), ori de câte ori doriți să utilizați...

- Asigurați-vă că routerul este pornit și conectat la internet.
- Încărcați mașina de spălat vase, încărcați detergentul, închideți ușa.

- Porniți mașina de spălat vase cu butonul „**PORNIRE/OPRIRE**” .
- Apăsăți scurt butonul „**Wi-Fi**” . Pe afișaj va apărea mesajul „**SE CONECTEAZĂ...**”, urmat de „**CONTROL LA DISTANȚĂ PORNIT**”.
- Închideți ușa.

Pentru modelele încorporabile, faceți acest lucru înainte de a porni aparatul.

- Acum puteți controla mașina de spălat vase din aplicație.

DEZACTIVAREA CONTROLULUI LA DISTANȚĂ

- Pentru a ieși din controlul la distanță, apăsați din nou butonul „**Wi-Fi**”  de pe aparat.
- Indicatorul „**Wi-Fi**” va lumina intermitent foarte lent.
- **Cu un ciclu care nu se află în desfășurare:**
 - Pe afișajul produsului apare mesajul „**CONTROL LA DISTANȚĂ OPRIT**”. Va fi posibil să selectați manual un nou ciclu.
- **Cu un ciclu în desfășurare:**
 - Pe afișajul produsului apare mesajul „**CONTROL LA DISTANȚĂ OPRIT**”. Apoi afișajul va indica timpul rămas. Ciclul va fi finalizat fără controlul din aplicație.

Un mod alternativ de a ieși din controlul la distanță.

- Apăsăți butonul „**PORNIRE/RESETARE**”  timp de 3 secunde.

Dacă un ciclu este în curs de desfășurare, acesta va fi anulat, iar mașina va ieși din modul **CONTROL LA DISTANȚĂ**.

Indicatorul luminos „**Wi-Fi**” va lumina intermitent foarte lent. Acum puteți începe un nou ciclu de spălare utilizând panoul de comenzi.

- Apăsăți butonul „**PORNIRE/OPRIRE**”  timp de 3 secunde (sau opriți alimentarea).

Dacă există un ciclu în desfășurare, acesta va fi întrerupt și aparatul va ieși din modul **CONTROL LA DISTANȚĂ**.

La pornirea din nou, indicatorul luminos „**Wi-Fi**” va lumina intermitent lent și orice ciclu în derulare va continua din punctul în care a fost întrerupt.

Deschiderea ușii, va fi dezactivat orice CONTROL LA DISTANȚĂ. Pentru a relua controlul din aplicație, închideți ușa.

Indicatorul luminos conexiune Wi-Fi

Indică starea de conectare a produsului la rețeaua **Wi-Fi** de acasă. Acesta poate fi:

- **FIXAT PORNIT:** control la distanță activat.
- **LUMINEAZĂ FOARTE LENT:** control la distanță dezactivat.
- **LUMINEAZĂ INTERMITENT LENT:** resetarea rețelei **Wi-Fi** (în timpul asocierii din aplicație).
- **LUMINEAZĂ INTERMITENT RAPID:** aparat asociat cu aplicația, dar fără **conexiune Wi-Fi**. Verificați funcționarea corectă a routerului sau acreditările modificate ale **Wi-Fi**-ului de acasă (numele și/sau parola rețelei). În acest caz, actualizați setările din aplicație, urmând instrucțiunile de pe smartphone.

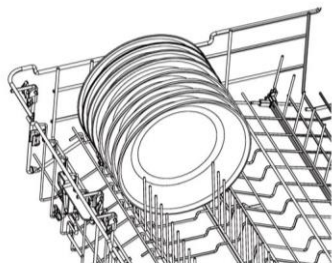
Mașina dvs. de spălat vase are o serie de programe de spălare, concepute pentru a se potrivi nevoilor dumneavoastră. Selectarea celui mai potrivit ciclu pentru fiecare încărcătură va ajuta la asigurarea celor mai bune rezultate de spălare.

Program de spălare	Descrierea programului
ECO (implicit)  50°	Un program standard și cel mai eficient în ceea ce privește consumul combinat de energie și apă pentru vasele cu un grad normal de murdărie.
UNIVERSAL  60°	Destinat pentru vasele de zi cu zi ușor murdare. Acesta este programul dvs. zilnic de referință.
INTENSIV  75°	Pentru tigăi foarte murdare și orice alte articole care necesită o spălare puternică și eficientă. Conceput perfect pentru vasele foarte murdare.
SMART AI  45° 50°	Un program automat care selectează cea mai eficientă și eficace durată și temperatură în funcție de sarcină și de nivelurile de murdărie.
PRESPĂLARE  10'	Pre-spălare scurtă, la rece, pentru articolele depozitate în mașina de spălat vase până când se încarcă mașina complet.
RAPID  59'	Acesta este un program de încărcare completă conceput pentru a spăla și usca în mai puțin de o oră, păstrând aceeași performanță de spălare de înaltă calitate.
ÎNGRIJIREA PAHARELOR  45°	Pentru vesela și paharele ușor murdare și sensibile la căldură, cum ar fi pahare de vin
FLEX ZONE  60°	Un ciclu studiat pentru o spălare independentă reală: unul delicat pentru cristale pe coșul superior și unul intensiv pe cel inferior pentru articole grele
SMART AI PRO  65° 75°	Un program automat pentru murdărie intensă și încărcătură mare, care selectează automat durata și temperatura cea mai eficientă și eficace a ciclului, în funcție de nivelul încărcăturii și al murdărie.

După setarea unui program de spălare, puteți selecta și un modificador de spălare. Nu toți modifcatorii pot fi combinați cu toate programele de spălare. 1/2 SARCINĂ poate fi folosit în combinație cu ceilalți modifcatorii.

+WI-FI  Conectare la Wi-Fi pentru operațiuni de la distanță	+EXTRA DRY  Crește temperatura finală de clătire și durata fazei de uscare.	+HYGIENE  Crește temperatura apei în timpul fazei de clătire pentru igienizare.
+CUTLERY BOOST  Crește presiunea apei în cel de-al treilea raft pentru oale și tigăi foarte murdare.	+JUMĂTATE DE CUVĂ  Faceți clic de diferite ori pentru a selecta diferite moduri de claritate a zonei.	+ AUTO DOOR  Ușă deschisă în timpul fazei de uscare pentru o performanță mai bună de uscare

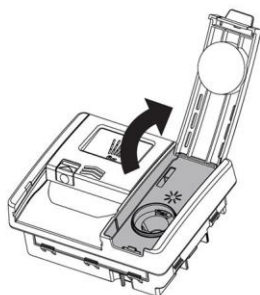
1



Îndepărtați toate resturile de alimente de pe vase înainte de a le încărca cu grijă în mașina de spălat vase.

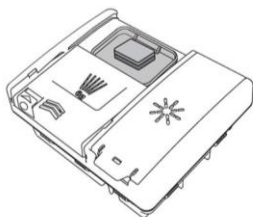
Asigurați-vă că brațele pulverizatoare nu se lovesc de niciun obstacol și se rotesc liber.

2



Dacă indicatorul pentru agent de clătire este aprins, umpleți dozatorul de agent de clătire. Consultați „Agent de clătire” pentru îndrumări suplimentare.

3



Adăugați detergent în dozator și închideți capacul.

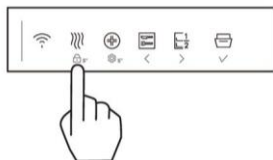
Tabletele pot fi introduse în dozatorul de detergent.

4



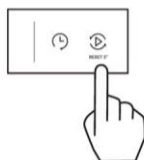
starea de selecție. Selectați un program de spălare.

5



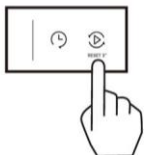
Selecționați un modificator de spălare dacă este necesar.

6



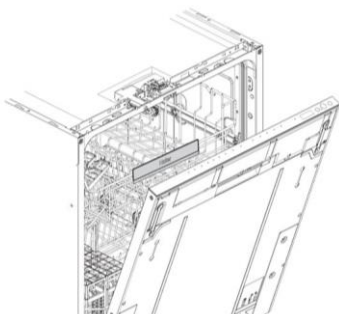
Apăsați ► pentru a începe spălarea și a închide ușa. Dacă ușa nu este închisă în 30 secunde, spălarea va fi anulată.

7



Deschideți ușa încet oricând în timpul spălării pentru a întrerupe programul. Apăsați și mențineți apăsat butonul RESETARE pentru a anula spălarea.

8

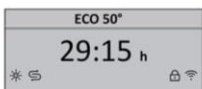
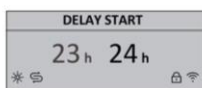


După spălare, ușa se va deschide automat ușor pentru a facilita uscarea.* Pentru cele mai bune rezultate, descărcați vasele după ce s-au răcit.

* Această funcție poate fi dezactivată, consultați „Preferințe”.

Setați mașina de spălat vase să pornească mai târziu în cursul zilei și rulați un program de spălare selectat. Opțiunea PORNIRE ÎNTÂRZIATĂ poate fi setată după ce s-a selectat un program de spălare; aceasta poate fi setată pentru până la 12 ore.

Setarea pornirii întârziate



Adăugați detergent și selectați un program de spălare și modificadorul de spălare, dacă este necesar.

Apăsați pentru a selecta PORNIRE ÎNTÂRZIATĂ și pentru a mări timpul de întârziere.



Apăsați pentru a confirma și închideți imediat ușa.

Programul de spălare va începe când numărătoare inversă se termină, cu condiția ca ușa să fie închisă.

Deschideți ușa pentru a întrerupe PORNIREA ÎNTÂRZIATĂ. Apăsați pentru a continua și închideți imediat ușa.

Anularea pornirii întârziate



Deschideți ușa și apăsați și țineți apăsat RESETARE.

Blocați comenzile mașinii de spălat vase pentru curățare sau pentru a preveni utilizarea neintenționată.

Blocarea comenzilor



Apăsați și mențineți apăsat  timp de 5 secunde.

Notă: Înainte de a bloca comenzile, rulați programul. După blocare, cu excepția operațiunii de deblocare, celelalte funcții nu sunt disponibile.

Deblocarea comenzilor



Deschideți ușa pentru a întrerupe spălarea. Țineți apăsat  timp de 5 secunde pentru a debloca.

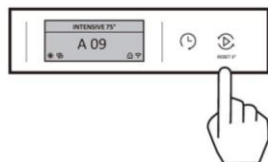
Folosind Active Hygiene

Modificatorul de dezinfectare și curățare ajustează procedura de curățare pentru a îndeplini condițiile cerute de funcția de dezinfectare relevantă, astfel încât să se efectueze dezinfectarea. Când are loc dezinfectarea, procedura de curățare este monitorizată pentru a se asigura că aceste condiții sunt îndeplinite.

Este posibil ca alte proceduri de curățare să nu atingă temperatura necesară pentru dezinfectare. Consultați tabelul de pe pagina anterioară pentru procedurile de curățare, care au disponibile funcții de dezinfectare.

Pentru ca igienizarea să aibă loc, temperatura apei trebuie să atingă 70°C. Asigurați-vă că toate articolele pot fi spălate în mașina de spălat vase înainte de a pune în funcțiune modificatorul Active Hygiene.

Dacă spălarea este întreruptă sau alimentarea cu apă este întreruptă în timpul programului, condițiile de încălzire pentru igienizare pot să nu fie îndeplinite. Poate fi necesar să executați din nou programul.



Dacă igienizarea a avut loc cu succes

Spălarea se va termina ca de obicei.

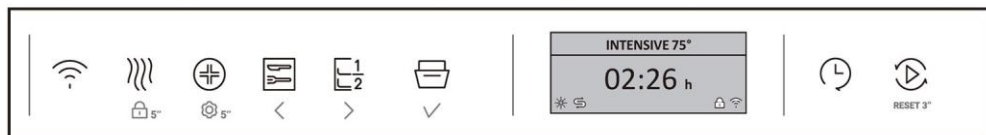
Dacă igienizarea nu a avut loc cu succes

Se va emite o alertă și va apărea un cod pe afișaj.

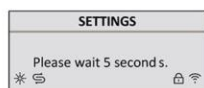
1. Verificați dacă alimentarea cu apă a fost întreruptă sau dacă programul de spălare a fost întrerupt.
2. Apăsați și mențineți apăsat RESETARE pentru a opri semnalul sonor și repetați acest procedeu pentru a șterge codul de alertă.
3. Resetați Active Hygiene și rulați din nou ciclul.

Pentru mai multe informații, consultați „Coduri de eroare”.

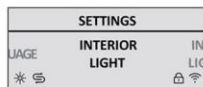
Puteți ajusta oricare dintre setările de mai jos înainte de a începe un ciclu de spălare.



Apăsați și mențineți apăsată tasta timp de 5 secunde, iar afișajul va fi după cum urmează.



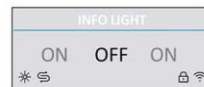
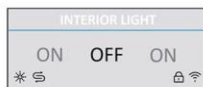
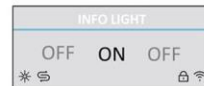
Intrați în interfața de setare a atributelor, apăsați tastele „<” și „>” pentru a selecta atributele. Există un total de 11 atribute.



...



Apăsați „✓” pentru fiecare setare de atribut și apăsați tastele „<” și „>” pentru a efectua o selecție și apăsați tasta „✓” pentru a ieși din interfața de setare a atributelor



Pagina următoare prezintă toate setările pe care le puteți efectua.

Opțiune	Descriere	Implicit	Afișare setări
LIMBA	Ajustați limba de afișare	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, EΛΛΗΝΙΚΗ, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMÂNĂ, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, ҚАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
ILUMINARE INTERIOARĂ	Controlează starea de comutare a luminii interioare.	PORNICIT	PORNICIT OPRIT
INFO LUMINĂ	Controlează starea de comutare a lămpii de coborâre.	PORNICIT	PORNICIT OPRIT
SUNET	Reglează setările sonore. Când este setat la 0, toate semnalele sonore vor fi oprite, cu excepția alertelor de eroare.	0	0 1 2 3
REGLAREA DEDURIZATORULUI DE APĂ	Reglați conform instrucțiunilor de pe pagina următoare.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
AGENT DE CLĂTIRE	Controlează cantitatea de agent de clătire distribuită. Consultați „Agent de clătire” pentru mai multe detalii.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
FUNCȚIE DE MEMORIE	Rețineți starea de funcționare a programului la întreruperea alimentării	PORNICIT	PORNICIT OPRIT
ECRAN DE ÎNTÂMPINARE	Activați sau dezactivați interfața de întâmpinare la pornire	PORNICIT	PORNICIT OPRIT
VALOAREA IMPLICITĂ DIN FABRICĂ	Restaurarea setărilor din fabrică	PORNICIT	RESETARE ANULARE

Pentru a asigura rezultate optime de spălare, mașina de spălat vase necesită apă cu grad scăzut de duritate. Apa dură poate dăuna performanței mașinii dvs. de spălat vase. În timp, paharele spălate cu apă dură își vor pierde luciul, iar vasele vor deveni pătate sau vor fi acoperite cu o peliculă albă. Folosirea peliculei albe. Folosirea apei foarte dure poate duce la defectarea componentelor mașinii de spălat vase în timp. Sarea poate îmbunătăți situația.

Reglarea sistemului de dedurizare a apei

Canitatea de sare dozată poate fi setată în etapele H1 și H9, în funcție de duritatea apei.

1. Aflați mai multe despre duritatea apei dvs. de la robinet. Compania dvs. de distribuție a apei vă va ajuta în acest sens.
2. Puteți consulta setarea corespunzătoare în tabelul privind duritatea apei.

Identificați duritatea apei locale

Duritatea apei				Reglarea dedurizatorului de apă
grade în sistemul german (°dH)	grade în sistemul francez (°fH)	Mmol/l	grade în sistemul englez (Clarke)	electronic
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	H8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	H7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	H6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	H5 ^{1)*}
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	H4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	H3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1.1	0-7	H1 ^{2)*}
-	-	-	-	H0 ^{3)*}

* Observație

- 1) Setare implicită din fabrică pentru detergentul pudră.
- 2) Setare recomandată pentru tabletele cu detergent combinat.
- 3) Indicatorul pentru sare este oprit.

Folosirea sării speciale

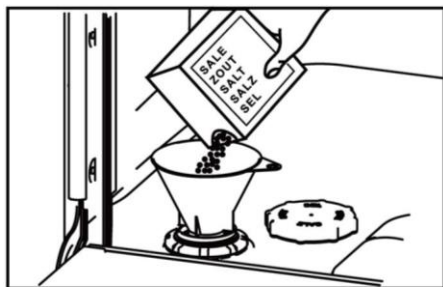
De îndată ce indicatorul Conținut scăzut de sare este aprins pe panoul de comenzi, trebuie să reumpleți cu sare. Umpleți întotdeauna dozatorul cu sare specială chiar înainte de a porni aparatul. Acest lucru asigură că soluția de sare specială depusă este imediat spălată și nu corodează rezervorul de clătire.



Completați cu sare după cum urmează:

⚠ ATENȚIE

Folosiți doar sare pentru mașina de spălat vase. Alte produse pot cauza deteriorarea aparatului! Orice sare vărsată provoacă coroziune. Executați un program după fiecare reumplere.



1. Rotiți capacul în sensul acelor de ceasornic pentru a deschide recipientul de sare.
2. Umpleți recipientul cu sare cu 1 litru de apă.
3. Umpleți rezervorul cu sare specială (apa se va revărsa).
4. Îndepărtați sarea vărsată din zona deschiderii.
5. Rotiți capacul în sens invers acelor de ceasornic pentru a închide recipientul de sare.

ATENȚIE: Detergenții pentru mașina de spălat vase sunt puternic alcalini. Aceștia pot fi extrem de periculoși dacă sunt înghițiți. Evitați contactul cu pielea și ochii și nu lăsați copiii sau persoanele cu dizabilități lângă mașina de spălat vase atunci când ușa este deschisă. Verificați ca dozatorul de detergent pudră să fie gol după fiecare spălare.

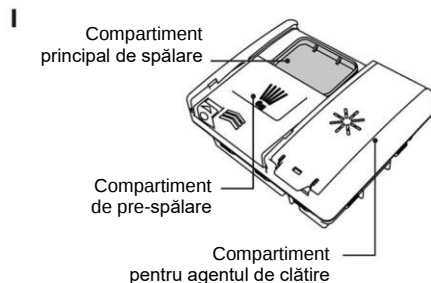
Detergenți nepotriviiți

Aceste tipuri de detergent nu sunt potrivite și pot deteriora mașina de spălat vase sau pot duce la apelarea service-ului, din motive neacoperite de garanție:

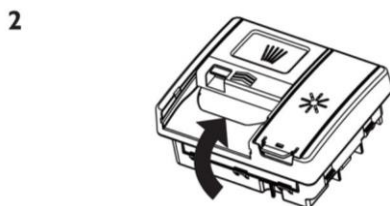
- ▶ Detergenți lichizi
- ▶ Detergenți de rufe
- ▶ Lichide pentru spălarea mâinilor
- ▶ Săpunuri
- ▶ Dezinfectanți

Folosirea detergentului pudră

Pentru cantitățile de detergent pudră, consultați următorul tabel „Recomandări privind cantitatea de detergent pudră” și îndrumările producătorului de detergent.



Verificați dacă dozatorul este gol și uscat. Adăugați detergent pudră sau tablete în dozatorul de detergent.



Îndepărtați excesul de detergent, apoi glisați capacul pentru a-l închide. Se va închide cu un clic.

Dacă este necesar, adăugați detergent suplimentar în compartimentul de prespălare de deasupra dozatorului.

Când spălați vase foarte murdare în apă dură, poate fi necesară o cantitate mai mare de detergent. Consultați „Recomandări privind cantitatea de detergent pudră”.

Recomandări privind cantitatea de detergent pudră

- Utilizați tabelul de mai jos pentru a determina cantitatea optimă de detergent pudră pentru fiecare program de spălare.
- Dacă aveți apă dură în zona dvs., poate fi necesară o cantitate mai mare de detergent.

Program de spălare	Compartiment de prespălare	Compartiment principal de spălare
ECO (implicit)  50°	Plină	2/3
UNIVERSAL  60°	Plină	2/3
INTENSIV  75°	Plină	2/3
SMART AI  45° 50°	Plină	1/2 - 2/3
PRESPĂLARE  10°	Fără	Fără
RAPID 59'  59°	Plină	1/2
Pahare  45°	Plină	2/3
Flex zone wash  60°	Plină	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Plină	2/3

Agentul de clătire oferă un aspect fără urme sticlei și veselei și previne deteriorarea metalului. Vă recomandăm să utilizați în mod regulat un agent de clătire lichid, pentru rezultate optime de uscare.

Dozatorul de agent de clătire este situat în interiorul ușii, lângă dozatorul de detergent.

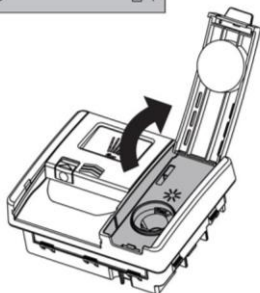
Folosirea agentului de clătire

Poate fi necesar să reglați cantitatea de agent de clătire dozată la fiecare spălare, pentru a se potrivi cu condițiile apei. Consultați „Preferințe” și „Duritatea apei” pentru îndrumări. Agentul de clătire nu este necesar dacă este deja inclus în tabletă.



Când nivelul agentului de clătire este scăzut, indicatorul de agent de clătire de pe panoul de comandă se va aprinde pentru a vă aminti să umpleți dozatorul.

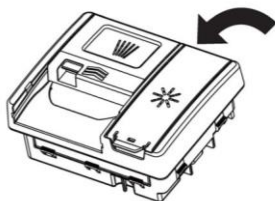
2



Deschideți capacul și turnați agent de clătire în deschidere.

Nu umpleți peste linia MAX. Aveți grijă să nu vărsați nimic pe ușă sau pe compartimentul de detergent.

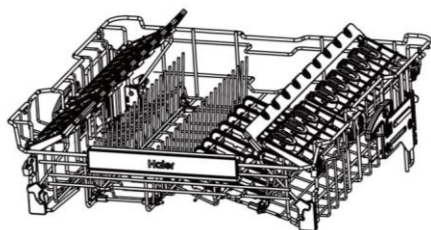
3



Închideți capacul, asigurându-vă că se închide cu un clic.

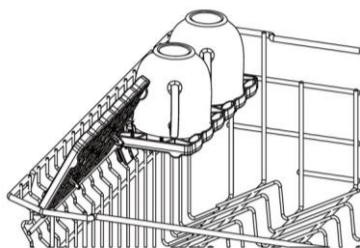
Orice vărsare accidentală în mașina de spălat vase sau compartimentul de detergent trebuie curățată imediat. Agentul de clătire vărsat poate provoca spumă în exces. Apelarea service-ului pentru aceste erori nu va fi acoperită de garanție.

Coșuri superioare



- Coșul superior este conceput pentru depozitarea de articole precum pahare, cești, farfurii, farfurii, boluri mici și tigăi puțin adânci.

Rafturi pliabile pentru pahare

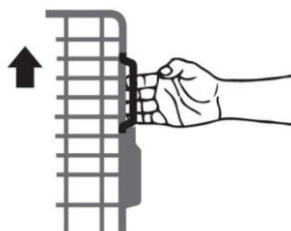
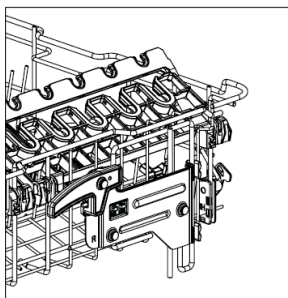


Reglați înălțimea pentru a se potrivi paharelor sau pliați în afară pentru a face loc altor articole. Utilizați creștăturile pentru a sprijini picioarele paharelor de vin.

Pentru a regla înălțimea

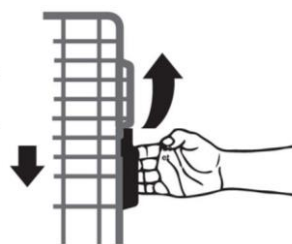
1. Îndoiti pentru a debloca.
2. Reglați înălțimea potrivită, glisând în sus sau în jos.
3. Rabatați înapoi pentru a bloca în poziție.

Reglarea înălțimii coșului superior.



PENTRU
RIDICAREA COȘULUI

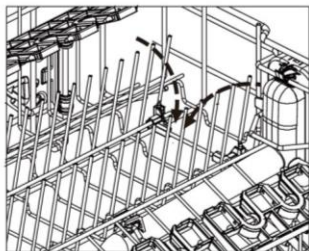
Prindeți aceste mânere de ambele părți și ridicați coșul în sus până când se fixează cu un clic.



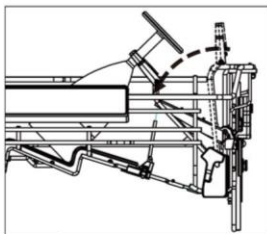
PENTRU
COBORÂREA COȘULUI

Trageți manetele în sus de ambele părți și coborâți cu grijă coșul.

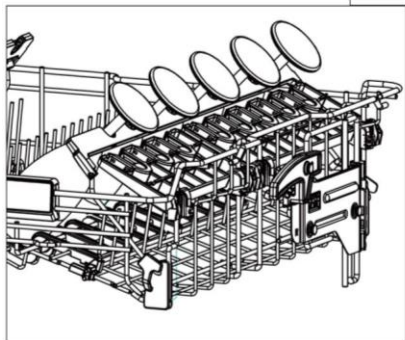
Suport cu dinți pliabil



Unii dinți pot fi pliați după cum este necesar pentru a face loc altor articole.

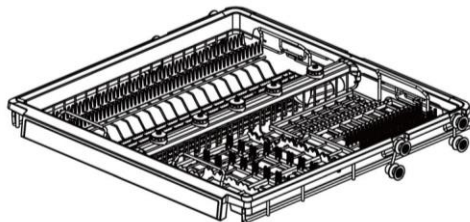


Suport pliabil pentru pahare



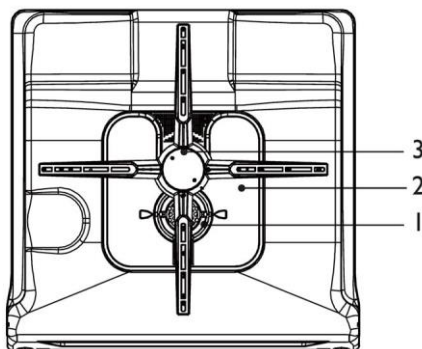
Rabatați în jos suportul pentru pahare pentru a face loc pentru pahare.

Tava pentru tacâmuri/ustensile



Utilizați tava pentru a fixa tacâmurile și ustensilele. Puneți tacâmurile în creștătură pentru a le fixa. Puneți ustensilele mai mari în mijlocul tăvii. Glisați secțiunile laterale spre mijloc pentru a crea mai mult spațiu pentru articolele de mai jos.

Deconectați mașina de spălat vase de la sursa de alimentare și lăsați-o să se răcească înainte de a efectua orice activitate de curățare sau întreținere.



Caracteristici

- 1 Filtru
- 2 Placa filtrului
- 3 Brațul de pulverizare inferior

Nu sunt afișate: brațe de pulverizare medii și superioare

Curățarea suprafețelor

Ștergeți cu o cârpă umedă și uscați folosind o cârpă care nu lasă scame. Nu vă recomandăm să folosiți următorii agenți de curățare, deoarece aceștia pot deteriora suprafețele:

Bureți de curățat din plastic sau oțel inoxidabil

- ▶ Produse de curățare abrazive, solvenți de uz casnic
- ▶ Detergenți acizi sau alcalini

Lichide pentru spălarea mâinilor sau săpun

- ▶ Produse de curățare sau lustruire pentru oțelul inoxidabil
- ▶ Detergenți de rufe sau dezinfectanți

Curățarea filtrului, a brațelor de pulverizare și a plăcii filtrului

Vă recomandăm ca filtrul de scurgere și placa filtrului să fie îndepărtate și curățate o dată pe lună sau ori de câte ori există urme de particule de alimente. La o utilizare normală, brațele de pulverizare ar trebui să necesite curățare mai rar. Brațele de pulverizare inferioare și medii pot fi scuturate pentru a îndepărta orice material străin, curățate în apă fierbinte, apoi clătite cu apă curată.

Mașina de spălat vase trebuie utilizată având placa filtrului, filtrul de evacuare și brațele de pulverizare corect instalate. Dacă utilizați un produs de curățat sau unul de îndepărtare a calcarului pentru mașina de spălat vase, consultați instrucțiunile producătorului.

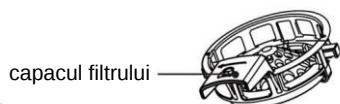
Perioade prelungite de neutilizare

Dacă mașina de spălat vase nu va fi folosită o perioadă de timp, vă recomandăm să opriți alimentarea cu energie și apă și să lăsați mașina de spălat curată și goală, cu ușa întredeschisă. Când utilizați mașina de spălat vase pentru prima dată după o perioadă lungă de nefolosire, vă recomandăm să turnați 3 căni de apă în mașina de spălat vase înainte de utilizare. Acest lucru ajută la lubrifierea componentelor care s-ar putea să se fi uscat în perioada în care mașina de spălat nu a fost utilizată.

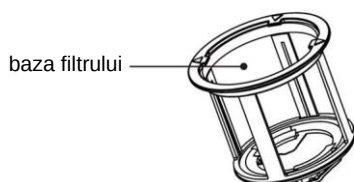
Scoaterea și curățarea filtrului



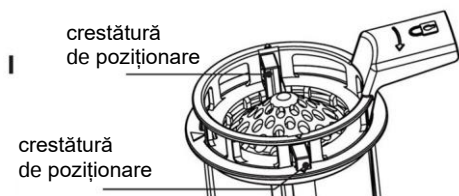
Răsuciți filtrul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l debloca. Ridicați-l pentru a-l scoate.



Separați capacul filtrului de bază apăsând butoanele de deblocare și ridicând. Nu încercați să scoateți filtrul cu forța deoarece acest lucru poate provoca daune. Curățați sub jet de apă fierbinte și clătiți bine.



Înlocuirea filtrului

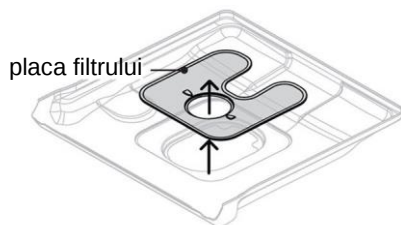


Aliniați capacul filtrului cu crestătura de la baza filtrului. Asigurați-vă că structura dispozitivului de închidere este la locul său.



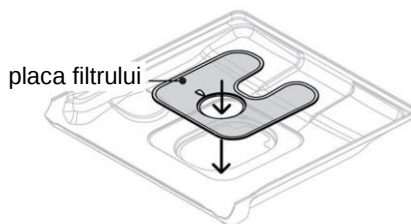
Puneți filtrul de scurgere înapoi în baza mașinii de spălat vase. Rotiți 2 în sensul acelor de ceasornic pentru a face clic în poziție.

Scoaterea și curățarea plăcii filtrului



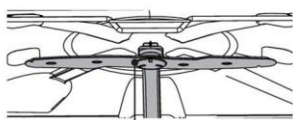
După scoaterea filtrului, ridicați cu atenție placa filtrului în sus și trageți-o afară. Curățați sub jet de apă fierbinte și clătiți bine.

Înlocuirea plăcii filtrului



Introduceți placa filtrului sub clemele de poziționare din partea din spate a scurgerii și împingeți ferm înapoi în poziție. Asigurați-vă că placa filtrului este la același nivel cu baza mașinii de spălat vase.

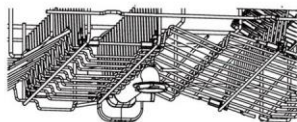
Curățarea brațului de pulverizare superior



brațul de pulverizare superior

Nu scoateți brațul de pulverizare superior pentru a-l curăța. Curățați cu o perie mică, cu peri de plastic. Dacă este foarte murdar sau este blocat, utilizați un produs de curățat/produs pentru îndepărtarea calcarului pentru mașina de spălat vase. Urmați instrucțiunile producătorului.

Curățarea brațului de pulverizare din mijloc

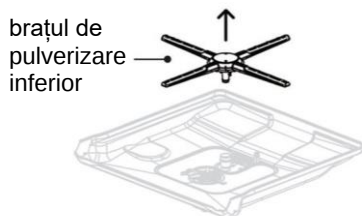


— piuliță de blocare

— brațul de pulverizare din mijloc

Pentru a scoate brațul de pulverizare din mijloc, rotiți piulița de blocare în sensul acelor de ceasornic pentru a-l debloca. Clătiți bine brațul de pulverizare sub jet de apă, apoi montați-l la loc.

Curățarea brațului de pulverizare inferior

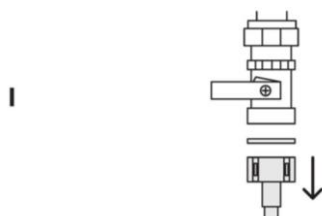


Pentru a scoate brațul de pulverizare inferior, ridicați-l de la baza mașinii de spălat vase. Clătiți bine brațul de pulverizare sub jet de apă, apoi montați-l la loc.

Asigurați-vă că brațul se rotește liber când este montat la loc.

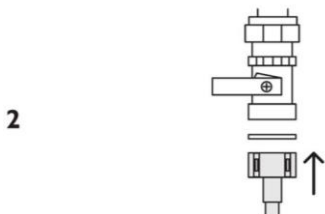
Pregătirea pentru iarnă (clime reci)

Dacă mașina de spălat vase este instalată într-un climat rece, unde temperaturile scad sub zero, vă recomandăm să o pregătiți pentru iarnă.



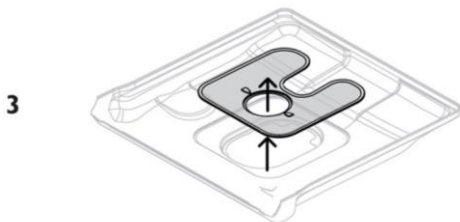
Opriti alimentarea cu apă.

Deconectați furtunurile de scurgere de la conducta de scurgere a chiuvetei și conducta de admisie a apei de la supapa de apă.



Scurgeți apa din furtunuri, conducta de admisie și supapa de apă, folosind o găleată sau o tigaie pentru a colecta apa.

Reconectați conducta de admisie a apei la supapa de apă și furtunurile la conducta de scurgere a chiuvetei.



Scoateți filtrul de scurgere și placa filtrului. Utilizați un burete pentru a îndepărta orice apă rămasă dedesubt înainte de a pune la loc mașina de spălat vase.

Problemă	Cauză posibilă	Ce este de făcut
Mașina de spălat vase nu pornește	Nu există curent electric.	Asigurați-vă că mașina de spălat vase este conectată la priză și sursa de alimentare de pe perete este pornită.
	Ușa nu este închisă corect.	Închideți ușa.
	Butonul ► nu a fost apăsat.	Apăsați ►.
	Robinetul de apă nu este deschis.	Asigurați-vă că apa este racordată și pornită.
	Filtru blocat în furtunul de alimentare cu apă.	Verificați sita și curățați dacă este necesar - este amplasată în locul în care furtunul de alimentare cu apă se înșurubează pe robinet.
Brațul de pulverizare inferior se rotește cu dificultate	Orificiile brațului de pulverizare sunt blocate de obiecte mici sau particule de alimente.	Curățați brațul de pulverizare. Consultați „Întreținere” pentru instrucțiuni.
Capacul dozatorului de detergent nu poate fi închis	Compartimentul pentru detergent a fost umplut excesiv.	Dați la o parte din detergent până când capacul poate fi închis.
	Dozatorul de detergent este înfundat cu resturi de detergent.	Ștergeți dozatorul cu o cârpă umedă. Uscați dozatorul înainte de a adăuga detergent.
Resturi de detergent blocate în dozator	Compartimentul era umed când a fost umplut cu detergent.	Ștergeți dozatorul cu o cârpă umedă. Uscați dozatorul înainte de a adăuga detergent.
	Ustensilele blochează deschiderea dozatorului de detergent.	Asigurați-vă că nu există ustensile mari poziționate într-un mod care să împiedice deschiderea capacului dozatorului atunci când ușa mașinii de spălat vase este închisă.
Apa rămâne în mașina de spălat vase după terminarea spălării	Racord de scurgere blocat.	Verificați dacă racordul de scurgere nu are blocaje.
	Furtunul de evacuare este sertizat, îndoit sau blocat.	Verificați furtunul de scurgere și îndreptați-l dacă este necesar.
	Pompa este blocată.	Sunați la centrul de service autorizat Haier sau la asistența pentru clienți.

Problemă	Cauză posibilă	Ce este de făcut
	Filtre blocate.	Curățați filtrele. Consultați „Întreținere” pentru instrucțiuni.
Afișajul luminează intermitent când Blocarea tastelor este activată	Acest lucru este normal. Afișajul rămâne aprins, deși butoanele sunt dezactivate.	Nu este necesară nicio acțiune.
Spumare	S-a folosit o cantitate sau un tip incorrect de detergent.	Consultați „Detergent” sau consultați instrucțiunile producătorului de detergent.
	Prea mult ou în sarcina de spălare.	Măriți cantitatea de detergent.
	Nivelul de dozare a agentului de clătire este prea mare.	Reduceți doza de agent de clătire.
	Scurgerile de agent de clătire nu sunt șterse.	Asigurați-vă că toate scurgerile de agent de clătire sunt șterse atunci când apar.
Lovituri sau zăngănituri în timpul spălării	Brațul de pulverizare se lovește de vase.	Întrerupeți spălarea și rearanjați vasele.
	Vasele au fost amplasate incorrect.	Consultați „Setarea unei spălări” și „Sugestii pentru încărcare”.
Vase murdare	Program de spălare nepotrivit pentru încărcătura selectată.	Selectați programul de spălare potrivit pentru încărcătură. Consultați „Programe de spălare”.
	Resturile de alimente erau prea uscate.	Este posibil ca vasele să aibă nevoie de înmuiere.
	Brațele de pulverizare nu se pot roti.	Asigurați-vă că niciun obiect nu stă în calea brațului de pulverizare.
	Coș/raft încărcat incorrect.	Consultați „Sugestii pentru încărcare”.
	Placa filtrului sau filtrul instalat incorrect.	Consultați „Întreținere”.
	Detergent pus în compartimentul greșit.	Consultați „Programe de spălare” și „Detergent”.
	Excesul de alimente nu este îndepărtat din vase înainte de încărcare.	Răzuți toate resturile de alimente de pe vase înainte de a le încărca.

Problemă	Cauză posibilă	Ce este de făcut
	Detergent nepotrivit.	Folosiți numai detergent sub formă de pudră sau tablete, conceput pentru mașinile de spălat vase de uz casnic.
	Nu este suficient detergent.	Consultați „Detergent” pentru cantitățile recomandate. Este posibil să fie necesar să le ajustați pentru a se potrivi cu încărcătura în cauză și duritatea apei.
	Orificiile brațului de pulverizare sunt blocate.	Curățați brațele de pulverizare. Consultați „Întreținere” pentru instrucțiuni.
	Filtrele sunt blocate.	Curățați filtrele. Consultați „Întreținere” pentru instrucțiuni.
Articolele din plastic sunt decolorate (de exemplu, pete lăsate de sosul de roșii)	Nu este suficient detergent, nu s-a efectuat o clătire prealabilă.	Clătiți vasele din plastic înainte de a le pune în mașina de spălat vase și/sau adăugați mai mult detergent. Alternativ, utilizarea programului de clătire după adăugarea vaselor poate reduce la minimum petele.
Mașina de spălat vase se oprește brusc în timpul spălării	Alimentarea cu energie electrică sau cu apă a fost întreruptă.	Verificați sursele de energie și apă.
Apar pete albe pe pahare; au un aspect lăptos	Nu este suficient detergent.	Consultați „Detergent” pentru cantitățile recomandate. Poate fi necesar să le ajustați pentru a se potrivi cu duritatea apei.
	Doza de agent de clătire prea mică.	Creșteți doza de agent de clătire. Consultați „Agent de clătire”.
	Doza de agent de clătire prea mică.	Creșteți doza de agent de clătire. Consultați „Agent de clătire”.
Vasele, tacâmurile nu s-au uscat	Articolele au fost scoase prea devreme.	După terminarea programului de spălare, lăsați ușa întredeschisă și așteptați câteva minute pentru a ajuta la uscare.
	Dozatorul de agent de clătire gol. (Indicatoarele de agent de clătire sunt aprinse.)	Adăugați agent de clătire. Consultați „Agent de clătire”.
Paharele au un aspect tern	Doza de agent de clătire prea mică.	Creșteți doza de agent de clătire. Consultați „Agent de clătire”.

Problemă	Cauză posibilă	Ce este de făcut
Petele de ceai sau urmele de ruj nu au fost complet îndepărtate	Nu este suficient detergent.	Consultați secțiunea „Detergent” pentru cantitățile recomandate. Poate fi necesar să le ajustați pentru a se potrivi cu încărcătura dvs.
	Temperatura de spălare prea scăzută.	Selectați un program de spălare pentru vasele foarte murdare. Consultați „Programe de spălare” pentru informații.
Urme de rugină pe tacâmuri	Tacâmurile nu sunt suficient de inoxidabile.	Spălați manual.
Pahare opace și decolorate; aspect lăptos	Caz de apă dură.	Măriți cantitățile de detergent.
	Paharele nu pot fi spălate la mașina de spălat vase.	Spălați manual.
Urme de apă lăsate pe pahare și tacâmuri	Nivelul agentului de clătire sau setarea dozei este prea scăzută.	Asigurați-vă că există agent de clătire în dozator. Dacă este necesar, măriți setarea agentului de clătire sau încercați să utilizați un program de spălare cu o temperatură mai ridicată. Consultați „Agent de clătire” pentru informații.
Indicatorul pentru agentul de sare este aprins.	Recipientul pentru sarea de dedurizare este gol.	Umpleți rezervorul cu sare specială până la umplerea dozatorului.

Cum știu dacă există o defecțiune?

Mașina dvs. de spălat vase va emite un semnal sonor continuu și un cod de eroare se va afișa intermitent pe afișaj. Există două tipuri de coduri de eroare - „F” și „A”.

Pentru a remedia o defecțiune

Încercați mai întâi să remediați problema și să ștergeți codul urmând pașii din tabelele următoare.

Dacă problema persistă:

1. Notați codul de eroare.
2. Contactați serviciul pentru clienți pentru asistență sau pentru a programa vizita unui tehnician de service. Consultați broșura de service și garanție pentru detaliile de contact.

Codurile de eroare „F”.

Este posibil să puteți elimina defecțiunea prin resetarea mașinii de spălat vase.

Urmați pașii de mai jos

3. Apăsați și mențineți apăsat Anulare pentru a opri semnalul sonor și repetați acest procedeu pentru a șterge codul de eroare.
4. Așteptați câteva secunde, apoi apăsați ► pentru a reporni mașina de spălat vase. În cazul în care codul de eroare a dispărut, defecțiunea a fost resetată și puteți continua să utilizați mașina de spălat vase.

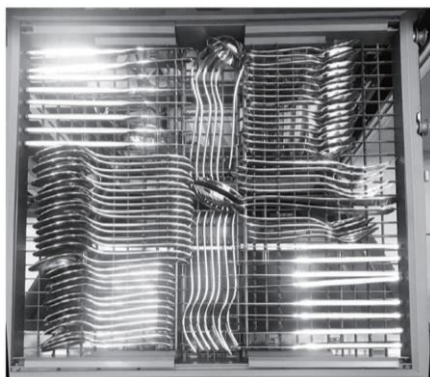
Codurile de eroare „A”

Urmați pașii de mai jos pentru a încerca să remediați problema.

Problemă	Cauză posibilă	Ce este de făcut
A10 Nu există apă	Robinetul de apă nu este deschis.	Asigurați-vă că apa este conectată și pornită. Atingeți pentru a reporni mașina de spălat vase.
	Presiune insuficientă a alimentării cu apă.	Verificați presiunea apei menajere.
	Furtunul de alimentare cu apă este sertizat sau îndoit, astfel că nu ajunge suficientă apă sau nu ajunge deloc apă în mașina de spălat vase.	Verificați furtunul de alimentare cu apă și îndreptați-l dacă este necesar. Atingeți pentru a reporni mașina de spălat vase.

Program de spălare	Eco
Cantități de detergent pudră	5g prespălare+28,75 g spălare principală
Nivel de dozare a agentului de clătire	rA5
Numărul maxim de locuri	14
Reglarea înălțimii coșului superior	Coșul superior trebuie să fie în poziția cea mai de jos

Distribuții recomandate ale încărcăturii



Tava pentru tacâmuri/ustensile



Coș superior



Coș inferior

Numele furnizorului sau marca comercială: Haier				
Adresa furnizorului ^(b) :		Nr. 236, Qianwangang Road, districtul Huangdao, Qingdao, China		
Identificator model:		XS 63A4M4B		
Parametri generali ai produsului:				
Parametru	Valoare	Parametru	Valoare	XS 63A4M4B
Capacitate nominală ^(a) (ps)	16	Dimensiuni în cm	Înălțime	82,0
			Lățime	59,7
			Adâncime	56,0
EEI ^(a)	22,3	Clasa de eficiență energetică ^(a)	[A] ^(C)	
Indice de performanță la curățare ^(a)	1,121	Indicele de performanță la uscare ^(a)	1,061	
Consum de energie în kWh [per ciclu], pe baza programului ecologic utilizând umplere cu apă rece. Consumul efectiv de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.	0,390	Consum de apă în litri [per ciclu], pe baza programului ecologic. Consumul efectiv de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei.	9,5	
Durata programului ^(a) (oră:min)	5:15	Tip	[încorporabil]	
Emisii de zgomot transmis prin aer ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Clasa emisiilor de zgomot transmis prin aer ^(a)	[BP] ^(c)	
Mod oprit (W)	0,50	Mod standby (W)	0,50	
Pornire întârziată (W) (dacă este cazul)	4,00	Standby în rețea (W) (dacă este cazul)	2,00	
Durata minimă a garanției oferite de furnizor ^(b) : 24				
Informații suplimentare: -				
Link către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 6, din anexa II la Regulamentul (UE) 2019/2022 al Comisiei (1) litera (b)				
(a) pentru programul ecologic.				
(b) modificările acestor elemente nu vor considerate relevante în scopurile paragrafului 4 al articolului 4 din Regulamentul (UE) 2017/1369.				
(c) dacă baza de date a produselor generează automat conținutul definitiv al acestei celule, furnizorul nu va introduce aceste date.				

Informații care trebuie incluse în documentația tehnică

PARAMETRU	UNITATE	VALOARE
Consumul de energie în programul Eco (EPEC) rotunjit la trei zecimale	kWh/ciclu	0,390
Consumul de energie din programul standard (SPEC) rotunjit la trei zecimale	kWh/ciclu	1,750
Indicele de eficiență energetică (EEI)	—	22,3
Consumul de apă în programul Eco (EPWC) rotunjit la o zecimală	l/ciclu	9,5
Indicele de performanță la curățare (I_C)	—	1,121
Indicele de performanță la uscare (I_D)	—	1,061
Durata programului Eco (T_t) rotunjit la minutul cel mai apropiat	oră:min	5:15
Consumul de energie în modul oprit (P_o) rotunjit la două zecimale	W	0,50
Consumul de energie în modul standby (P_{sm}) rotunjit la două zecimale	W	0,50
Modul standby include afișarea informațiilor?	—	Nu
Consumul de energie în modul standby (P_{sm}) cu rețeaua în modul Standby (dacă este cazul), rotunjit la două zecimale	W	2,00
Consumul de energie la pornirea întârziată (P_{ds}) (dacă este cazul) rotunjit la două zecimale	w	4,00
Emisii de zgomot transmis prin aer	dB(A) re 1 pW	44